

RECHAZADO POR COMISION DEL SENADO

# OPOSICION SIGUE NEGANDO REAJUSTE A LOS TRABAJADORES

Democratascristianos y Comunistas Votaron a Favor

SE CUMPLE PLAN DE REALIZACIONES

**NOVENTA  
MILLONES DE  
ESCUDOS PARA  
LOCALES ESCOLARES**

# La Nación

EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

Año LII — Santiago de Chile — Sábado 30 de Marzo de 1968 — Precio: E° 0,50 — Edic. Aérea: E° 0,50 — N° 18.378



D'ALMA, el moreno defensa de Palmeiras, en el grabado, cree en un triunfo de su equipo. "¿Posibilidades?, dijo, muchas... Católica es un buen equipo, buenos jugadores que conocen su oficio. Son, además locales, pero Palmeira necesita un triunfo y hemos venido a buscarlo. Para eso estamos aquí... para ganar...". Palmeiras llegó a Santiago a las 19 horas de ayer

**S.S. DECRETÓ EN LA CORTE PAPAL:  
LA MAS DRÁSTICA  
REFORMA DESDE  
LA EDAD MEDIA**



Cien escudos debió pagar la Federación de Boxeo de Chile por el rescate de tres pugilistas panameños que fueron "secuestrados" por alumnos de la Escuela de Periodismo de la Universidad Católica. "Me trataron muy bien", fue la declaración formulada por el mediano ligero, Agustín Vargas, a quien se ve en el grabado custodiado por dos futuras periodistas. El dinero del rescate "nos servirá para la celebración de nuestra semana", explicaron los raptores a LA NACION

AL BORDE DE LA GUERRA GENERAL

# ABATIDOS SOBRE EL JORDAN SIETE AVIONES ISRAELIES



"El pueblo y el Gobierno de Chile se han convertido en socios de una gran empresa, la salud de los chilenos y el progreso del país". Así dijo el Dr. Iván Videla, Médico-Director del Área Oriental de Salud y Director del Hospital del Salvador-Tórax, en una reunión celebrada ayer para poner en marcha los Consejos Comunitarios de Salud de esa área. En el grabado, de izquierda a derecha, el Pastor Protestante, Rvdo. Alberto Kupfer; la regidora de Las Condes, Silvia Boza; el Subdelegado de Las Condes, Aldo Truffello; el Subdelegado de Providencia, Marcelino Río Franco, y el Dr. Videla.

### CENTRO "HIJOS DE CHAÑARAL", DE ANIVERSARIO

Con una comida bailable celebra hoy sus treinta y dos años de existencia el Centro "Hijos de Chañaral", institución que con más de doscientos adherentes ha realizado una intensa labor de carácter social. Este centro tiene su sede en Olivares 1678 y en este local tendrán lugar los actos aniversarios.

La 84.a Junta General Anual Ordinaria de Socios celebró ayer la Sociedad de Fomento Fabril. Durante la reunión se procedió a proclamar a los Consejeros que obtuvieron las primeras trece mayorías en la elección destinada a renovar parcialmente el Consejo Directivo.

La más alta votación correspondió a Ernesto Pinto Lagarrigue, quien totalizó 1.147 sufragios. A continuación fueron designados: Patricio Huneus, Vicente Echeverría, Fernando Tietzen, Fernando Smits, Sergio Markmann, Gustavo Ross, Renzo Arata, Agustín Edwards, Germán Pico, Odoardo Mollredo, Hernán Elgueta, Domingo Arteaga Garcés y Eduardo Zañartu.

A continuación, la Junta aprobó la Memoria Anual, en la cual se reseña la labor efectuada durante el último período, además del Balance financiero del mismo ejercicio.

Fueron, asimismo, reelegidos miembros de la Comisión Electoral: Carlos Hoerning y Jacques Katz, como titulares, y Rodolfo Opazo y Pedro Krassa, como suplentes.

### SOCIEDAD DE FOMENTO REALIZO JUNTA ANUAL

## Eº 90 Millones se Invertirán en Construcciones Escolares

Un total de 180 mil metros cuadrados de edificación escolar con un costo aproximado de 90 millones de escudos, se levantará durante el presente año. El acuerdo fue tomado en una reunión que sostuvo en la mañana de ayer el Ministro de Educación, Máximo Pacheco, con la Comisión Asesora del programa de construcciones escolares.

Durante la conversación se establecieron, además, las prioridades y características relacionadas con la edificación. Se decidió, asimismo, que los nuevos establecimientos que se construyan estarán especialmente destinados a la Enseñanza Media, vale

decir, Liceos, Escuelas Industriales, Agrícolas, etc. La Comisión Asesora del mencionado programa se encuentra integrada por René Vinas, directora de Educación Primaria; Alfonso Brava, director de Educación Secundaria; Luis Oyarzún, director de Educación Profesional; Patricio Rojas, Subsecretario de la Cartera; Hernán Monckeberg, presidente de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos; Edgardo Boeninger, director de Presupuesto del Ministerio de Hacienda; representantes de la CORVI y de la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas.

## ECA Abastece de Alimentos Isla Robinson Crusoe

La ECA está cargando en Valparaíso en la goleta "Juan Fernández", 22 toneladas de mercaderías surtidas para el abastecimiento de los pobladores de la Isla Robinson Crusoe. Este cargamento comprende leche en polvo, leche condensada, alimento para guaguas, fideos, maíz, jabón de lavar, escobillas de lavar, detergentes y parafina.

La inversión de este envío se estima en 34 millones de pesos y permitirá completar la línea de productos del almacén que la Empresa de Comercio Agrícola mantiene en esa subagencia.

Las oficinas compradoras de la ECA han adquirido hasta el 25 del mes en curso un volumen que llega a 1.134.488 quintales métricos del cereal. El año pasado a la misma fecha, las compras fueron de 933.862 quintales métricos. De las 96 oficinas compradoras

abiertas desde Coquimbo a Puerto Montt, han terminado sus labores en el Norte Chico y la Zona Central, 10 oficinas. Estas oficinas compraron el año pasado 31.517 quintales, y en el presente año llegarán a 56.539 quintales.

Con estas adquisiciones efectuadas por la ECA se favorece notablemente a los pequeños y medianos agricultores, que reciben un pago justo y al contado.

### AHORRO EN DESCARGA MARITIMA

El Departamento de Operaciones Portuarias de la ECA ha realizado un estudio sobre los costos de descarga en 1967. En ellos se señala que la Empresa ha logrado en dicho año una economía, en relación con el año anterior, de Eº 442.053, a pesar de haber tenido un incremento de 42.227 toneladas más de descarga que en 1966.

## EN FUNCIONES CONSEJOS COMUNITARIOS DE SALUD EN EL AREA ORIENTE

El individuo, la familia y la comunidad no son elementos pasivos en el plan y ejecución de las actividades sanitarias, sino que hay plena conciencia de que los programas de salud pública sólo pueden tener éxito cuando son una resultante de las inquietudes e intereses de la comunidad organizada para tal fin. De otra manera no pasarán de ser, sino simples prestaciones de servicios asistenciales y sanitarios de índole paternalista o impositivo". Así dijo el doctor Iván Videla Vázquez, Médico Director del Hospital del Salvador-Tórax y Jefe del Área Hospitalaria Oriente, en una reunión efectuada en la mañana de ayer en el auditorio de dicho establecimiento para poner en marcha los Consejos Comunitarios de la Salud señalados en el Decreto Supremo N.º 250 del 15 de mayo de 1967.

Además del doctor Videla, en la mesa de honor se encontraban presentes, entre otras personas, los Subdelegados de Providencia, Marcelino Río Franco, y de Las Condes, Aldo Truffello, representantes del Alcalde Fernando Castillo, de La Reina; la regidora de Nuñoa, María Marchant; el Pastor de la Iglesia Protestante, Rvdo. Alberto Kupfer; la regidora de Las Condes, Silvia Boza; el Mayor Comisario de Carabineros de Providencia y Las Condes, Arturo Adrazola; el capitán Krumm, en representación del Director de la Escuela de Telecomunicaciones, coronel Gustavo Álvarez; el Subdirector del Hospital del Tórax, doctor Raúl Cifuentes, y otras personas.

Después de dar a conocer los objetivos del Decreto Supremo que crea los Consejos Comunitarios de Salud, el doctor Videla hizo diversos alcances acerca de la situación de salud del Área Hospitalaria Oriente, expresando que "en los países donde los niveles de desarrollo social y técnicos varían grandemente, generalmente cada grupo cultural de la población responde en forma distinta al impacto de la enfermedad, partiendo de los vastos recursos de la imaginación humana su propio complejo de soluciones e ideas que abarcan desde los valores generales sobre salud, enfermedad, normas de prevención, diagnóstico y curación, hasta la conquista de una farmacopea de valores desiguales y el establecimiento de la cabeza de la institución en las extrañas variantes del médico popular.

"La actitud de la comunidad hacia los Servicios de Salud y la medicina, agraga, es una variable muchas veces trascendente para el éxito de nuestras prestaciones. Concientes de esta realidad hemos emprendido una serie de estudios que nos ayudará a la mejor comprensión de nuestra comunidad y reorientar nuestras acciones para darle mayor eficacia".

Se extendió en seguida a la labor asistencial de los Consultorios existentes y de la Oficina de Educación Sanitaria, para decir después: "Queda mucho camino por recorrer: todavía muere 47 niños menores de 1 año por cada 1.000 que nacen vivos, y la mitad de ellos antes de cumplir el primer mes de vida. Todavía estamos atendiendo enfermedades totalmente

evitables, como que en 1967 se registraron sólo en el Hospital del Salvador 799 casos de TBC, 134 casos de sífilis, 184 de tifoides, cifra que cubre de vergüenza y que se usa internacionalmente como indicador de miseria, 40 casos de difteria, 222 de sarampión, 1.600 de accidentes de envenenamiento, vale decir, que el año recién pasado hubo 3.874 personas hospitalizadas y que por esos mismos daños se generaron 82.091 consultas, que con la tecnología actual son consideradas como prevenibles, que obligaron a un gasto de 834.932 escudos, cifra que pudo haberse aprovechado en producir más salud y no en tratar enfermedades".

En otra parte de su intervención, el Director del Área Hospitalaria dijo: "Hay que crear nuevas actividades y servicios complementarios. Había que aprovechar intensamente la función educativa de los colegios, incluyendo y perfeccionado contenidos de educación para salud y realizar una mantención y sistemática tarea de extensión cultural que abarque poblaciones, sindicatos, Centros de Madres, etc. Esta Área Hospitalaria debe ser obra de todos, su acción no debe limitarse a una partida del presupuesto estatal, requiere calor de espíritu y ayuda concreta de todos en la medida en que puedan darles".

Terminó sus palabras el Dr. Videla diciendo que "el pueblo y el Gobierno de Chile lo han comprendido y a través del Decreto Reglamentario que crea los Consejos Comunitarios se han convertido en socios de una gran empresa, la salud de los chilenos y el progreso del país. Hay una urgencia de acción conjunta en pro de la salud, dado que la enfermedad no respeta tiempo, edad, lugar o condiciones".

Finalizada la exposición del Director del Área Hospitalaria se originó un cambio de ideas acerca de la puesta en marcha y acción de los Consejos Comunitarios de Salud, en el que participaron, entre otras personas, los Dres. Lillo, San Martín y Aguilera; las resididas Silvia Boza y María Marchant; el Director de Obras Civiles de La Reina; el Rvdo. Alberto Kupfer; la jefa de la oficina de Educación Sanitaria del Área; los Subdelegados de Las Condes y Providencia, todos los cuales aportaron iniciativas para el mejor éxito de los Consejos y dieron a conocer problemas relacionados con la salubridad de sus respectivos sectores, acerca de los cuales se produjeron diversos acuerdos para solucionarlos.

Por último, se acordó que de inmediato se procediera a formar Consejos Comunitarios de Usuidades de Salud en los siguientes Consultorios: Lo Barnechea, República Uruguay, Peñalolén, Villaseca, y el de La Reina que entrará en funciones en los próximos días, los que estarán a cargo de su respectivo médico director. Organizados estos Consejos, se pasará a dar forma al Consejo Comunitario del Área Hospitalaria, el que celebrará su primera reunión el último martes del mes de abril próximo.

El profesor Hernán Ramírez Necochea fue designado ayer para encabezar la terna de elección de Decano de la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile, que será presentada al Presidente de la República. Los demás integrantes de la terna son el catedrático César Bunster y el profesor Pedro Ripoll.

La elección del profesor Ramírez Necochea debió dirimirse en un segundo escrutinio, debido a que ninguno de los cuatro postulantes al decanato obtuvo mayoría absoluta en la primera votación. En este segundo escrutinio, el profesor Ramírez Necochea obtuvo 87 votos, mientras el otro candidato, Genaro Godoy, logró 75 sufragios.

Ciento sesenta y nueve catedráticos y profesores de la Facultad de Filosofía y Educación participaron en la elección, que se inició a las 17 horas, en el Salón de Honor de la Casa Central. Entre los miembros asistentes se encontraban Pedro León Loyola, Amanda Labarca, Pablo Neruda, Roque Esteban Scarpa, Fernando Alegría, Ricardo Krebs, el historiador Guillermo Feltri Cruz, Eugenio Pereira Salas, Jorge Millas, Nicanor Parra. Presidió la votación el Rector, Eugenio González, y actuó el Ministro de Fe, el Secretario de la Facultad, Roberto Vilches.

El resultado del primer escrutinio fue el siguiente: Hernán Ramírez Necochea, 65 votos; Genaro Godoy, 53 sufragios; Rodolfo Oroz, 32 votos, y Julio Villalobos, 19 sufragios.

Hernán Ramírez Necochea, de 51 años, inició su carrera como profesor de historia de colegios secundarios y del Liceo Valentín Letelier. Más tarde ingresó a la Facultad de Filosofía y Educación, donde hasta hace unos meses desempeñó el cargo de Decano interino, luego de la renuncia del titular, Julio Heise.

Casado con la profesora de matemáticas Matilde Aguirre, tiene dos hijos. Desde su ingreso a la Facultad, Ramírez Necochea se ha destacado por sus ensayos sobre aspectos universitarios, y sus obras "Historia Económica de Europa"; "Guerra Civil del 91. Sus Causas" y "Antecedentes Económicos de la Independencia de Chile".

## Intentaron Cobrar Cheque Lavado por 98 MIL ESCUDOS

Un intento de estaño por casi cien millones de pesos fue frustrado al mediodía de ayer en el Banco O'Higgins. A esa hora, en la oficina central de la institución, se presentó una persona, quien pasó al cajero un cheque solicitando su cancelación.

Este documento era por la suma de Eº 98.700, pero al Tesorero del Banco le produjo cierta sospecha y examinó el cheque, descubriendo que éste había sido lavado en sus cantidades esenciales.

La intervención permitió precisar que el original había sido cobrado el 22 de marzo de este año y por la suma de Eº 3.780. Fue girado por la Casa de Remates Nicanor Marticorena.

Desconocidos, según se presume ligados al Banco, ya que estos documentos son celosamente archivados, sacaron el documento de los fajos y luego de cambiarle las cantidades y borrarle el timbre de caja, "cancelado", intentaron cobrarlo.

Cuando la persona que presentó a la caja el documento por Eº 98.700 se dio cuenta que el documento había sido sometido a examen, huyó, por lo cual sigue ignorándose su filiación.

## TERNA EN LA FACULTAD DE FILOSOFIA Y EDUCACION

## Precios Oficiales de Productos Hortícolas

Estos son los precios que regirán hoy, y hasta nuevo aviso, para los productos de primera calidad en mercados y comercio minorista:

Acelgas (atado) .....	\$ 150
Ajos (cu) .....	180
Aplo (mata) .....	670
Batazugas (atado) .....	70
Cebollas (cu) .....	80
Coliflores (cu) .....	80
Coliflores (cu) .....	120
Lechugas (cu) .....	1.400
Porotos verdes (kilo) .....	1.400
Porotos granados (kilo) .....	410
Papas blancas (kilo) .....	1.400
Tomates (kilo) .....	500
Zanahorias (atado) .....	1.200
Arvejas (kilo) .....	420
Papas color .....	1.250
Plátanos (kilo) .....	600
Repollitos (cu) .....	600

Las demandas se hacen al Subdepartamento de Inspección de DIRINCO 30084 - 30106.

LA NACION Empresa Periódica LA NACION • Fundada el 14 de Mayo de 1917 • Agustinas 1269 • Tel 82222 • Cas. 81-0

Un Discurso Esclarecedor

El Partido Socialista se ha ubicado en una curiosa situación de ambigüedad. Participa plenamente en los esquemas de nuestra democracia e incluso uno de sus miembros más característicos ostenta el cargo de Presidente del Senado. Sin embargo, los socialistas simultáneamente, quienes más esfuerzos han realizado para dar vigencia a la doctrina de la "vía violenta" como camino de acceso al poder. La contradicción insuperable entre ambas actitudes ha venido confiriendo últimamente a las actuaciones del Partido Socialista el típico tono de inconsecuencia y oportunismo que ha terminado por definir el estilo político de esta colectividad. Es así como el señor Allende puede manifestarse como el más celoso defensor de nuestra legalidad en sus declaraciones a título de Presidente del Senado, lo que no le impide ser al mismo tiempo uno de los inspiradores de la OLAS, organismo que se propone el derrocamiento de los Gobiernos latinoamericanos sin distinguir sobre su grado de legitimidad jurídica o de auténtica representación popular. Así también el señor Altamirano puede exaltar desembozadamente la violencia en discursos y conferencias, lo que no es obstáculo para que el legalista Presidente del Senado le haga llegar su solidaridad "partidaria y combatiente". Esta dualidad del Partido Socialista constituye uno de los fenómenos más representativos de la actual hora política, ya que refleja claramente la carencia de objetivos concretos y la indefinición de métodos y estrategias que afectan a la extrema Izquierda, haciéndola vagar en exaltaciones demagógicas y meramente negativas.

En esta situación, el Partido Socialista, sin representar nada sustantivo ni poderse ofrecer como una alternativa de poder, ha optado por el ataque ciego e irrazonado contra el Gobierno y el Partido Demócrata Cristiano, a quienes ha hecho víctimas de una campaña sistemática de obstrucción y desprestigio. Basta revisar los acontecimientos políticos de los últimos meses para advertir cómo la oposición socialista ha logrado superar en saña a los ataques de la Derecha, sin detenerse, para ello, en perjudicar los intereses populares e, incluso, lesionar la composición misma del FRAP, sometiendo a fuertes tensiones la alianza con el Partido Comunista. De hecho los socialistas aparecen dominados por una pasional voluntad de destruir el actual Gobierno y su partido, propósito éste al que subordinan todas sus restantes actuaciones.

De esta manera, resultan profundamente gratuitas y risibles las severaciones hechas recientemente

te por parlamentarios socialistas en el Senado, denunciando al Gobierno por haber desatado una persecución contra su Partido. La acusación se hizo concretamente a raíz de la detención del señor Carlos Altamirano, lo que subraya más energicamente aún la gratuidad demagógica de la acusación. El señor Altamirano se encuentra detenido como consecuencia de su exaltación subversiva a la violencia y de sus reiterados vejámenes al Poder Ejecutivo y a las Fuerzas Armadas. Su sentencia emanó de un juicio donde los tribunales chilenos actuaron dentro de la más rigurosa juridicidad y haciendo uso de la total independencia que compete al Poder Judicial. Aún más, el señor Altamirano ni siquiera decidió utilizar los recursos legales de que todavía disponía y prefirió acatar la sentencia sin apelar, a fin de beneficiarse con la figura de mártir, trabajosamente buscada por él y su Partido, para tener un argumento más que enderezar contra el Gobierno y que pudiera serles útil en la campaña de oposición integral a que están abocados.

Por esta razón, las palabras del senador Aylwin, respondiendo a las acusaciones del senador Rodríguez, tuvieron una saludable virtud rectificadora y sirvieron para desmascarar el juego burdo de los socialistas, poniéndolos ante emplazamientos claros y definidos.

Los socialistas no pueden seguir sosteniendo responsablemente una posición contradictoria, como es la defensa de la legalidad, por una parte, y por otra, la instigación sistemática a la vía violenta. Deben aclarar, de una vez por todas, si permanecen dentro del respeto a las instituciones y procedimientos de la democracia o si eligen saltar a la barricada extra legal. Deben definir si aspiran a un poder democrático o si sueñan con un poder que incurra en todos los excesos de la dictadura totalitaria. Actualmente los socialistas se mantienen, como Partido, dentro de la ley, pero al mismo tiempo aparecen como los instigadores de actos delictivos en que incurren elementos inmaduros e irresponsables. Esta cómoda ambigüedad no puede ser tolerada por la opinión pública nacional. La misma radicalidad de la oposición socialista autoriza a exigir de ellos una definición radical. La ciudadanía está en su derecho de saber a qué atenerse. Los fantaseos ideológicos pierden su inocuidad cuando, como ha ocurrido últimamente, logran arrastrar a unos cuantos a excesos que una comunidad no puede tolerar en beneficio de su propia subsistencia. La siembra de vientos del Partido Socialista ya ha mostrado sus primeros brotes. Por eso es necesario que los sembradores se definan de manera responsable e inequívoca.



En el grabado aparece el Ministro de Obras Públicas y Transportes, Sergio Ossa Pretot, en los momentos en que realiza una visita inspectiva a una de las localidades de la provincia de Colchagua. El Ministro viajó acompañado por altos jefes de los diversos departamentos de su Ministerio con el fin de imponerse del grado de avance de las obras que se ejecutan en la zona. Su regreso está fijado para el mediodía de hoy.

POSITIVAS OBRAS EN LA PROVINCIA DE COLCHAGUA

El MINISTRO de Obras Públicas y Transportes, Sergio Ossa Pretot, inició en la mañana de ayer su visita a la provincia de Colchagua, que culminará a mediodía de hoy. El programa de visitas consulta las localidades de Tinguiririca, Chimbarongo, Pichilemu, Peralillo, Estero Los Patos, Pichilemu, Cahui, Santa Cruz, San Fernando, Marchigüe y Rosario de los Ríos.

El Ministro Ossa Pretot viajó acompañado por el Director General de Delegaciones Zonales, Hugo Valenzuela; el Subdirector de Obras Sanitarias, Hugo Hinrichsen; el Director de Arquitectura, Edwin Weil; el ingeniero de Vialidad Mario Igual; el jefe de Operaciones de Promoción Popular, Luis Miquel, y el jefe del gabinete ministerial, Fernando Sepúlveda.

FINALIDAD

El Ministro se dirigió a la zona con el fin de conocer los problemas que afectan a la provincia en lo referente a aquellas materias que corresponden a su Cartera. Con tal motivo, el personero de Estado ha tomado contacto con los jefes de obras públicas, dirigentes de poblaciones y autoridades locales respectivas, quienes le han informado sobre el estado en que se encuentran las obras que actualmente están en construcción.

AUTOCONSTRUCCION

A su llegada a Tinguiririca el Ministro fue recibido por la Directora de la escuela local, Sara Ferrer, y por el Presidente

de la Junta de Adelanto, Raúl Córdova. Este último le expresó el interés de la comunidad por contribuir materialmente en la construcción de un grupo escolar.

En su recorrido por Chimbarongo, el Ministro inspeccionó el terreno donde se levantará la población "Desiderio Meza", gracias a los esfuerzos de la comunidad organizada.

En San Fernando, Ossa Pretot asistió a diversas reuniones, entre ellas la que efectuó con la Confederación de Juntas de Vecinos, cuyo presidente, Guillermo Fariñas, le impuso de las obras realizadas por los propios pobladores en su afán de alcanzar un mayor grado de progreso y bienestar. Fariñas agradeció la colaboración financiera que les prestara Promoción Popular y la Intendencia, ayuda que les permitió salir adelante con sus aspiraciones.

En esa oportunidad el Ministro hizo presente que la promulgación de la Ley de Juntas de Vecinos significará un gran avance para la comunidad, pues ésta tendrá expresión propia.

INVERSIONES EN NUEVAS OBRAS

200 mil escudos han sido destinados para la pavimentación del camino que une a San Fernando con Pichilemu, expresó el Ministro Ossa Pretot, en reunión con el Centro para el Progreso de San Fernando. Agregó que otros 400 se han asignado para el camino entre San Fernando y Puente Negro. Por último, señaló que la construcción de los puentes Antivero N.º 2, Los Moros, Las Garzas, El Molino y La Palmilla significó una inversión de 5 millones de escudos.



Gagarin: Primer Paso de un Largo Camino

El 12 de abril de 1961 se inició una nueva era para la historia humana: quedó demostrado en forma práctica que el hombre estaba capacitado para penetrar en el Cosmos y enfrentar con éxito los efectos de la ingravidez. Ese hombre, que arriesgó su vida para demostrar esta nueva posibilidad de sus semejantes para satisfacer su insaciable sed de aventuras, ha muerto en un accidente aéreo, a la temprana edad de 34 años.

La vida de este hombre sintetiza una de las ambiciones más largamente acariciadas y también más enigmáticas, que se agitan en el milagroso y siempre sorprendente espíritu humano: la de abandonar su planeta y partir en búsqueda de nuevos mundos dentro de la densamente poblada Galaxia. Este hombre, que se inmortalizó al cabo de 108 minutos de vuelo, durante los cuales dio una vuelta completa en torno a la Tierra, tuvo un destino corto y glorioso, como el que prometieran los dioses a Aquiles. Yuri Gagarin no ha muerto, porque es precisamente ahora cuando nace a la vida de los auténticos precursores de la humanidad.

No importa que haya sido comunista. No importa que haya nacido en Rusia. No importa que detrás de su hazaña pudiera cobijarse la simple ambición de una ideología por demostrar que solamente ella es capaz de grandes realizaciones en el campo científico. Todo ello es secundario.

rio. Tanto o más secundario que el orgullo de Hitler cuando las V-2 comenzaron a bombardear Inglaterra. Porque por encima de todo eso fulgura la realización auténtica de una gran hazaña, que demuestra la infinita capacidad de valor y serenidad que puede alcanzar el hombre.

Con Gagarin quedó abierto el camino hacia las estrellas. Sea descabellada o no la aventura del espacio; sea posible o no darle un mejor destino a los millones que invierten los países en sus experiencias espaciales; sea compensen o no a la larga los gastos y sacrificios en vidas humanas que esta tarea demanda, hay un hecho irrefutable detrás de todas estas consideraciones: la inquebrantable voluntad del hombre de llegar a los astros, "porque están allí", glosando la respuesta de un célebre alpinista.

El hombre cree que es bueno y útil para el destino de la humanidad llegar a la Luna. Cree que la felicidad humana no puede programarse en conformidad a meros cálculos estadísticos. No cree que el destino del hombre deba cifrarse en la construcción de escuelas y hospitales exclusivamente. Porque construyendo escuelas y hospitales, solamente se obtiene eso: hospitales y escuelas. En cambio, ¿qué hay en los demás planetas? ¿Qué secretos se albergan en los astros que giran en torno al Sol, acompañando a la Tierra desde los albores de la creación? ¿Qué nuevas puertas se abrirán a los ojos de los futuros astronautas cuando recorran los caminos de los astros?

Porque siempre es necesario recordar que muchos de los grandes descubrimientos del hombre fueron hechos cuando buscaban cosas distintas a las encontradas. Pero para que esto ocurra, es necesario, precisamente, buscar cosas nuevas.

Y Yuri Gagarin tuvo precisamente esa gran virtud: mostrarle al hombre del siglo XX, que empezaba a desesperar ante la falta de nuevos mundos por conquistar, que es posible realizar viajes interplanetarios. Que el Universo ya no es inalcanzable. Que esta criatura tan débil, frágil y perecible, como lo es el hombre, ha descubierto una nueva manera para superar sus deficiencias: el vehículo espacial, que ha sido construido para desafiar el infernal rigor del espacio interplanetario.



MATRIMONIO LEON GONZALEZ - ALVAREZ ARAVENA.

Señorita Gloria Alvarez Aravena, cuyo matrimonio con el Sr. Transito Leon Gonzalez se efectuó hoy a las 18 horas en la Iglesia de Lourdes (Lourdes 645).

Ministerio de Vivienda y Urbanismo CORHABIT INSCRIPCION EN REGISTRO DE PROVEEDORES Y CONTRATISTAS

Se encuentran abiertos los Registros correspondientes a los siguientes rubros: a) Proveedores de materiales de Construcción b) Instaladores de Servicios Domiciliarios de Alcantarillado, Agua Potable, Gas y Electricidad. c) De Trabajos de Urbanización. d) De Obras Menores. e) De proyectistas.

Los antecedentes respectivos se hallan a disposición de los interesados en la Sección Estudios y Propuestas del Sub Depto. Autoconstrucción, ubicada en Serrano N.º 89, 2.º piso.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



LO QUE SUELE SUCCEDER DENTRO DE UN ASCENSOR



A todos nos toca viajar verticalmente. Una vez dentro del ascensor, ¿qué hacemos, cómo saludamos, qué tonterías nos es preciso intercambiar? ¿Dónde poner los paquetes ajenos? ¿Dónde las señoras que no saben si entrar ellas o entrar sólo el paquete, y nosotros ignoramos cuál es el botón que hay que oprimir?

cido común— y nos ponemos a hacernos preguntas idiotas acerca de ese señor del que hace años ninguno de los dos hemos sabido nada y que nos importa un pito. En ocasiones no aparece nexo alguno y nos miramos sin saber qué decimos. Y nos hacemos una reverencia, que hay que prolongar porque el ascensor, esta vez, demora mucho. A veces se va deteniendo de piso en piso, y nuevos invasores se agregan. El hombre que no quiere dirigirnos un saludo y al cual nosotros tampoco queremos saludar, no alina a dónde mirar, lo mismo que uno. Sólo si se produce algún pequeño incidente, como por ejemplo no apretar a tiempo un botón, lo oprimimos todos juntos, reímos todos y nos seguimos haciendo los lesos.

Y continuamos muy apretados, mirándonos directamente a los rostros, sin decir nada. Menos mal que no hay ascensoristas funcionarios que tienen la virtud de hacer saber mucho más gente. Si la capacidad máxima es de seis personas, el ascensorista hace saber otras seis, y uno se encuentra de pronto con la cabeza metida dentro de un diario ajeno o un pecho ampuloso. De pronto, alguien comprende que no se puede seguir más en silencio, y exclama: —¡Qué calor!

A lo cual todos respondemos, uno a uno: —¡Qué calor! —¡Qué calor!

Suelen subir dos muchachas a quienes la atmósfera ascensoril no afecta. Vienen llenas de juventud hablando y riendo a gritos, y siguen haciendo lo mismo adentro como si estuvieran solas. Y nos sentimos entrometidos en sus vidas ajenas. Y por lo que ellas dicen, aprendemos que Perico hizo un papeón en la fiesta de la Marita y que el Patoto es "caballo". Y ellas se bajan, y nosotros nos quedamos con un lirón de sus vidas privadas. Y como ellas no sienten vergüenza alguna, la sufrimos nosotros por ellas.

Otras veces, una vez que uno ha entrado y se va colocando afuera para molestar, no entra persona, sino muebles que se van poniendo los unos sobre los otros. Y nos cuesta mucho salir. Nos sentimos, además, muy poca cosa, muy vejados, ya que los muebles pasan a ser los pasajeros a los que hay que dar preferencia, porque son extraordinarios; en cambio, uno es un vulgar usuario de todos los días.

Puede que uno ande con ganas de no ser visto por determinada persona, y cuando va va a echarse atrás, tiene que meterse en el ascensor por culpa de la amabilidad de un tercero que sujeta la puerta y, haciendo exultantes venias, nos obliga a introducirnos junto con la persona de la que anhelábamos librarnos.

En ocasiones nos toca balar solos con una dama encantadora. Intercambiamos miradas de observación. Bajamos, nos disponemos a seguir, pero ya en la calle se ve desmejorada. Esa mujer sólo se ve bien en la intimidad de los ascensores, y lo sabe. Pienso que muchas suben a los ascensores solamente para sentir la admiración que producen nada más que ahí.

Fuera de este último caso, los ascensores suelen ser muy molestos. Visitanos estrechos, nos obligan a sonreír estupidamente cuando vemos una cara desconocida, a veces son muy lentos, a veces cierran sus puertas con rapidez y violencia, pero en cuanto se echan a perder, exclamamos iracundos: —¡Otra vez malo...! ¡Es el colmo!

Máximo Severo.

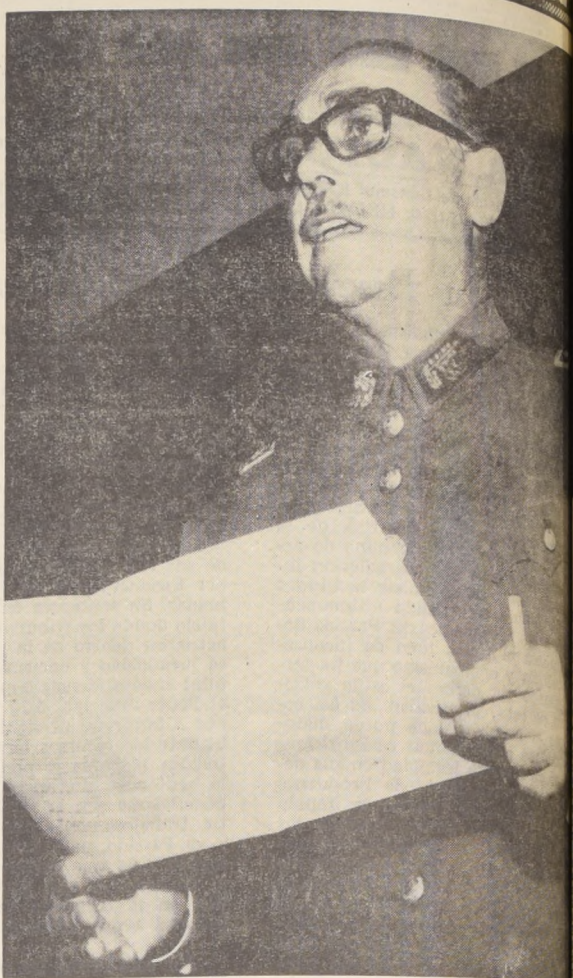
BRILLO Y SOLEMNIDAD EN 150 AÑOS DE LA BATALLA DE MAIPU

CON GRAN solemnidad el país celebrará el próximo 5 de abril el Sesquicentenario de la Batalla de Maipú, que otorgó el triunfo definitivo a nuestra Patria en la lucha por la Independencia Nacional.

Para dar mayor realce a esta celebración, se han invitado delegaciones extranjeras, integradas por miembros de las Fuerzas Armadas y altas personalidades civiles. La delegación más numerosa que concurrirá será la de Argentina, encabezada por el Comandante en Jefe del Ejército argentino, Teniente General Julio Radolfo Alsogaray.

Entre las demás delegaciones invitadas destacan la de España, a cargo del Ministro de Ejército, teniente general Camilo Menéndez Toloza; la de Perú, al mando del Comandante en Jefe del Ejército, General José Velasco, y una delegación de Paraguay.

El programa de celebración del próximo 5 de abril, será el siguiente: 10.15 horas: Ceremonia de Inauguración del Monumento "Al Abrazo de Maipú"; honores al Presidente de la República, Eduardo Frei Montalva; izamiento de los Pabellones Nacionales chileno y argentino; descubrimiento del monumento; discurso del Ministro de



Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona; discurso del Alcalde de la Comuna de Maipú, Luis Ferrada Urrutia; bendición del monumento por el Cardenal Arzobispo de Santiago, Raúl Silva Henríquez; condecoración de los Estandartes de los Regimientos "Granaderos de San Martín" de Argentina y "Burgos" de España, por el Presidente de la República; colocación de ofrendas florales de Chile, Argentina, España, Paraguay y Perú; inauguración de Placa del Voto Nacional O'Higgins; Te Deum en el Templo Votivo Nacional de Maipú, oficiado por el Cardenal Raúl Silva Henríquez y desfile de las Escuelas Militares y unidades de la Guarnición.

En la tarde, el programa continuará con la presentación a las 18.30 horas de la Gran Retreta, espectáculo escénico militar, realizado en el mismo lugar del Abrazo de los Generales O'Higgins y San Martín.

El próximo 5 de abril se conmemorará el Sesquicentenario de la Batalla de Maipú, una de las batallas más decisivas para la independencia de Chile. La Comisión Organizadora de estas actividades, que se realizará por la concurrencia de delegaciones militares extranjeras, grabado, el general Rodolfo Ahe Ortiz, jefe de la Comisión, da a conocer los festejos.

CURSO DE MATEMATICAS EN UNIVERSIDAD TECNICA

Con un acto de inauguración efectuado a las 11.30 horas de ayer, se dio comienzo en la Universidad Técnica del Estado a las actividades del Segundo Curso del Programa de Licenciatura Académica en Matemáticas. A la ceremonia asistieron autoridades universitarias, profesores y alumnos.

Este programa de la UTE, que se inició a partir de 1966 tiene por objeto preparar profesores calificados para ejercer la docencia universitaria, perfeccionar a los maestros en actual ejercicio y, al mismo tiempo, reducir sustancialmente el tiempo necesario para obtener el Doctorado en Matemáticas en una Universidad extranjera.

Durante el presente año, el curso alcanza a un total de 58 alumnos, de los cuales, 24 se dedican con tiempo completo al Programa con el apoyo económico de sus respectivas Instituciones.

Instalarán Fábrica de Serruchos

El Ministerio de Economía autorizó la instalación en la comuna de Santiago, de una industria de serruchos para huanca de madera.

La demanda de esta herramienta es bastante alta que se gastan 150 mil dólares al año en importación a que no se producen en el país.

La petición fue hecha por la firma Francisco Hijos, que invertirá en edificio y puesta en marcha industria 125 mil escudos y en maquinarias 11 millones. Inversión será financiada a través de recursos propios de la CORFO, además de un crédito extranjero.

ESTO OCURRIÓ HOY

30 DE MARZO DE 1965

Por petición expresa del Ministro de Educación, la Secretaría General de la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas elabora un plan para ir en ayuda inmediata de los damnificados de la zona afectada por los sismos del 23 de marzo, para lo cual dispone el envío urgente de la mayor cantidad posible de los recursos de que dispone.

Desde el día mismo en que se produjo el sismo con caracteres de catástrofe en la provincia de Aconcagua, la alta directiva de la Corporación de la Vivienda, se mantiene en actividad permanente para inspeccionar y evaluar los daños producidos, e iniciar los trabajos de reconstrucción con el Plan de Emergencia aprobado por el Supremo Gobierno y los propios medios con que cuenta la Corporación.

La Comisión de Minería e Industrias de la Cámara de Diputados aprueba el Art 1.º del proyecto del Ejecutivo que legisla sobre la Gran Minería del Cobre y establece un nuevo estatuto para las inversiones mineras.

30 DE MARZO DE 1966

Con asistencia de autoridades comunales y de la Corporación de Servicios Habitacionales del Ministerio de la Vivienda y de Promoción Popular, se realiza la ceremonia de inauguración del alumbrado a gas de mercurio en la población Barrancas.

Un plan coordinado que cuenta con la participación del Ministerio de Obras Públicas y la Corporación de Servicios Habitacionales permite llevar adelante una campaña de adelanto comunitario, que se refiere a la instalación de campos deportivos, construcción de plazas y juegos infantiles. Colaboran en esta campaña numerosas organizaciones deportivas y de pobladores, contando también con la colaboración de Promoción Popular y la Dirección de Deportes del Estado.

Un convenio de ayuda mutua susciben el Ministerio de Educación, la Universidad Técnica del Estado y el Servicio de Cooperación Técnica, con el objeto de preparar profesores para la enseñanza industrial. La Universidad Técnica contribuirá con sus aulas, instalaciones, laboratorios y talleres, mientras tanto el Mi-

nisterio de Educación presentará anualmente las necesidades de profesores técnicos que plantea el desarrollo de la educación industrial. Igualmente, el Servicio de Cooperación Técnica aportará con los medios técnicos materiales y humanos con que cuenta.

30 DE MARZO DE 1967

La Empresa Nacional de Petróleos entrega una declaración en la cual señala que en trabajos de perforación realizados, en el lugar denominado Pampa Larga, situado en la región continental norte del Estrecho de Magallanes, a unos 180 kilómetros al norte de Punta Arenas, fue descubierto un nuevo yacimiento de petróleo. Este nuevo yacimiento abre nuevas posibilidades para la producción de petróleo nacional.

El Presidente de la República, Eduardo Frei, inaugura oficialmente una de las obras más grandes de la ingeniería chilena, el embalse de "El Yeso", situado en plena cordillera al interior del Cajón del Maipo, a 2.500 metros sobre el nivel del mar. Estuvieron presentes en este trascendental acto, junto al Jefe del Estado, el Ministro de Obras Públicas y el de Agricultura, el Intendente de Santiago, los Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas y el Director General de Cuerpo de Carabineros; el Director de Obras Públicas y el Cardenal Arzobispo de Santiago.

El Subsecretario de Relaciones Exteriores, Oscar Pinochet, declara que el Gobierno de Chile no variará su filosofía fundamental acerca de la inconveniencia de la creación de una Fuerza Interamericana de Paz.

Con la asesoría del Ministro de Justicia, Pedro J. Rodríguez se inaugura la Oficina de Registro Civil de la Población "José María Caro". Este nuevo servicio que beneficia a los habitantes de este popular sector inició sus funciones inmediatamente de inaugurado.

Inicia sus actividades la primera Escuela Industrial Vespertina de la comuna de San Miguel, que dará la oportunidad de perfeccionamiento en mecánica y electricidad a los obreros adultos de ese sector.

El acto de inauguración contó con la presencia del Director de Educación Profesional, Luis Oyarzún; el Gobernador del Departamento Pedro A. Cerda, Francisco Rivera, y la totalidad de los 110 obreros matriculados en este nuevo plantel.



Esta noche se verifica el baile social organizado por el Sindicato General de Suplementeros de Santiago, en su sede de calle Arturo Prat 464. En esta oportunidad estará presente S. M. Gladys Ramírez, elegida reina de esta fiesta, quien aparece en el grabado acompañada de su Corte de Honor, durante una visita realizada a LA NACION. Los organizadores de este baile a realizarse a partir de las 23 horas de hoy, han tomado todas las medidas del caso para lograr que esta fiesta alcance relieves extraordinarios.

EN COMISIONES DEL SENADO

RECHAZADO EL REAJUSTE

RADICALES, DERECHISTAS Y SOCIALISTAS SE OPUSIERON A LA IDEA DE LEGISLAR.

Se ha cometido un grave error que produce un impacto de in tranquilidad en los trabajadores, dijo Zaldivar.

razones exclusivamente... radicalistas, volvieron a rechazar el proyecto...

En la sesión se encontraban presentes el Ministro de Economía y Hacienda, Andrés Zaldivar, y el Ministro de Minería, Alejandro Hailes.

POSICIONES

Durante el debate fundamentaron sus votos casi todos los señores miembros de las Comisiones Unidas.

El Partido Social Demócrata votó a favor. Bossay, a nombre de los radicales, dijo que a juicio de su partido, existen recursos para aumentar el reajuste de 12,5 por ciento...

ciones que éste puso para votar a favor. "Estas condiciones son, en lo fundamental —añotó—, hacer inmediatas economías en los gastos fiscales".

abordado por los periodistas cuando se retiraba de las Comisiones Unidas. Dijo que la votación había sido "el resultado de una mayoría política", no obstante que todos los señores, que votaron en contra del proyecto, expresaron "inquietud y amargura" por su actitud.

Luego agregó: "Se ha cometido un grave error, que produce un impacto de intranquilidad en los trabajadores. Yo deseaba la aprobación del proyecto, en general, porque ello permitiría seguir intercambiando opiniones durante la discusión particular de la iniciativa. Espero que de aquí a cuatro meses, cuando comience la discusión del proyecto, se pueda variar esta actitud. Tengo absoluta confianza y fe en la renouación del diálogo, para que sigamos buscando un acuerdo que evite al país una situación de grave intranquilidad. Las observaciones al proyecto, que he escuchado, son las ya conocidas. Carecen de fundamento y son injustas para el Gobierno. A través de las nuevas conversaciones, que espero, seguramente se aclararán las cosas."



EN LAS COMISIONES UNIDAS DEL SENADO.—Además de sus diez miembros titulares, a las sesiones de ayer concurren senadores y diputados de todos los partidos políticos. De izquierda a derecha: LUZ Bossay, radical; Tomás Chadwick, socialista popular; Ricardo Ferrando, demócrata cristiano, y el Ministro de Economía y Hacienda, Andrés Zaldivar, quien calificó de "grave error" el resultado político de la votación, contrario a la aprobación general del proyecto de reajuste. En salas adyacentes a la de las Comisiones Unidas, en la mañana y tarde de ayer se efectuaron varias reuniones, donde siguieron barajándose nuevas fórmulas de financiamiento, que no prosperaron.

Intercambio de Cartas Entre Presidente del PDC y ex Ministro Raúl Sáez

El Partido Demócrata Cristiano. Invariablemente les he contestado lo que ya he expresado más arriba y que, aparte de las legítimas diferencias de opinión sobre la solución de determinados problemas que tenía con algunos miembros del Partido, no sólo no fui interferido en mi tarea sino que recibí una eficaz colaboración.

pieza el mejor camino para dar cima a una noble tarea, las diferencias de opiniones alcanzan dimensiones fácilmente superables. Tal como lo expresamos en nuestra declaración pública, a la que usted alude, lamentamos, muy sinceramente, su alejamiento de un cargo de tanta responsabilidad.

Debo agregar que discrepamos sí, de la última parte de su carta, de aquella en que usted expresa que su retiro del Ministerio de Hacienda coincide con su alejamiento de la vida pública del país. Al respecto, pensamos que una personalidad de tan relevantes merecimientos no puede quedar definitivamente al margen de una etapa histórica, en que el pueblo chileno está forjando un destino en que se conjugan la justicia, el progreso económico y el desarrollo social. Chile no puede darse el lujo de prescindir de hombres como usted. Por eso nos asiste la confianza de que en el futuro nuevamente habrá de coincidir nuestra acción para consolidar los grandes avances ya logrados.

Reclamo usted nuestro afecto y el testimonio reiterado de nuestros agradecimientos. Atentamente, (Fdo.) Jaime Castillo Velasco.

Alto Dirigente Juvenil del PR Condenado por el CEN

Patricio Valdés eliminado de su cargo. El CEN del Partido Radical acordó eliminar de este organismo al Vicepresidente de la Juventud, Patricio Valdés. La decisión acordada por el organismo máximo del PR se adoptó luego de sucesivas denuncias formuladas por el CEN juvenil, de donde era miembro Patricio Valdés.

Con una cuenta política de Jaime Castillo, presidente del PDC, se inauguró ayer una reunión ampliada de la Mesa directiva de la Democracia Cristiana con los presidentes provinciales de la colectividad. A la reunión citada por la Mesa directiva concurren, además, Ministros de Estado, Subsecretarios y los jefes de las Salas de Senadores y Diputados. Según informaron dirigentes del partido de Gobierno, la convocatoria a esta sesión ampliada tiene por objeto intercambiar ideas sobre la marcha del partido en provincias, a la vez que la directiva informará de su labor. En la sesión,

Este es el caso preciso en que se encuentra el senador don Carlos Altamirano. Como esta disposición constitucional no establece hasta que momento queda suspendido de su cargo el parlamentario no puede entenderse de otra manera, sino que tal suspensión se mantiene hasta que él cumpla su condena.

La petición de suspensión de la Cámara de Diputados celebrará una sesión especial para tratar los ataques contra el proceso de Reforma Agraria que llevan a cabo los sectores reaccionarios de latifundistas.



TRINCHERA POLITICA por CASIO No Toda Autoridad Es Legitima

Es frecuente la invocación del "principio de autoridad" para condenar todo intento de cambio. En nuestro país, en particular, tenemos ejemplos muy repetidos de este procedimiento. El año pasado, cuando los estudiantes de la Universidad Católica de Santiago se rebelaron frente a una autoridad que de hecho había perdido su legitimidad porque ya no respondía a la voluntad mayoritaria de la comunidad, esos estudiantes fueron acusados de atentar contra "el principio de autoridad" y de promover por esta vía el quebre del régimen institucional establecido. También los campesinos que reclaman las tierras que trabajan y que se rebelan contra un orden agrario atrasado y opresivo, son acusados de "subversivos"; de no reconocer su subordinación a las autoridades patronales y al sistema que les permite a éstos mantener su situación privilegiada.

ALTAMIRANO NO PUEDE VOTAR EN EL SENADO

Este es el caso preciso en que se encuentra el senador don Carlos Altamirano. Como esta disposición constitucional no establece hasta que momento queda suspendido de su cargo el parlamentario no puede entenderse de otra manera, sino que tal suspensión se mantiene hasta que él cumpla su condena.

Cámara Tratará Ataques Contra Reforma Agraria

La petición de suspensión de la Cámara de Diputados celebrará una sesión especial para tratar los ataques contra el proceso de Reforma Agraria que llevan a cabo los sectores reaccionarios de latifundistas.

luego de la cuenta de Jaime Castillo, se entró a tratar el tema descentralización administrativa, materia que ocupó hasta el cierre de la sesión a las 22 horas. Para hoy, se convoca una nueva sesión de trabajo, teniendo como programa la elección parlamentaria de marzo próximo y la elección de candidatos. La reunión ampliada se clausurará esta noche con una comida que ofrecerá la directiva nacional a los presidentes provinciales en los salones del Obispo Español. En el grabado, se aprecia a un grupo de presidentes provinciales durante el transcurso de la sesión de ayer que se celebró en el nuevo local del PDC (Alameda 1470).





Punta Arenas y la provincia de Magallanes, en general, se está transformando en un nuevo ángulo del turismo nacional...

DISUELTA

COOPERATIVA POR DUDOSOS MANEJOS

Fue disuelta la Cooperativa de Huertos Familiares "Manuel Rodríguez" cuya directiva fue acusada por los pobladores de La Florida de ejercer presión sobre ellos...

Administración que se han sucedido en la dirección de la misma, y sus socios...

nes, y, en general, cuanto sea conducente para el otorgamiento de títulos de dominio...

LA DISOLUCION

El decreto cita en su texto las diversas disposiciones que le permiten aplicar sanciones y medidas precautorias en la mencionada sociedad...

CARGOS COMPLETOS

El Decreto 295 del Ministerio de Economía señala, entre otros cargos, los siguientes:

3.0.- Ordena que cesen en sus funciones, tanto el actual Consejo de Administración, que preside Eduardo Moreno Jiménez...

movida por el decreto citado.

—Por otra parte—agregaron— existe el presentimiento de que las querrelas por injurias que se amenazaba Moreno Jiménez a quienes lo acusaron de malos manejos...

(La rectificación ordenada a LA NACION por disposición judicial contiene materias absolutamente ajenas al asunto en discusión lo que hace presumir que el funcionario judicial que la autorizó pudo haber sido sorprendido).

—También—añadieron— y siempre en el tema del agua potable, este decreto permitirá normalizar el pago de los saldos insolutos...

LEY DE LOTEOS BRUJOS

Como el decreto de disolución dictado por el Ministerio de Economía es anterior en algunos días a la promulgación de la ley 16741...

La Junta de Vecinos, en representación de los pobladores, requerirá a la Corporación de Servicios Habitacionales —CORHABIT—, que inicie las investigaciones necesarias para normalizar lo que se refiere a títulos, saneamiento y urbanización de la "Villa Presidente Frei"...

Hay serios antecedentes que señalan que sitios de construcción habitacional fueron vendidos a más de una persona. Los afectados cuando llegaron a instalarse en sus predios...

MAGALLANES MUNDO NUEVO DEL TURISMO

En la motonave "Navarino", de los registros de la Empresa Marítima del Estado, y bajo los auspicios del Departamento de Turismo de la Compañía Marítima de Punta Arenas S. A. (COMAPA), se ha cumplido recientemente un nuevo Crucero de Turismo...

Canal Beagle, recalar en Puerto Williams, austral posesión chilena, pintoresca y hermosa con su estero de Lauta y la

516 Títulos de Dominio Entregarán en la Población Risopatrón

Quinientosdieciséis pobladores que conjuntamente con sus familias alcanzan el número de 4.500 personas, se verán beneficiados con la entrega de sus respectivos títulos de dominio en la población Alberto Risopatrón de Lo Valledor Norte...

Al acto, que contará con la asistencia del Ministro Secretario General de Gobierno, Raúl Troncoso, han sido invitados: el Ministro de la Vivienda, Juan Hamilton; Ministro de Obras Públicas Sergio Ossa Pretot; Ministro de Educación Maximo Pacheco; Intendente de Santiago, Sergio Saavedra; Alcalde de Santiago, Manuel Fernández y el vicepresidente de la Corporación de Servicios Habitacionales, Agustín Krogh.

La ceremonia de entrega se iniciará con un desfile de la Brigada de Boy Scout ante las autoridades. A continuación, los pobladores realizarán una serie de danzas y cantos folklóricos...

lejana belleza cordillerana. "Los Dientes del Navarino" Williams esperaba a los turistas que no desmerecerían elogios a su condición de moderna, limpia, arquitectónica y afectuosa...

Magallanes es, en el mundo nuevo, una fuente de figuras que abre una posibilidad americana cierta y tangible.

Cabe destacar la importancia que tiene para el desarrollo del turismo en Chile la integración de cruceros turísticos hacia zona austral que el marítimo aquí descrito se ha efectuado en una nave moderna en loable iniciativa de la organización también creada en Magallanes...

NIÑOS CHILENOS IRAN A LOS JUEGOS OLIMPICOS DE MEXICO

Niños chilenos podrán participar en los Juegos Olímpicos que se celebrarán próximamente en México. Para eso la Embajada mexicana y el Departamento de Cultura y Publicaciones del Ministerio de Educación han llamado a un concurso de pintura sobre el tema UN MUNDO DE AMISTAD...

cuando en los tiempos modernos esta dualidad ya no se da, los mexicanos tienen el propósito de ambicionar estas justas hasta límites no conocidos.

Cultura y Publicaciones. También, con la finalidad de dar brillo a la participación chilena en aquel evento deportivo y artístico, ha propuesto la idea de trasladar hasta Ciudad de México uno de los gigantes moais de piedra desde la Isla de Pascua...

México entero está empeñado en dar a estas Olimpiadas la doble categoría máxima en el deporte y en las artes, como en los tiempos de la Grecia Clásica, Sófocles, Jenofonte, Eurípides o Aristófanes...

Los dos premiados podrán así viajar a México con todos los gastos pagados, participar en un gran campamento juvenil y vivir algunas semanas lo que parece un sueño: los Juegos Olímpicos en compañía de niños de todas las razas y de todos los idiomas.

Realmente, el traslado y donación de un moai con la finalidad de enriquecer el aspecto cultural de estas Olimpiadas parece plenamente justificado. Nuestra Isla de Pascua estuvo sometida al saqueo, durante muchos años, de cuantas naves recalaron en Hanga Roa y libremente se

NOCHE DE TRIUNFOS PARA CHILE EN BOX

Una nueva noche de triunfos para Chile, significó la disputa disputada anoche en el ring del Teatro Caupolicán. Todos los chilenos que intervinieron obtuvieron victorias, Luis Muñoz...

Advertisement for the Municipality of Las Condes, featuring the text 'I. Municipalidad de Las Condes PATENTES DE AUTOMOVILES 1968' and listing officials like JORGE LETELIER MOYA and JOSE RABAT GORCHS.

ño, Bernardo González, Honorio Borquez, Raúl Cerda y Misael Vitzgron, resultaron triunfantes frente a sus ocasionales rivales.

PLUMA: Julio Paredes, Perú a Carlos Curia, de Argentina, por puntos. LIVIANO: Luis Muñoz Chile, a Juan Carlos Rivero, Uruguay, por abandono al 2º round.



Su Eminencia el Cardenal Raúl Silva Henríquez bendijo el nuevo establecimiento hotelero con que cuenta desde esta semana Santiago. La ceremonia con que la Empresa Hotelera Panamericana S. A. puso en marcha el Hotel "El Conquistador"...

empresa a entregarle en arriendo el edificio para instalar el establecimiento, uno de los más modernos y confortables de la capital. Luego de anunciar que el Hotel "El Conquistador"...

El mismo propósito que la programación de los ciertos educacionales que comenzó a desarrollarse en el año 1967...

Otra preocupación importante que se verá reflejada en la Revista Cultural que aparecerá próximamente en el mes de mayo...

# NUEVO JORDAN PRESAGIA REANUDACION DE GUERRA EN MEDIO ORIENTE

AMMAN, 29 (UPI).— La aviación israelí atacó hoy posiciones de la artillería jordana a lo largo del río Jordán, desatándose una nueva lucha, en la cual ambos bandos utilizaron artillería, morteros y bombas.

Un comunicado militar jordano afirmó que tres cazas israelíes fueron derribados y agregó que varios aviones fueron destruidos en la batalla.

Funcionarios israelíes dijeron en Jerusalén que los aviones fueron enviados a Jordania después que las fuerzas israelíes dispararon desde tanques provistos de artillería y morteros antes de recibir, finalmente, el permiso de la aviación.

Funcionarios jordanos denunciaron en esta capital que israelíes abrieron primero fuego de ametralladoras y después dispararon desde tanques provistos de artillería y morteros antes de recibir, finalmente, el permiso de la aviación.

El día de hoy fue la batalla más seria desde que el jueves pasado Israel despatchó fuerzas estacionadas en el valle de Galilea, apoyadas por cazas-bombarderos y aviones de ataque, para cumplir una acción punitiva de este lado del río Jordán contra quienes los israelíes calificaron como "saboteadores árabes".

El anuncio que la lucha estalló hoy poco después de las 10 horas resultó en la muerte de un voluntario norteamericano seriamente herido y el traslado de una mina en el cual viajaban un soldado israelí y un soldado jordano.

El acoplado, según despachos israelíes, era arrastrado por un tractor en una ruta secundaria cercana a la colonia de Shaar-Hagolan, al extremo sur del Mar de Galilea, a kilómetro y medio de la frontera.

La acción desatada hoy parece constituir un desafío a la resolución del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, que censuró a Israel por su ataque de la semana pasada y deplojó en general la violencia en el Medio Oriente.

Funcionarios israelíes lamentaron, entonces, que la resolución autorizaba, aparentemente, a los terroristas de la organización Al-Fatah, cuyas bases dijeron se hallan en Jordania, para continuar sus ataques contra las colonias agrícolas de Israel. Desde entonces se libraron varias escaramuzas relativamente menores, e Israel denunció paralelamente repetidos ataques terroristas.

Los objetivos precisos de la ofensiva aérea de hoy no fueron revelados.

Jordania acusó a Israel de iniciar la batalla y afirmó que 30 minutos después irrumpió sobre sus posiciones la aviación israelí.

El Rey Hussein pidió una conferencia árabe en la sombra para discutir las medidas conjuntas a adoptar contra Israel después del ataque de la semana última.

Fuentes fidélgimas revelaron hoy en Argel que dicha conferencia probablemente se celebre a mediados de abril en Rabat.

TEL AVIV, 29.— (ANSA).— La aviación israelí entró en acción esta mañana, a las 12.30 hrs. locales para silenciar a la artillería jordana, que había abierto el fuego contra poblados israelíes en el Valle de Beisan, al sur del Mar de Galilea, a lo largo de un frente de 12 kilómetros.

Esta mañana una mina, que explotó bajo un tractor cerca de la frontera con Jordania, provocó la muerte de cuatro agricultores israelíes que estaban trabajando y otros cuatro resultaron heridos.

AMMAN, 29.— (UPI).— Jordania informó esta noche que sus defensas anti-aéreas derribaron siete aviones a reacción durante los bombardeos efectuados hoy por la aviación israelí sobre 13 aldeas "habitadas por civiles" en el Valle del Río Jordán.

Esta capital sufrió un apagón debido a que en el curso de las hostilidades, fue sobrevolada por varios cazas israelíes.

Un comunicado jordano emitido esta noche precisó que tres aparatos fueron abatidos, a las 5.05 de la tarde, y un parte anterior indicó que otro había sido derribado, a las 3.30 y los otros tres, horas antes.

Portavoces militares añadieron que las hostilidades cesaron a las 6.45 de la tarde.

El Primer Ministro Ouhjat Talbouni llamó a la casa de gobierno a los embajadores de Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia y la Unión Soviética, a fin de imponerle a los representantes diplomáticos árabes deberes sobre la "última agresión israelí", luego de haber recibido a los representantes diplomáticos árabes.

El gobierno también instruyó a su delegado en las Naciones Unidas para que formulara inmediatamente una denuncia por el ataque israelí.

Las hostilidades coincidieron con la publicación de informaciones en las capitales de los países árabes deciendo que Israel está concentrando fuerzas en las fronteras de Siria y Líbano así como en la península de Sinaí.

Viajeros llegados a Amman, procedentes de la ribera occidental del Jordán ocupada por Israel, informaron que se están registrando movimientos extraordinarios de tropas en la extremidad norte del lado israelí del río, cerca de Beisan.

Como medida de precaución ante la posibilidad de un ataque, los obreros de la Defensa Civil jordana se hallan en estado de alerta desde hace dos días y las autoridades han distribuido armas ligeras y de peso ligero y mediano a la población civil del Valle del Jordán.

Se sabe que muchos civiles que viven en la zona norte de la margen jordana del río están abandonando sus hogares a medida que aumentan los temores de una acción bélica israelí.

Testigos oculares declararon que varios aviones escocidos de transporte llegaron ayer al aeropuerto de Amman con cargamentos de armas y municiones.

BEIRUT, 29 (EFE).— La frontera jordano-israelí ha sido hoy de nuevo escenario de un intenso duelo artillero, y en el cual también intervino la aviación israelí.

Según un portavoz militar israelí, la artillería jordana abrió fuego a lo largo de un frente de 12 kilómetros a lo largo del Valle de Beit Shean para cubrir la retirada de un grupo de "terroristas" árabes que se habían infiltrado en territorio israelí colgando varias minas. Cuatro granjeros resultaron muertos y un voluntario norteamericano gravemente herido en el atentado.

La artillería israelí abrió inmediatamente el fuego sobre las posiciones jordanas situadas en la orilla oriental del Río Jordán. Poco después entraba en acción la aviación israelí, quien bombardeó varias localidades jordanas, pese al intenso fuego anti-aéreo. Este "raid" de la aviación israelí se considera como una nueva medida de represalia por la acción de las guerrillas árabes.



Escena típica en Vietnam es la llegada del helicóptero con suministros para las posiciones norteamericanas y evacuar a los heridos y enfermos. Los helicópteros, verdaderas "mulas del aire", desarrollan su pelagrosa misión constantemente bajo el fuego del enemigo. (Foto UPI).

## Aumenta Gravedad de Choques en Panamá

PANAMA, 29.— Patrullas reforzadas de la Guardia Nacional recorren hoy las calles de esta capital tras los saqueos y disturbios que causaron la víspera por lo menos una muerte.

Entretanto el Gobierno rival del Presidente Max Delvalle proyectaba solicitar a la Organización de los Estados Americanos (OEA) el envío de observadores a las elecciones presidenciales programadas para el 12 de mayo próximo.

La Guardia movilizó esta mañana patrullas reforzadas para custodiar los lugares más estratégicos de la capital tras la violencia que sucedió anoche a una manifestación pacífica de mujeres partidarias de Delvalle.

Varios millares de mujeres marcharon hoy en silencio por las calles en manifestación de "duelo" por la constitución, pero la Guardia Nacional utilizó gas lacrimógeno contra bandas de jóvenes que incendiaron vehículos después del desfile.

## SOCIEDAD DE PUBLICACIONES EL TARAPACA S. A.

Por acuerdo del Directorio en Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 9 de abril de 1968, a las 16 horas, en Alameda 980, Of. 102, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 30 del presente hasta que la Junta se efectúe.

Santiago, marzo de 1968.

EL PRESIDENTE

# ENIGMAS DE GAGARIN Y SEREGIN

### Reciben Emocionante Homenaje

MOSCÚ, 29 (UPI).— El Secretario del Partido Comunista soviético, Leonid Brezhnev, presidió hoy emocionado tributo a Gagarin, el primer hombre que salió al espacio y que prefirió morir a ser desmenuzado por la zona densamente poblada.

Brezhnev, el Primer Ministro Alexei Kosyguin y el Presidente, Nikolai Podgorniy, llegaron temprano al palco oficial cuando los primeros científicos de la Unión Soviética comenzaron a celebrar frente a las urnas de Gagarin y su copiloto Vladimir Seregin en el copiloto Vladimir Seregin, jefe del Ejército soviético.

Hace sólo siete años Valentina había dicho a Gagarin mientras éste se preparaba para su vuelo por el espacio: "Estoy llena de temor y por cierto debo admitir que es muy peligroso, pero quiero que seas el primero en volar al espacio".

Hoy parecía indeciblemente envejecida por la pena mientras se mantenía de pie frente a la urna, vestida de negro, con un velo de cresón tapándole el rostro y sostenida por los cosmonautas, Alexei Leonov y Valentina Tereshkova.

Cerca de ellos se hallaban otros 30 parientes de los pilotos muertos, incluso la viuda de Seregin Taisia, su madre, su hija y su hermana.

# OPERACION "F 111" FUE ABATIDO LA ARTILLERIA NORDVIETNAMITA

WASHINGTON, 29 (UPI).— El Comando norteamericano informó hoy que un avión caza-bombardero F-111 más moderno del arsenal de la fuerza aérea norteamericana fue abatido mientras realizaba una misión de Vietnam del Norte.

La aeronave era una de las seis de este tipo que se habían lanzado a combatir contra los objetivos norteamericanos que se hubieran completado las misiones de Vietnam del Norte.

El F-111 —que era conocido con las letras TFX durante su etapa experimental, que dio motivo a muchas controversias— fue iraido al teatro de la guerra de Vietnam el 17 de marzo último y destinado a la Base de Takhli, en Tailandia.

Las primeras misiones de ataque con este aparato se realizaron el martes contra Vietnam del Norte, con bombardeos a la provincia de Hatinh.

## SUSPENSION MOMENTANEA Y PARCIAL DEL SERVICIO ELECTRICO

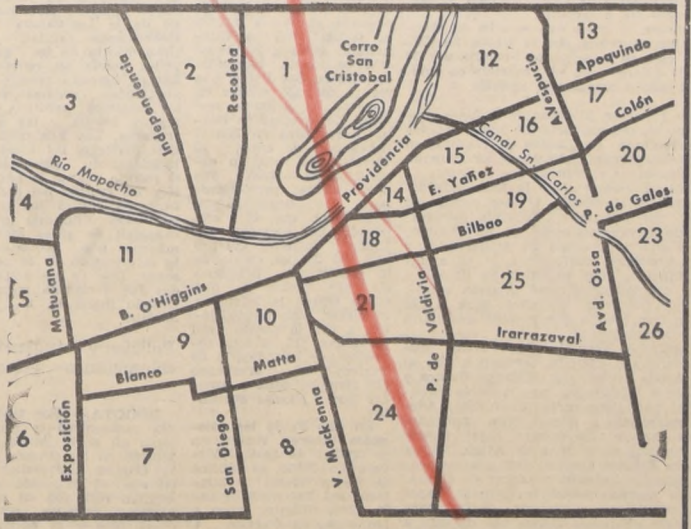
Debemos realizar trabajos destinados a mantener en debidas condiciones cables y elementos del sistema de distribución de energía eléctrica en el Sector que indicamos a continuación. No podemos ejecutar estos trabajos sin suspender momentáneamente el suministro, por lo que damos nuestras excusas, desde luego, por las molestias que estas interrupciones puedan ocasionar.

Se desconectará la zona comprendida dentro de las siguientes calles:

- DOMINGO, 31 DE MARZO DE 1968, ENTRE LAS 8.30 Y 17 HORAS — BARRIO: Los Cerrillos, Buzeta, San Joaquín**
- Av. San Joaquín, Lucrecia Borgia, Tartín, J. M. Rugendas, Marinero A. Caro y Uno Oriente.
- Av. P. A. Cerda, Calle 4 y Avenida Buzeta.
- Avenida Buzeta, Calle 1, San Andrés y Calle 7.
- Camino Comunero, Lo Errazuriz, Camino Mellipilla, Antonio Escobar Williams y Línea FF. CC. Sur.
- Antonio Escobar Williams, Camino Mellipilla, Las Encinas, Las Rosas, Las Hortensias y Línea FF. CC. Sur.
- Las Hortensias, Las Encinas, Camino Mellipilla, Av. Los Cerrillos, 19 de Septiembre y Gabriela Mistral.
- Las Hortensias, Gabriela Mistral, Las Américas y Línea FF. CC. Sur.

**DOMINGO, 31 DE MARZO DE 1968, ENTRE LAS 8.30 Y 17 HORAS — BARRIO: Santa Rosa, Tomé — SECTOR**

- San Francisco, Los Prunos, Santa Rosa y Fernández Albano.
- Presidente Alessandri, Gómez Carreño, Santa Ana y Santa Rosa.
- Santa Ana, La Serena, Linares y Santa Rosa.
- Linares, La Serena, Tomé y Santa Rosa; quedan incluidas las calles Argentina y Colombia, entre Los Pensamientos y Santa Rosa.
- Yungay, Punta Arenas, Av. Tomé y La Serena.
- Av. Tomé, Punta Arenas, San Gregorio y La Serena.
- San Gregorio, Circunvalación y La Serena.
- Quedan incluidas las Poblaciones Ghiardo, Santa Ana y parte de la San Gregorio, comprendida al Norte de Av. Tomé y al Oriente de La Serena y Santa Ana.



**CHILECTRA**  
COMPAÑIA CHILENA DE ELECTRICIDAD, LIMITADA

## RADIOHERNANDEZ

**ESTADO 22**  
CASI ESQUINA ALAMEDA

DISCOLOR TEEN-AGER  
RCA  
PIE E° 15

MOZART  
RCA  
PIE E° 15

PORTATIL  
GLOBE-TROTTER  
LEADER  
RCA  
PIE E° 15

VICTROLA JUNIOR  
RCA  
PIE E° 15

FLOR DE VIDA  
CON E° 15 de pie  
RCA  
PIE E° 15

SIDERAL  
RCA  
PIE E° 15

NOVA  
RCA  
PIE E° 15

ESPECIAL  
RCA  
PIE E° 15

VIK  
RCA  
PIE E° 15

VICTROLA MASTER  
RCA  
PIE E° 15

OKLAHOMA II  
RCA  
PIE E° 15

**ESTADO 22**  
CASI ESQUINA ALAMEDA  
**RADIOHERNANDEZ**





Cámara de Diputados

SESION 44a. EXTRAORDINARIA, EN MARTES 19 DE MARZO DE 1968

(De 19 a 23.48 horas del miércoles 20)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES LORCA, DON ALFREDO; PARETO Y STARK

SECRETARIO, EL SEÑOR KAEMPF; PROSECRETARIO, EL SEÑOR LARRAIN (Versión Oficial)

(CONTINUACION)

La señora ALLENDE.— Voto que no. El señor GUASTAVINO. Pido la palabra, para fundamentar mi voto. El señor PARETO (Vicepresidente).— Tiene la palabra, señor Diputado. El señor GUASTAVINO. Señor Presidente, queremos dejar totalmente en claro que aquí no hay absolutamente nada que diga relación con interpretaciones especiales, en torno a esta disposición. Lo que estamos votando es el artículo 47.º: "Con lo dispuesto en el inciso primero del artículo 1.º de la presente ley es decir, pagando el 12,5 por ciento de reajuste—se entiende cumplido lo ordenado en los artículos 27.º de la Ley N.º 16.617..."

El señor VALDES (don Arturo).— Pido la palabra, señor Presidente. El señor PARETO (Vicepresidente).— Puede hacer uso de la palabra Su Señoría, por dos minutos. El señor VALDES (don Arturo).— Señor Presidente, como profesor, y dispuesto a responder por esta votación ante mis colegas de la provincia de Coquimbo, yo asumo también la responsabilidad de decir algunas cosas que contradicen lo afirmado en esta Cámara. Se ha especulado con la afirmación de que el Partido Demócrata Cristiano, el Gobierno y el Presidente de la República han faltado a su palabra y no han cumplido el acuerdo magisterial. Pero, mal que les pese, se está cumpliendo el acuerdo magisterial.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Montt. El señor MONTT.— Aquí se ha estado hablando toda la tarde de que hemos desconocido un convenio con el magisterio. A nosotros nos parece que no es así, por cuanto el magisterio recibirá con este proyecto un reajuste por sobre el 40%. Por eso, voto que sí, señor Presidente. El señor PONTIGO.— ¡Vienen bajando de la luna Su Señoría! El señor MONTT.— ¡Ustedes saben que para ellos el reajuste será sobre el 40%! El señor GUASTAVINO.— ¡No!

El señor OSORIO.— Pido la palabra, señor Presidente. El señor PARETO (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría. El señor OSORIO.— Señor Presidente, nosotros, consecuentes con lo que aprobamos en la mañana, vamos a votar en contra de este artículo, sobre todo, porque nos parece inconveniente que existan tantas contradicciones, lo que se aprueba en una sesión, después se desaprueba en otra. Además, porque en lo que respecta a convenios, ni el gobierno ni el Partido Demócrata Cristiano han sabido cumplir, como es el caso del convenio con el magisterio. Sin embargo, cada vez que en esta Cámara se ha tratado de tocar los intereses de las compañías del cobre, los señores de Gobierno han afirmado que ellos tienen la palabra, que hay que defender esa palabra que han empeñado ante el imperialismo norteamericano mediante los convenios del cobre. Pero no son capaces de cumplir con este momento la palabra que empeñaron ante los trabajadores.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Han terminado los dos minutos. La señora LAZO.— Por eso, voto que no. El señor PARETO (Vicepresidente).— Continúa la votación. El señor KAEMPF (Secretario).— Señor Lorca, don Gustavo. El señor LORCA (don Alfredo).— Paredo. El señor KAEMPF (Secretario).— Su Señoría se abstiene, no existe pareo. El señor LORENZINI.— Por ser orden de partido, voto que sí. El señor MONTE.— Pido la palabra. El señor PARETO (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Diputado señor Montt. El señor MONTT.— Señor Presidente, de lo que hemos escuchado en la discusión de esta frase, que desconoce el acuerdo, me parece que lo ha hecho tres Diputados del mismo Comité.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Pido la palabra, señor Presidente. El señor PARETO (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría. La señora LAZO.— Señor Presidente, como tenemos poca tiempo, voy a leer solamente una parte de un artículo que publica la revista de la "ANEP", en sus páginas centrales, que dice: "La farsa de los reajustes". El señor PARETO (Vicepresidente).— ¿Convenzo usted! El señor VALDES (don Arturo).— Esa es la verdad, y se convencerán los colegas profesores cuando reciban sus sueldos, reajustados en un 40,2% con lo cual se cumple plenamente el acuerdo magisterial.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Osorio. El señor OSORIO.— Señor Presidente, nosotros, consecuentes con lo que aprobamos en la mañana, vamos a votar en contra de este artículo, sobre todo, porque nos parece inconveniente que existan tantas contradicciones, lo que se aprueba en una sesión, después se desaprueba en otra. Además, porque en lo que respecta a convenios, ni el gobierno ni el Partido Demócrata Cristiano han sabido cumplir, como es el caso del convenio con el magisterio. Sin embargo, cada vez que en esta Cámara se ha tratado de tocar los intereses de las compañías del cobre, los señores de Gobierno han afirmado que ellos tienen la palabra, que hay que defender esa palabra que han empeñado ante el imperialismo norteamericano mediante los convenios del cobre. Pero no son capaces de cumplir con este momento la palabra que empeñaron ante los trabajadores.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Osorio. El señor OSORIO.— Señor Presidente, nosotros, consecuentes con lo que aprobamos en la mañana, vamos a votar en contra de este artículo, sobre todo, porque nos parece inconveniente que existan tantas contradicciones, lo que se aprueba en una sesión, después se desaprueba en otra. Además, porque en lo que respecta a convenios, ni el gobierno ni el Partido Demócrata Cristiano han sabido cumplir, como es el caso del convenio con el magisterio. Sin embargo, cada vez que en esta Cámara se ha tratado de tocar los intereses de las compañías del cobre, los señores de Gobierno han afirmado que ellos tienen la palabra, que hay que defender esa palabra que han empeñado ante el imperialismo norteamericano mediante los convenios del cobre. Pero no son capaces de cumplir con este momento la palabra que empeñaron ante los trabajadores.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Diputado señor Montt. El señor MONTT.— Señor Presidente, de lo que hemos escuchado en la discusión de esta frase, que desconoce el acuerdo, me parece que lo ha hecho tres Diputados del mismo Comité.

de no imponer sobre la gratificación de zona. Además, este artículo establece categóricamente que las imposiciones sobre la gratificación de zona les serán devueltas a los trabajadores. Por eso, yo les ruego a los señores Diputados que tengan la amabilidad de aprobar el artículo 58, porque es una aspiración de los trabajadores de la zona. —Habían varios señores Diputados a la vez. El señor PARETO (Vicepresidente).— Termina Su Señoría? El señor LORCA (don Alfredo).— No, señor Presidente. Concedo una interrupción al señor PARETO. El señor PARETO (Vicepresidente).— Su Señoría no puede conceder interrupciones a un Diputado cuyo Comité ha agotado su tiempo, ya que ellas son con cargo al tiempo del que las obtiene. El señor LORCA (don Alfredo).— Pido disculpa. He terminado, señor Presidente. El señor PARETO (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra. Cerrado el debate. En votación. El señor PARETO (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra. Cerrado el debate. En votación. —Durante la votación: El señor CADEMARTORI.— Este artículo perjudica a la reforma agraria. El señor MILLAS.— La retrasa dos años en materia de riego. La señora LAZO.— Se están echando para atrás ahora. —Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 46 votos; por la negativa, 36 votos. El señor PARETO (Vicepresidente).— Aprobado. Corresponde tratar dos de los artículos nuevos que la Comisión de Hacienda propone agregar después del artículo 80; el que encabeza a los de la página 43 del boletín respectivo y el que figura en sexto lugar. Los demás están aprobados reglamentariamente. En discusión el 2.º de los artículos nuevos, propuestos por la Comisión de Hacienda a continuación del artículo 80. Ofrezco la palabra. Cerrado el debate. En votación. —Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 43 votos; por la negativa, 32 votos. El señor PARETO (Vicepresidente).— Aprobado. En discusión el sexto de los artículos nuevos, que la Comisión de Hacienda propone agregar. Ofrezco la palabra. Cerrado el debate. En votación. —Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 46 votos; por la negativa, 37 votos. El señor PARETO (Vicepresidente).— Aprobado el artículo 61. Ofrezco la palabra. Cerrado el debate. En votación. —Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 45 votos; por la negativa, 38 votos. El señor PARETO (Vicepresidente).— Aprobado el artículo 63. Ofrezco la palabra. Cerrado el debate. En votación. Se votará el artículo 63, con la indicación de la Comisión de Hacienda, que consiste en intercalar el número "31" entre los números "30" y "37". —Habían varios señores Diputados a la vez. El señor PARETO (Vicepresidente).— Este artículo está aprobado reglamentariamente. En discusión el artículo 64. Ofrezco la palabra. Cerrado el debate. En votación. —Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 48 votos; por la negativa, 35 votos. El señor PARETO (Vicepresidente).— Aprobado el artículo 58. El señor LORCA (don Alfredo).— Pido la palabra. El señor PARETO (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría. El señor LORCA (don Alfredo).— Señor Presidente, quiero pedir a la Cámara de Diputados que tenga la amabilidad de aprobar el artículo 58 del proyecto, porque representa una aspiración de los obreros de la provincia de Aisen. Varios señores DIPUTADOS.— ¡Ah!

aprobado sin la frase. Ahora se vota la frase. El señor ACEVEDO.— Fue aprobado por unanimidad sin la frase.

—Efectuada la votación en forma económica; dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 42 votos; por la negativa, 34 votos.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Aprobado el artículo con la frase. En discusión el artículo 96. Ofrezco la palabra. Cerrado el debate.

—Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 43 votos; por la negativa, 35 votos.

El señor LORCA (don Alfredo) (Presidente).— Aprobado el artículo.

En discusión el artículo 99. Ofrezco la palabra. Cerrado el debate. En votación.

—Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 48 votos; por la negativa, 36 votos.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Aprobado el artículo.

El señor PHILLIPS.— Pido la palabra.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor PHILLIPS.— Señor Presidente, con las limitaciones que se presentan a los trabajadores agrícolas, es indiscutible que en algunas zonas este aumento va a ser del ciento por ciento de lo imponible el año 1967, lo que puede traer desocupación dentro de ese sector.

Por otro lado, el Diputado que habla presentó una indicación para suprimir la limitación que existe en la Caja de Empleados Particulares para que ciertos sectores de obreros agrícolas puedan ser imputados de ella, lo que, desgraciadamente, fue rechazada.

Es indiscutible que los imponentes de la Caja de Empleados Particulares tienen mucho más franquicias que los del Servicio de Seguro Social. Cualquier Diputado que conozca la legislación vigente sabe que es así.

En consecuencia, quienes en el Congreso sean partidarios de la previsión única estarán de acuerdo en que la indicación que propongo significa un paso hacia adelante en este sentido. Se podrá decir que ella destinaba más al Servicio de Seguro Social. Es indiscutible que el retro del Servicio de Seguro Social de los imponentes de más altas rentas ocurrirá a medida que se vaya a la previsión única, a no ser que se legisle rápidamente en este sentido. Pero no se le puede negar a un sector asalariado el derecho a ser imponente de un instituto previsional como la Caja de Previsión de Empleados Particulares. Creo que más adelante, con un estudio más profundo, tal vez la Superintendencia de Seguridad Social aceptará este procedimiento.

El señor ACEVEDO.— ¿No estaba ayudando a los campesinos?

El señor PHILLIPS.— Yo presenté una indicación que fue rechazada; no sé si con los votos del partido de Su Señoría, porque no me acuerdo en este momento. En consecuencia, se limita a un solo sector de obreros la posibilidad de ser imponente de esa Caja, lo que no es justo en este sistema previsional. Su Señoría hizo indicación para incorporar al personal de los Ferrocarriles del Estado a este sistema. Entonces, es lógico que otros sectores puedan ingresar en él.

se nota esto de modo especial en los muchos hijos que mandan a sus padres al hospital con enfermedades sin importancia. Frecuentemente del hospital van a parar al asilo de ancianos.

Más adelante agrega: "Así ocurre que el político competente en cuestiones sociales estudia el problema según el número de afectados y proyecta los gastos de asilo de ancianos. Para la burocracia financiera, la preocupación central es si los presupuestos sociales pueden aguantar la carga cada vez más pesada de las pensiones. Organismos asistenciales se esfuerzan por hallar constantemente nuevas variantes y ocurre con frecuencia que, con sus medidas especiales, confirman a los ancianos en su aislamiento".

El profesor Walter Schultz, director de la Clínica Neurológica de la Universidad de Friburgo, ha bosquejado claramente el problema en ciertos términos. "Por una parte, la sociedad hace todo lo posible por lograr que aumente cada vez más el número de los que llegan a avanzada edad; y por otra, una vez alcanzados esos años, se les repele como a parásitos. El único camino es que los hijos vuelvan a ser integrados a la sociedad, de lo que no solamente proceden, sino que han contribuido a formar. Tiene que aceptarse de nuevo, como una cosa que cae por su propio peso, que la naturaleza de la vida; y lo será siempre".

—Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 47 votos; por la negativa, 37 votos.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Aprobado el artículo.

En discusión el artículo 103. El señor PHILLIPS.— Pido la palabra.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor PHILLIPS.— Señor Presidente, con las limitaciones que se presentan a los trabajadores agrícolas, es indiscutible que en algunas zonas este aumento va a ser del ciento por ciento de lo imponible el año 1967, lo que puede traer desocupación dentro de ese sector.

Y decía el señor Carlos Briones en esa entrevista de "El Mercurio": "Lo menos que se puede pedir es que se cumpla la Constitución. El Congreso no puede imponer gastos sin otorgar los recursos adecuados. Creo que la crisis previsional chilena se está transformando en un problema de orden público, ya que cada día se pone en juego la paz social del país".

La paz social entra en juego cuando, como en este caso que debatimos, quiere el gobierno terminar de una vez con la conquista de miles de millones de pensionados y jubilados que lo distorsionan todo por nuestra patria. Los caminos, las industrias, las escuelas, las poblaciones, los puentes, etcétera, todo lo que existe en Chile es obra de los trabajadores. Con sus manos y con su sacrificio levantaron a nuestro país, y hoy, en que deberíamos rendirles nuestro más sincero homenaje y nuestra admiración, el Gobierno no quiere castigarlos quitándoles su reajuste automático, aduciendo el desfinanciamiento del Servicio de Seguro Social.

En nuestra opinión, nada tienen que ver las pensiones con el déficit del Servicio de Seguro Social. Son otras las causas que deben apuntarse; una de ellas, la crisis del Fondo de Pensiones que al 31 de julio de 1967 arrojaba el siguiente balance: deudas del Fisco a dicho Servicio, 81.477.300 escudos; deudas del sector privado, 65.582.280 escudos. O sea, no se ha pagado al Servicio de Seguro Social una cifra cercana a los 150 millones de escudos, lo que en los últimos seis meses, indudablemente, ha tenido que sufrir un déficit de 100 millones. Además, no podemos negar que otra de las causas de esta crisis del Fondo de Pensiones es la evasión al hacerse imposiciones previsionales sobre menor salario, lo que se acaba de remachar al aprobarse ahora el artículo 103.

Hay otra cosa que denuncia también el Superintendente de Seguridad Social. Dijo que en un sector agrario hay más de 600.000 trabajadores que deberían ser imponentes del Servicio de Seguro Social, sin embargo, aparecen apenas 380.000 afiliados, y todavía con sistema excepcional.

Por eso, nosotros, los Diputados socialistas populares, no podemos aceptar el criterio del Ejecutivo y, sobre todo, ciertas declaraciones del señor Superintendente de Seguridad Social, pues incluso trata de "tirarle las orejas" al Congreso Nacional, el que muchas veces —dice— por ofrecer o por estar bien con estos trabajadores, sencillamente otorga esos beneficios.

El señor PHILLIPS.— ¿No socialista de Chile? La señora LAZO.— Si me da tiempo Su Señoría. El señor OSORIO.— Yo no se, señor Presidente, si acaso esa pensión de 173 escudos sea tan extraordinaria como para pensar que esos pobres viejos están viviendo en la gloria.

La Democracia Cristiana y el Gobierno del señor Eduardo Frei siempre se han parangonado con el Gobierno alemán.

Pues bien, Honorable Cámara, recorte del diario alemán "Tribuna Alemana", que le llega a todos los parlamentarios, de fecha 28 de diciembre de 1967. El titular de este artículo es el siguiente: "Los ancianos no son parásitos". Y quiero leer algunos párrafos para que los señores Diputados de la Democracia Cristiana sepan lo que expresó el Socialista alemán que expresó la democracia cristiana de Alemania, a quienes dicen parecerse tanto. En una de sus partes dice: "La sociedad de hoy rehuye pensar en la vejez. Pero como los viejos no pueden pasar desapercibidos y recuerdan constantemente la senectud, tienen que desaparecer de la esfera visual de los jóvenes, dondequiera que se encuentren. En la práctica,

se nota esto de modo especial en los muchos hijos que mandan a sus padres al hospital con enfermedades sin importancia. Frecuentemente del hospital van a parar al asilo de ancianos.

Más adelante agrega: "Así ocurre que el político competente en cuestiones sociales estudia el problema según el número de afectados y proyecta los gastos de asilo de ancianos. Para la burocracia financiera, la preocupación central es si los presupuestos sociales pueden aguantar la carga cada vez más pesada de las pensiones. Organismos asistenciales se esfuerzan por hallar constantemente nuevas variantes y ocurre con frecuencia que, con sus medidas especiales, confirman a los ancianos en su aislamiento".

El profesor Walter Schultz, director de la Clínica Neurológica de la Universidad de Friburgo, ha bosquejado claramente el problema en ciertos términos. "Por una parte, la sociedad hace todo lo posible por lograr que aumente cada vez más el número de los que llegan a avanzada edad; y por otra, una vez alcanzados esos años, se les repele como a parásitos. El único camino es que los hijos vuelvan a ser integrados a la sociedad, de lo que no solamente proceden, sino que han contribuido a formar. Tiene que aceptarse de nuevo, como una cosa que cae por su propio peso, que la naturaleza de la vida; y lo será siempre".

—Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 47 votos; por la negativa, 37 votos.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Aprobado el artículo.

En discusión el artículo 103. El señor PHILLIPS.— Pido la palabra.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor PHILLIPS.— Señor Presidente, con las limitaciones que se presentan a los trabajadores agrícolas, es indiscutible que en algunas zonas este aumento va a ser del ciento por ciento de lo imponible el año 1967, lo que puede traer desocupación dentro de ese sector.

Y decía el señor Carlos Briones en esa entrevista de "El Mercurio": "Lo menos que se puede pedir es que se cumpla la Constitución. El Congreso no puede imponer gastos sin otorgar los recursos adecuados. Creo que la crisis previsional chilena se está transformando en un problema de orden público, ya que cada día se pone en juego la paz social del país".

La paz social entra en juego cuando, como en este caso que debatimos, quiere el gobierno terminar de una vez con la conquista de miles de millones de pensionados y jubilados que lo distorsionan todo por nuestra patria. Los caminos, las industrias, las escuelas, las poblaciones, los puentes, etcétera, todo lo que existe en Chile es obra de los trabajadores. Con sus manos y con su sacrificio levantaron a nuestro país, y hoy, en que deberíamos rendirles nuestro más sincero homenaje y nuestra admiración, el Gobierno no quiere castigarlos quitándoles su reajuste automático, aduciendo el desfinanciamiento del Servicio de Seguro Social.

En nuestra opinión, nada tienen que ver las pensiones con el déficit del Servicio de Seguro Social. Son otras las causas que deben apuntarse; una de ellas, la crisis del Fondo de Pensiones que al 31 de julio de 1967 arrojaba el siguiente balance: deudas del Fisco a dicho Servicio, 81.477.300 escudos; deudas del sector privado, 65.582.280 escudos. O sea, no se ha pagado al Servicio de Seguro Social una cifra cercana a los 150 millones de escudos, lo que en los últimos seis meses, indudablemente, ha tenido que sufrir un déficit de 100 millones. Además, no podemos negar que otra de las causas de esta crisis del Fondo de Pensiones es la evasión al hacerse imposiciones previsionales sobre menor salario, lo que se acaba de remachar al aprobarse ahora el artículo 103.

Hay otra cosa que denuncia también el Superintendente de Seguridad Social. Dijo que en un sector agrario hay más de 600.000 trabajadores que deberían ser imponentes del Servicio de Seguro Social, sin embargo, aparecen apenas 380.000 afiliados, y todavía con sistema excepcional.

Por eso, nosotros, los Diputados socialistas populares, no podemos aceptar el criterio del Ejecutivo y, sobre todo, ciertas declaraciones del señor Superintendente de Seguridad Social, pues incluso trata de "tirarle las orejas" al Congreso Nacional, el que muchas veces —dice— por ofrecer o por estar bien con estos trabajadores, sencillamente otorga esos beneficios.

El señor PHILLIPS.— ¿No socialista de Chile? La señora LAZO.— Si me da tiempo Su Señoría. El señor OSORIO.— Yo no se, señor Presidente, si acaso esa pensión de 173 escudos sea tan extraordinaria como para pensar que esos pobres viejos están viviendo en la gloria.

La Democracia Cristiana y el Gobierno del señor Eduardo Frei siempre se han parangonado con el Gobierno alemán.

Pues bien, Honorable Cámara, recorte del diario alemán "Tribuna Alemana", que le llega a todos los parlamentarios, de fecha 28 de diciembre de 1967. El titular de este artículo es el siguiente: "Los ancianos no son parásitos". Y quiero leer algunos párrafos para que los señores Diputados de la Democracia Cristiana sepan lo que expresó el Socialista alemán que expresó la democracia cristiana de Alemania, a quienes dicen parecerse tanto. En una de sus partes dice: "La sociedad de hoy rehuye pensar en la vejez. Pero como los viejos no pueden pasar desapercibidos y recuerdan constantemente la senectud, tienen que desaparecer de la esfera visual de los jóvenes, dondequiera que se encuentren. En la práctica,

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Señor Pastrero, ruego a Su Señoría guardar silencio. Está con la palabra el señor Phillips.

El señor PHILLIPS.— Yo estoy manifestando una cosa muy clara, y todos los miembros de la Comisión lo podrán ratificar porque sólo estoy diciendo la verdad sobre este punto, que considero delicado. Es así como fue renovada la indicación mencionada por el señor Cerda, para modificar el índice indicio en el artículo 105, cambiando la redacción de él por la que en un momento más podrá leer la Mesa y según la cual se otorga el 30/0 en vez del 37/0 de reajuste, que corresponde de acuerdo con la ley. Creo que en esto debemos ser sumamente francos.

El señor BASSO.— ¡Les roban el 7 y medio por ciento de reajuste! El señor PHILLIPS.— No comparto el pensamiento político del Superintendente de Seguridad Social. Hablan varios señores Diputados a la vez. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio.

El señor PHILLIPS.— No comparto el pensamiento político del Superintendente de Seguridad Social. Estamos muy distantes en este sentido; pero no puedo dejar de reconocer que el planteamiento hecho por este funcionario, como los antecedentes que entregó en la Comisión, son perfectos y no es menos cierto que el Congreso Nacional tiene responsabilidad en el despacho de leyes destinadas, durante muchos años, a la disposición que hoy día se discute se coloca por cuarta vez en la prensa, es un crimen contra los niños nacidos de este país. Es indiscutible, en consecuencia, que este Servicio debe tener otro financiamiento.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Señor Pastrero, ruego a Su Señoría guardar silencio. Está con la palabra el señor Phillips. El señor PHILLIPS.— Yo estoy manifestando una cosa muy clara, y todos los miembros de la Comisión lo podrán ratificar porque sólo estoy diciendo la verdad sobre este punto, que considero delicado. Es así como fue renovada la indicación mencionada por el señor Cerda, para modificar el índice indicio en el artículo 105, cambiando la redacción de él por la que en un momento más podrá leer la Mesa y según la cual se otorga el 30/0 en vez del 37/0 de reajuste, que corresponde de acuerdo con la ley. Creo que en esto debemos ser sumamente francos.

El señor BASSO.— ¡Les roban el 7 y medio por ciento de reajuste! El señor PHILLIPS.— No comparto el pensamiento político del Superintendente de Seguridad Social. Hablan varios señores Diputados a la vez. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio.

El señor PHILLIPS.— No comparto el pensamiento político del Superintendente de Seguridad Social. Estamos muy distantes en este sentido; pero no puedo dejar de reconocer que el planteamiento hecho por este funcionario, como los antecedentes que entregó en la Comisión, son perfectos y no es menos cierto que el Congreso Nacional tiene responsabilidad en el despacho de leyes destinadas, durante muchos años, a la disposición que hoy día se discute se coloca por cuarta vez en la prensa, es un crimen contra los niños nacidos de este país. Es indiscutible, en consecuencia, que este Servicio debe tener otro financiamiento.

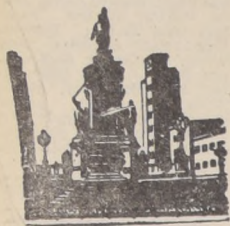
El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Señor Pastrero, ruego a Su Señoría guardar silencio. Está con la palabra el señor Phillips. El señor PHILLIPS.— Yo estoy manifestando una cosa muy clara, y todos los miembros de la Comisión lo podrán ratificar porque sólo estoy diciendo la verdad sobre este punto, que considero delicado. Es así como fue renovada la indicación mencionada por el señor Cerda, para modificar el índice indicio en el artículo 105, cambiando la redacción de él por la que en un momento más podrá leer la Mesa y según la cual se otorga el 30/0 en vez del 37/0 de reajuste, que corresponde de acuerdo con la ley. Creo que en esto debemos ser sumamente francos.

TEXTOS ESCOLARES Siempre novedades Chilenas y extranjeras en LIBRERIA CULTURA HUERFANOS 1177 Entre Morandí y Bandera

SOLICITA CONCESION DE TELECOMUNICACIONES Se ha recibido en esta Dirección, una solicitud presentada por el señor Juan Daycard Scholl, domiciliado en esta ciudad, calle Estado 337, 3er piso, en representación de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones S. A., en la que pide se le otorgue concesión de servicio público de telecomunicaciones para instalar, operar y explotar estaciones entre Santiago y Rancagua.

FIERRO C.A.P. e IMPORTADO PERFILES CAJERAS Y PLANCHAS FERROGLOBO L. DA. STA. ROSA 2265-TEL. 52792

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES INSCRIPCION DE INTERESADOS EN LA ADQUISICION DE VIVIENDAS DISPONIBLES EN LA POBLACION LAS PALMERAS Y DISPONIBLES DE TALAGANTE. Se avisa a los imponentes que el H. Consejo de la Caja acordó abrir la recepción de solicitudes de interesados en adquirir viviendas de su propiedad en la Población Las Palmeras y disponibles de Talagante, de conformidad con lo dispuesto por el Decreto Supremo N.º 148, publicado en el "Diario Oficial" de fecha 6 de septiembre de 1963, que reglamenta los Prestatos Hipotecarios.



**CABO DE HORNOS**

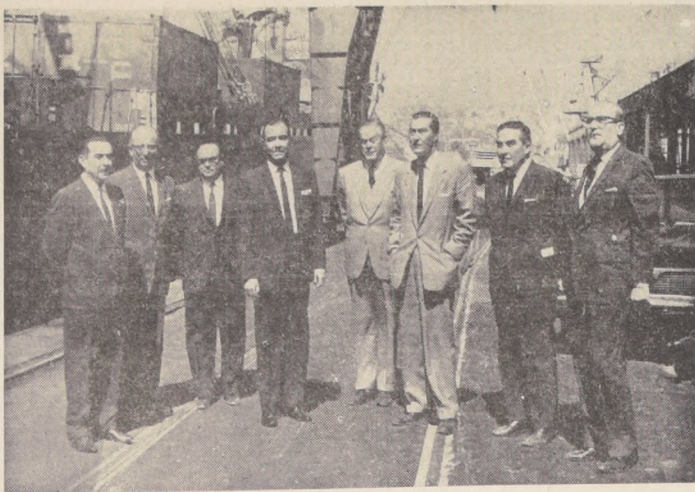
Las canas no significan haber envejecido y el llamado del mar y del peligro vivifica y fortalece, vuelve jóvenes el corazón y los músculos y de ahí surgen estos ancianos inefables y radiosos, estos aventureros sin remedio, que se juegan toda la vida vivida al resplandor de una sola oia luminosa y antártica.

**EL PUERTO**

El mar de Valparaíso se aleja galopando con sus lujos llenos de espuma hacia esa brava región del Cabo de Hornos. Su nombre suena a oído coimado de aventuras y naufragios. Son los salados predios del "Caleuche", de las viejas leyendas que emergen de los libros de Francisco Coloane, con sus barcos balnearios y lustradas caras de lobos marinos y de focas. Decir Cabo de Hornos es sentir una fuerte oleada de vientos en el rostro y el olor del abismo que allí ondulaba con su verde peligro fascinante, atrayendo a los navegantes más solitarios del mundo que, como hipnotizados, se dirigen hacia el mágico punto donde espera la hazaña de cruzarlo. Ayer fue Chichester, hoy es otro viejo inglés, que, sintiéndose alerta como un ágil grumete, se vino por los mares hacia la dura curva del Cabo de Hornos, allí donde el final de las marcas se cita con la vida o con la muerte, con la misma arrogancia.

Seres que sucumben al magnetismo oceánico y se anudan a él como las algas, dejándose llevar por sus mandatos, por sus impetus puros que en libertad salvaje y poderosa los hermanan al latido de los mundos. Y si llega la muerte, será una muerte alegre y voluntaria, jugadora y audaz como ninguna, que no desdiciará la orilla abandonada por el hondo infinito del azar. Por cada uno de estos viejos sonrientes que se lanzan al mar, sin pensar en los años, en el peso aplastante del tiempo, deseando batir records, respirando huracanes en frenético afán hacia la vida, cuántos jóvenes viejos que se quedan en tierra, temiendo resfriarse, haciéndole una mucca a la aventura. Porque, ganes o no, cruces o quedes a punto de cruzar el Cabo de Hornos, tú sabes, bravo mister, que tu resto es hermoso y nos ayuda a soportar el tedio de esta vida cada vez más fofa y sin riesgo.

Sara Vial



En visita a Valparaíso, el Ministro Sergio Ossa Fretot se entrevistó con representantes de EMPORCHI y Armadores. Le vemos junto al presidente de la Asociación de Armadores, Luis Gubler, con el Director de Obras Portuarias, Carlos Leyton, y el Director de la Empresa Portuaria, Alejandro Patillo. El Ministro viajó en compañía del Subsecretario de Transportes, Sergio Saldívar, que también aparece en el gráfico.

**MATRIMONIO CARVAJAL ARAYA HERNANDEZ DE LA VEGA.**— Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Carmen Carvajal Araya con el señor Pedro Hernández de la Vega. La ceremonia religiosa se efectuará en la Iglesia de la Granja, Santa Rosa, Paradero 25, hoy sábado 30 de marzo, a las 18:30 horas.



**EJECUTIVOS DE MAÍZ HÍBRIDO FUNK DE VISITA EN CHILE.**— Con el objeto de conocer el estado de las siembras de maíz híbrido Funk, se encuentran de visita en Chile los señores León Steele, vicepresidente de Funk Bros. Seed Co.; Wayne Runge, presidente de Pro-Maíz Argentina y Sementec de Brasil; Kenneth Hartweg, Gerente de Operaciones Internacionales de Funk. En el grabado vemos a los visitantes junto a los ejecutivos chilenos señores Manuel Rencoret Monckeberg, presidente de Indagro y Gerente General de Induscorn en nuestro país; Antonio Pi, director de Indagro y Gerente de Finanzas de Induscorn, y señor Juan Octavio Wu, Gerente General de Indagro.

**MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO**  
**CORHABIT**  
**PROPUESTAS PÚBLICAS DE AUTOCONSTRUCCIÓN**

Se pone en conocimiento de los interesados en postular a las propuestas públicas N.º 9, 10, 11, 12 de 1968, por instalaciones de alcantarillado, agua potable y luz eléctrica domiciliaria, que las fechas de apertura publicadas oportunamente para el efecto, han sido modificadas conforme al siguiente detalle:

**PROPUESTA PÚBLICA N.º 9/68**

**POBLACION "MOREIRA CASTILLO", DE PAINE:** Instalación de luz eléctrica domiciliaria para 120 viviendas.  
**ENTREGA DE ANTECEDENTES:** Desde el día 28 de marzo de 1968, en las oficinas de la Sección Estudios y Propuestas del Subdepartamento Autoconstrucción, calle Serrano N.º 89, segundo piso, interior.  
**FECHA DE APERTURA:** El día 16 de abril de 1968, a las 15 horas, en las oficinas señaladas.

**PROPUESTA PÚBLICA N.º 10/68**

**POBLACION "EL GUNDAL", DE PESAFLOR:** Instalación de luz eléctrica domiciliaria, agua potable y alcantarillado para 60 viviendas.  
**ENTREGA DE ANTECEDENTES:** Desde el día 28 de marzo de 1968, en las Oficinas de la Sección Estudios y Propuestas del Subdepartamento Autoconstrucción, calle Serrano N.º 89, segundo piso, interior.  
**FECHA DE APERTURA:** El día 16 de abril de 1968, a las 15 horas, en las oficinas señaladas.

**PROPUESTA PÚBLICA N.º 11/68**

**POBLACION "COIHAIQUE", DE COIHAIQUE:** Instalación eléctrica domiciliaria.  
**POBLACION "AISEN", DE AISEN,** 28 viviendas.  
**ENTREGA DE ANTECEDENTES:** Desde el día 5 de abril de 1968, en:  
Santiago: Sección Estudios y Propuestas, del Subdepartamento Autoconstrucción, Serrano N.º 89, segundo piso, interior.  
Puerto Montt: Delegación Regional.  
Coihaique: Delegación Regional.  
**FECHA DE APERTURA:** El día 26 de abril de 1968, a las 15 horas, simultáneamente en las oficinas señaladas.

**PROPUESTA PÚBLICA N.º 12/68**

**POBLACION "EX SORIANO DE OSORNO":** Instalación de luz eléctrica domiciliaria para 300 viviendas.  
**ENTREGA DE ANTECEDENTES:** Desde el día 5 de abril de 1968, en:  
Santiago: Sección Estudios y Propuestas del Subdepartamento Autoconstrucción, Serrano N.º 89, segundo piso, interior.  
Osorno: Delegación Regional, Edificio Consistorial.  
**FECHA DE APERTURA:** El día 26 de abril de 1968, a las 15 horas, simultáneamente en las oficinas señaladas.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

**DEFUNCION.—**

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro estimado ex colaborador, señor

**TORIBIO BISQUERT SUSARTE**  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy.

Cia. Chilena de Electricidad, Ltda.

**HOY DIA**  
**SABADO**  
**DIA de USAR**  
**DOLLY PEN**

**"BUSES TAS-CHOAPA"**

SUPER - PULLMAN SALON

La Serena Coquimbo

G. MACKENNA 1040 — PONO 67420 —

APRENDA MAJEJAR  
**INSTITUTO SAN MIGUEL**  
SAN NICOLAS 1100  
R. BAO, 11 G. VENDA  
M.B.  
MACIVER 175 DIVICHA 22  
**ESCUELA DE COFERES**

**¡VOLVER CON AVIANCA!**

porque AVIANCA es la línea aérea que MAS le ofrece:

MAS destinos desde Santiago a Norte, Centro y Sud América, Caribe y Europa.

MAS facilidades con el sistema de pago "AVIANCA" y las tarifas de excursión EXCLUSIVAS

MAS comodidad, en los veloces JETS BOEING de AVIANCA.

MAS y MAS cordialidad de corazón, con las Hostesses de la RUANA ROJA.

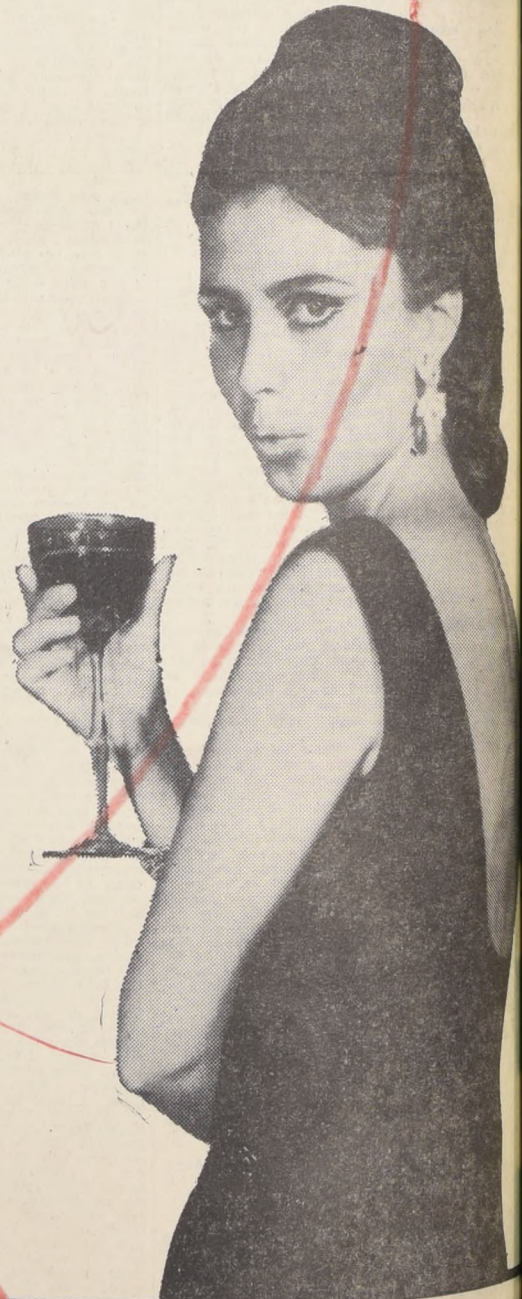
**VOLVER OTRA VEZ A NUEVA YORK Y... ¡VOLVER CON AVIANCA!**

Sobre las ventajosas tarifas y las atractivas facilidades exclusivas de AVIANCA, consulte a su AGENTE DE VIAJES o en las oficinas de AVIANCA: Moneda 1118. teléfonos 714105-714370

TRES VECES POR SEMANA - LUNES, MIERCOLES, Y VIERNES - AVIANCA VUELA A LIMA, MEXICO, NUEVA YORK, CARACAS, PANAMA, SAN JUAN, MADRID, PARIS, FRANKFURT.

**AVIANCA**  
LA PRIMERA LINEA AEREA DE LAS AMERICAS

**Volver a NUEVA YORK y...**



**DELEGACION SOVIETICA EN VALPARAISO**

VALPARAISO. (Corresponsal).— Desde anoche son huéspedes de Valparaíso, los miembros de la delegación proveniente de la Ciudad Hermana de la nuestra, Novorossiks, que arribaron ayer a Pudahuel en donde fueron esperados por el Alcalde de Valparaíso, Juan Rodríguez y otros personeros municipales.

Integran la comitiva, el presidente del Soviet Urbano, (o Municipalidad soviética), Vladimir Sorokin; el concejal B. Tirkín; el presidente de la flota marítima de Novorossiks, señor Sichenikova y los señores Takarenky y Chvinkova.

Los huéspedes soviéticos de Valparaíso, se alojarán en el moderno Hotel Condell en este puerto, debiéndose dar comienzo en el día de hoy al programa oficial elaborado con motivo de esta visita que cumple con el intercambio que realizan las municipalidades de Valparaíso y Novorossiks, a raíz de su hermandad.

Hoy presentarán sus saludos al Intendente de Valparaíso y serán llevados a un recorrido turístico por lugares de atracción de esta ciudad y el vecino balneario.

En el Club Valparaíso se ofrecerá un banquete en honor de la delegación y mañana domingo se realizará un nuevo recorrido por las ciudades mencionadas. Se les llevará a conocer los cerros y ascensores y también al sector costero.

Para el lunes se ha programado una visita a la Empresa Nacional de Minería, ENAMI, ENAP y CRAV y el martes viajarán a La Calera para conocer la Fábrica de Cemento El Melón.

Tendrán también, como es lógico, su día de campo, bien a la chilena el miércoles, y para el viernes de la semana próxima, disfrutarán de un rodeo con un programa preparado en forma especial para los visitantes.

También tendréis de presenciar en Pudahuel y el domingo en Valparaíso delegación con sus aficionados a deportes.

Por último, habrá fiestas de manos soviéticas a Santiago donde van nuevos deportes que su gira en Valparaíso y la otra ciudades, incluyendo.

**Cooperativa de Crédito y Buzela**

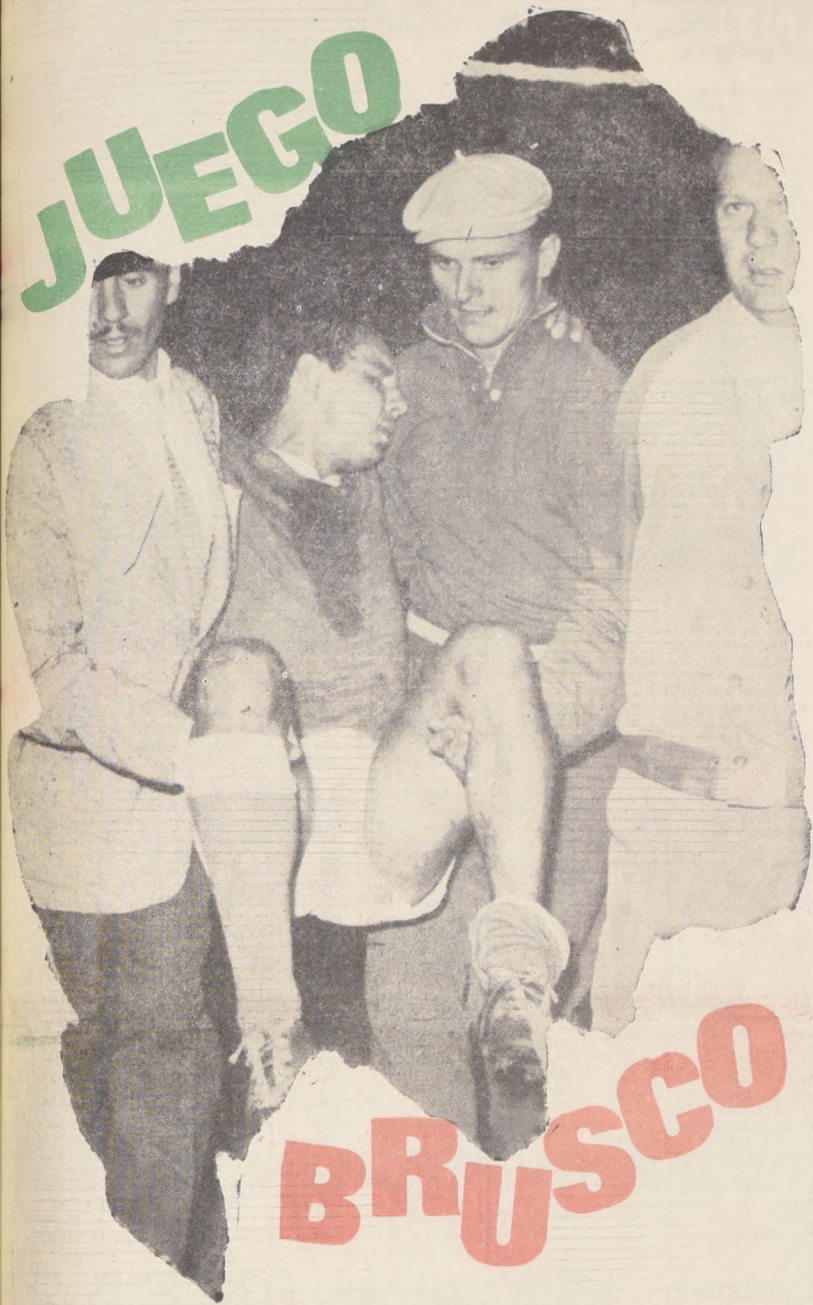
Cita a todos los socios el domingo 31 de marzo a las 10 horas en la sala general para el balance anual y la elección de la comisión de administración.

**TABLA**

- 1.º Elección de directores.
- 2.º Lectura del balance anual.
- 3.º Asamblea general.

# CAMPAÑA PARA TERMINAR CON EL

## JUEGO



## BRUSCO



AMATEUR Y...  
PROFESIONAL TERMINOS  
QUE SE  
CONFUNDEN

# La Nación

EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

Año LII — Santiago de Chile — Sábado 30 de Marzo de 1968 — Precio: E° 0,50 — Edic. Aérea: E° 0,50 — N° 18.378



# INMO- BILIA- RIA

OTRO  
"AFFAIRE"  
EN  
PUERTAS

# ¿ARMANDO TOBAR A NUBLENSE?



ACE pocos días informamos en esta misma sección que en Chillán estaban realizando una colecta, mediante la cual, Nublense gestionaría la compra del pase de Juan Carlos Oleniack, el hábil delantero argentino de Universidad de Chile.

Todo iba viento en popa, hasta que los sureños consultaron a los dirigentes estudiantiles el valor de dicha transferencia.

La respuesta casi los hizo irse de espaldas. "El pase de Oleniack cuesta 15.000 dólares." Esta suma estaba fuera de todo presupuesto y dejaron de lado la posibilidad de contratar al citado jugador. Pero como habían logrado reunir una buena cantidad, no podían desaprovecharla y fue así como el entrenador Oscar Andrade, entró en conversaciones con dirigentes de Universidad Católica para ver si les ceden a Armando Tobar.

La respuesta de los universitarios permite abrigar esperanzas de que este negocio si que se puede llevar a cabo.

Nublense tendría que hacerse cargo de una parte de al prima de Tobar y cancelarle lo mismo que iba a ganar en la Ucé.

De aceptar esta proposición los chillanejos, Tobar iría a préstamo por un año.

La información anterior se relaciona con otra. Decíamos que el pase de Juan Carlos Oleniack fue tasado en 15.000 dólares, cantidad que ningún club chileno está en condiciones de cancelar.

Esta misma situación había provocado en el jugador el deseo de irse a un equipo extranjero —informaron que en México había interés en él—, pero, a la larga, parece que Oleniack no se moverá de Chile.

Es muy posible que llegue a un acuerdo con los dirigentes de la "U" y siga defendiendo la casaquilla del chuncho.

Anoche viajó a Talcahuano el mediozaguero Fernando Toro. Como se informó en su oportunidad, el ex defensa de Colo Colo llegó a un acuerdo con los dirigentes de Naval, el nuevo integrante del Ascenso, y sólo faltaba que se confirmara la participación o no de dicho club en el torneo de Segunda División, para que Toro partiera a concretar su contrato.

Todo aconteció como estaba previsto y el espigado ex mediozaguero albio debutará mañana por su nuevo equipo, cuando enfrente a Lister Rossel en un cotejo amistoso que tiene por escenario el Estadio El Morro, de Talcahuano.

Desde el jueves último se encuentran en Santiago dos dirigentes del Club Lister Rossel. Los representantes de la entidad linarense están gestionando en la capital la contratación de un mediocampista. El que más les interesa es Sergio Ramírez, hasta el año pasado en Colo Colo, y tratarán de llegar a un acuerdo con él, para que se incorpore a la brevedad posible al plantel que dirige Tucapel Bustamante.

A propósito de Lister Rossel. El jueves recién pasado el equipo se trasladó a la localidad de San Clemente, donde sostuvo un partido de entrenamiento con Rangers de Talca. La cuenta final fue un empate a dos y en la oncena linarense impresionaron muy bien las nuevas contrataciones, Alberto Hurtado y el centrodelantero García.

Universidad Técnica sigue haciendo noticia en torno a contrataciones.

La última adquisición que han realizado hasta el momento, es Eduardo Escobar, ex zaguero de Audax Italiano, que el año pasado actuó por Trasandino.

Entre la lista de jugadores que Universidad Católica tendrá que vender o prestar, figura Fernando Ibáñez.

El puntero izquierdo destacó hace algún tiempo como una figura de porvenir; pero, por diversas razones, poco a poco se fue opacando. Hay muchos que aún creen en él, y, por esto mismo, varios clubes han consultado a los dirigentes de Universidad Católica, cuánto vale el pase de Ibáñez.

A diario los integrantes de la Comisión Interventora de Colo Colo reciben ofertas por parte de algunos clubes, de jugadores que pueden ser cedidos a préstamo a los albos.

Entre los últimos, figuran Orlando Villegas, puntero de Ferro, y el peruano Gerardo Delgado, de Unión Calera.

★ SE QUEDA

★ VIAJO

★ LO QUIEREN

★ EMPATARON

★ OTRO A LA "UTE"

★ VARIOS INTERESADOS

★ SE LOS OFRECEN

# AHORA HAY QUE MIRAR HACIA ADELANTE

Uno de los problemas de Colo Colo, ya se solucionó. Y era el de urgencia más inmediata. Más adelante se aclarará el asunto contable y de ahí se deducirá si hay responsables y quiénes son. Esto siendo importante tal vez no lo sea tanto como normalizar la situación de los jugadores. Afortunadamente este problema que era vital, encontró un punto de salida. Y como era de esperar en un plano de relativa tranquilidad. La posición de los jugadores —incuestionablemente justa desde el ángulo humano que ellos lo enfocaron— no podía dilatarse más, ya que involucraba un riesgo evidente no sólo para ellos, ni para Colo Colo, sino que incluso para la normalidad y desarrollo de todo el fútbol chileno.

Es posible que como en todas las "guerras", en esta pequeña de jugadores y Comisión Interventora queden heridos y contusos y más de alguien sufra en carne propia el amargor de la derrota. Sin embargo, este resultado casi no interesa ya que por encima de cuestiones personales está el interés de la mayoría. Y esta mayoría, deseaba un arreglo, que afortunadamente llegó por un cauce normal. La Comisión Interventora, ejerciendo el derecho de autoridad que les corresponde hizo primar su criterio en el punto básico del entredicho: el rechazo de Andrés Prieto como entrenador del equipo. Ante esta decisión irrevocable de los Interventores, los jugadores cedieron y como consecuencia se allanaron a firmar nuevos contratos.

Con esto, ya puede hablarse de que llegó la paz a Colo Colo y que la noche oscura de las incertidumbres, de las discusiones de las voces

destempladas, quedó atrás. Y ahora hay que mirar hacia adelante hacia el futuro, hacia la estabilización definitiva del fútbol colocolino, que es como decir del fútbol chileno. En esta estabilización o normalidad, deben necesariamente cooperar todos, sin distinción alguna, ya que como está dicho, a todos afectaba la situación irregular y en cierto modo penosa que vivía la entidad alba.

Claro que como el problema era y es aún grave las decisiones que se tomen tendrán necesariamente que ser de serias y profundas e incluso más, justas y tendientes fundamentalmente a ayudar a Colo Colo y en ningún caso a "aprovecharse" de su situación. Esto no significa en manera alguna que supongamos intenciones en nadie sino que simplemente, representa la inquietud natural de quien conoce más o menos bien los entretelones del fútbol nuestro en el que suelen producirse situaciones que escapan al criterio normal de las cosas.

Soy sureño y por esta sola circunstancia me alegra profundamente que Naval, haya sido aceptado como integrante de la División de Ascenso. Sin embargo, y reconociendo incluso que el Club de la Armada, ha acumulado a lo largo de su historia, méritos más que suficientes para formar parte del fútbol grande, no puedo sustraerme al imperativo de señalar algunos temores derivados justamente de la aceptación. No es que ignore la importancia que tiene Naval en la zona como representante típico del fútbol "chorero" ni que tampoco desestime sus muchos atributos de institución seria y muy bien organizada. Esto forma parte de las razones por las que

# YO PIENSO QUE

por JORGE FERNANDEZ



"FACO" MOLINA

fue aceptado y obviamente pesaron decididamente en el ánimo de los clubes que lo favorecieron con su voto. Sin embargo, tememos que con el correr del tiempo la incorporación de un nuevo club de la zona penquista, provoque una especie de fatiga en el aficionado penquista el que con todo lo entusiasta que es, puede perder entusiasmo y resentir así, su asistencia a los estadios, con la lógica repercusión en las recaudaciones. Para imaginar esto, basta sólo considerar que el fenómeno ya se advirtió en el Campeonato Regional de Concepción a un momento una de las competencias más taquilleras del país, fue de a poco decreciendo hasta terminar por ser un torneo anémico, casi sin vida. Deseamos que no ocurra así y que al revés, sea Naval un

aporte valioso para el éxito de la competencia en la que empezará a participar.

Al margen de lo anterior cabe señalar también que la elección de Naval significó la eliminación de Arica, cuyos dirigentes vieron frustradas sus más caras esperanzas. En realidad se ha dicho que el club nortino, perdió su opción luego que un informe de la Contraloría estimó ilegal el documento extendido por la Junta de Arica en el que este organismo avalaba los compromisos económicos que contraía el club al momento de presentar su postulación. Es posible que a la luz de un criterio jurídico estricto, haya tenido la Contraloría que... extender el informe ya señalado. Sin embargo, hay de por medio, algunas situaciones que no

están bien claras ha dicho por que una de las de existencia de ta de Adelanto, justamente a por el desarrollo cultural ciudad en general a que significa desenvolvimiento ca. Y entonces, el fútbol un particularmente ante para que estos fines se ca; No se ha también como Internac la pres puesto en comunicación de Gene habitantes de lo que de que no fueron control al momento de la elección.

## EL ADIOS DE MORENO:

# 19 AÑOS... UNA VIDA QUEDA ATRAS...



¡ LOPEZ TOMA TANTA DISTANCIA PARA EJECUTAR UN TIRO LIBRE, QUE LLEGA AGOTADO A LA PELOTA!

ERAN cerca de las 10 de la noche cuando Moreno y Hugo Lepe iniciaron el descenso de las escalinatas de mármol de la sede de Colo.

—¿Te vas Mario? —"Sí, ya no tengo que hacer aquí. Chao". El rostro de Mario Moreno denotaba una profunda amargura. Mezcla de cansancio, de tristeza, de decepción y a la vez de convencimiento en un asunto que hacer. La Comisión Interventora en un afán de resolver el impasse jugadores tuvieron que albo a la sede. Antes, los jugadores tuvieron que nión y se impuso la idea de entrar a conversar con Comisión. Todo había sido rechazado. La postula de Andrés Prieto en el plantel técnico junto a Molina. La posibilidad de no recibir sueldo, de partirse el 70 por ciento de las recaudaciones, de un arreglo en general con el plantel. Había Moreno no era personal ni mucho una norma do por mucho tiempo por conseguir una norma las relaciones entre dirigentes, franquicia y varonil, cuando una actitud digna, franca y varonil, cuando caba el problema de la dirección renunciada. biado fuerte y claro. Y a esa hora todo quedaba rado. Las obligaciones económicas de algunos del plantel habían tenido la suficiente fuerza, para al acuerdo de declarar la libertad de Moreno que quiere firma.

Eran 19 años de permanencia en el Club Colo que ahora quedaban atrás. Una vida entregada a institución. No conoce otra divisa que la blanca te de la roja de la selección nacional. Al bajar y decir "Chao", se produjo un silencio respetuoso a quien dio tanto por una considero justa.

Efectiva Ayuda de la UC a Colo Colo

Porcentaje del match con Palmeiras será entregado a la entidad alba

Se ha dicho en todos los tonos que los diversos clubes que integran el fútbol profesional están dispuestos a ayudar a Colo Colo. Este deseo incuestionablemente plausible de los institutos rentados no había tenido, sin embargo, hasta ahora una materialización práctica. Era en cierto modo una promesa de ayuda con mucho de teoría. Pero ayer la directiva de Universidad Católica dio el primer paso, en lo que puede ser la gran campaña en pro del restablecimiento de las finanzas del club albo. En efecto, el Dr. Mauricio Walner, en representación de la entidad universitaria, comunicó a la Asociación Central —para que ésta, a su vez, lo pusiera en conocimiento de la Comisión Interventora, que del borderó que le correspondiera a la UC en el match con Palmeiras, se destinará un porcentaje a Colo Colo. Este porcentaje lo retendrá la Central y luego lo entregará a la Comisión Interventora.

RIERA:

"SI CAMBIOS, HAY COMUNICARE MAÑANA"

ULTIMA práctica, con miras al encuentro de mañana contra Palmeiras, realizó ayer el plantel de Universidad Católica. Como es habitual, el entrenamiento se inició a las 9 horas, en el Estadio Independencia, y fue presenciado por un gran número de hinchas, que desde el borde mismo de la cancha o ubicados en las gradas, siguieron con interés los trabajos que encomendó Fernando Riera a sus pupilos. Luego de una breve charla en el centro del campo, realizaron varios ejercicios, alternando con fuertes piques — para luego jugar un cotejo que tuvo más de una hora de duración. Las alineaciones que formó el técnico hacen pensar que hará algunos cambios para el match con los paulistas, con rela-

ción a las oncenas anteriores. Quisimos averiguar algo sobre este aspecto, y se lo consultamos al coach al término del entrenamiento. "No les puedo anticipar nada sobre esta materia. Si hago algunos cambios, ellos serán comunicados en el camarín minutos antes de que empiecen a desvestirse para ingresar a la cancha." Una de las dudas que existía era Víctor Adriazola, que estaba lesionado; pero también fue ayer de la partida y lo probable es que sea nuevamente el titular en la zaga extrema de los estudiantes, con el número 5 en su espalda. Una vez finalizado el entrenamiento, el plantel católico se dirigió a Las Vertientes, lugar en el que se encuentran concentrados a la espera del decisivo encuentro con Palmeiras.



Y LLEGO LA REALIDAD

- ★ LEPE: "Es Cuestión de Principios"
★ VALDES: "Soy un Profesional"

HORA de DECISIONES. Jornada dura, larga que debía tener un final y que esperaban todos: jugadores e interventores. La espera se había prolongado más allá de todo cálculo. Por una parte, la Comisión Interventora de Colo Colo en su afán de poner en marcha lo más rápido posible su equipo de fútbol. En otra posición los jugadores albos, desesosos también de hacer lo mismo, pero haciendo prevalecer la vuelta del entrenador, Andrés Prieto, para realizarla. El tira y afloja en que se mantuvieron ambas partes, cedió como es lógico con una de ellas: los jugadores. El signo escudo que en el fondo representaba la tranquilidad económica de los futbolistas con la firma de nuevos contratos, pudo más. Los jugadores habían llegado con cuatro puntos bastante claros a conversar con los interventores. De todos ellos, muy pocos tuvieron satisfacción. "La vuelta de Andrés Prieto es imposible. El club ya tiene un entrenador. Incorporar otro, significa desembolsar más dinero, dinero que no se está en condiciones de gastar, considerando la situación porque atraviesa Colo Colo." "El sueldo de febrero, premios del Octogonal y prima de contratos atrasados es materia que debemos tratar con la Central." "De los 22 jugadores que deben inscribirse con sus contratos ante la Asociación Central, hay que descontar desde ya a dos, que firmaron. De los 20 restantes debe disminuirse otros dos, que serán las plazas llenadas por jugadores extranjeros que se contratarán." Estas respuestas a las inquietudes de los jugadores a pesar de ser desfavorables, fueron aceptadas. La libertad de acción. El derecho de arreglar cada jugador su situación frente a los interventores, fue decretada. CHAMACO VALDES "Seguir insistiendo, mantener por más tiempo esta situación, que nos perjudica, era contraproducente. No podíamos seguir golpeándonos contra una muralla. Yo firmaré. Lo hago porque es mi profesión y medio de ganarme la vida. Interiormente no estoy conforme

conmigo mismo. Esperaba y confiaba en que Andrés Prieto volviera a dirigirnos. No es que yo crea que Francisco Molina no sirve. Estoy convencido de que sabe mucho y que por lo tanto reúne todos los requisitos para dirigir bien un equipo. Es que no se puede olvidar lo que Prieto hizo en los dos años que trabajamos con él. Supo comprendernos y a la vez, compartió con nosotros su trabajo. Todo ello en el fondo, nos ayudó a familiarizarnos cada vez más y, al mismo tiempo, a respetarnos. En Colo Colo buscaré rendir el máximo de mi juego. No se olvide de que soy un profesional. Es de esperar que en el futuro todos volvamos a ser como antes. Insisto, estoy conforme por una parte por haber terminado esta situación y por otra, apenado por no lograr en lo ideal lo que anhelábamos." HUGO LEPE "Mira, muchacho, debes de tratar de arreglar tu situación con Colo Colo. Anda, conversa con los miembros de la Comisión. Piensa que al hacerlo en nada estás pecando, ni que traicionas a nadie. Se acordó la libertad de acción y cada cual debe buscar su arreglo". Así influyó Hugo Lepe en sus compañeros, más jóvenes, incluso aun en aquellos que llevados por su idealismo se mantenían firmes en su posición de buscar mediante la conversación, una vía de arreglo. "Ustedes son jóvenes y deben pensar en su futuro". Sin embargo, esta actitud paternal y de comprensión de Lepe y Moreno —también la compartió— no le tuvieron consigo mismo. "Yo no entro a conversar. Mi posición la mantengo. No es tosudez, no es orgullo. Es mantener un principio". Lepe lo dice en voz baja, pero enérgica. "La Comisión es la que debe decidir ahora. Quedan dos caminos. Que me den el pase en blanco, o bien que me retengan con las mismas condiciones económicas del contrato anterior, más el tanto por ciento de reajuste, correspondiente al alza del costo de la vida." "Por fortuna no sólo dependo del fútbol para vivir. De ahí que —si bien lo practico con gusto— esta situación no me hiera tanto como a mis compañeros. Veremos qué pasa."

CONCESION DE COMUNICACIONES. Recibido en esta Dirección, una solicitud presentada por el señor Santiago Astraín Castro, radicado en esta ciudad, calle Estado 337, 3.er piso, en representación de la Empresa Nacional de Comunicaciones S. A., en la que pide se le conceda una concesión de servicio público internacional para instalar, operar y explotar un Sistema de Comunicaciones por Satélites que estará constituido por a) Estación Terrestre; b) Enlace por Microondas; y c) Centro de Comunicación Internacional. Se hace presente la publicación en conformidad a lo establecido en el Art. 52 del D.F.L. N.º 4, de la Ley General de Servicios Eléctricos y con el fin de que se presenten las oposiciones a que tiene derecho el interesado. El Director de Servicios Eléctricos y de Gas

FUERZA AEREA DE CHILE ESCUELA DE AVIACION "CAPITAN AVALOS" "RECOGIDA DE CADETES NUEVOS" Comunicarse a los nuevos Cadetes que ingresan en el presente año a la Escuela de Aviación, que deberán recogerse al plantel el día 2 de abril a las 08.00 horas. EL DIRECTOR

NOCHE "NAVALIA"

Abrazos, risas nerviosas, felicitaciones en voz alta, apretones de manos y un deseo común de seguir en una reunión que ya había terminado hace rato, fue la resultante de la última sesión que tuvo el Consejo de la Asociación Central y de la cual resultó designado Naval el nuevo integrante para la División de Ascenso. Las declaraciones en estos casos siempre sirven para aclarar la situación del recién elegido. Todos cobran importancia. El dirigente que trae la representación, el amigo que lo acompaña, el familiar, incluso el periodista santiaguino que ayudó con una "manito" para conseguir algún voto. Todos tienen algo que decir. Y las declaraciones van absorbiendo la preocupación post-elección y pasa a constituir la nota saliente. Los micrófonos de las diferentes emisoras se estiran ágilmente para conseguir la "exclusividad". Los que entrevistaban a esa hora de la noche, cerca de la medianoche, ya tienen las preguntas gastadas. Pero el que es entrevistado tiene ganas de hablar. Quiere un desahogo, quiere expresar su felicidad. Y todos hablan y todas las radios recogen sus impresiones. Hace cuatro meses que empezamos esta campaña para llevar a Naval a la competencia de Ascenso del Fútbol Profesional chileno. Contamos con todo. Estadio, público, socios, hospital, base económica, dinero para comprar jugadores, jugadores, un plantel de 22 con el entrenador Lincoyán Neira, que hace mucho está trabajando, una tradición. Estamos felices de estar en el Ascenso. Todo se dice con emoción, con honda satisfacción. No está el presidente del Naval, pero están los dirigentes que lo acompañan en la mesa directiva. Las preguntas siguen y siguen las respuestas. "Naval cuenta en la actualidad con cerca de 9 mil socios, los que están al día en sus cuotas, porque se les descuentan por planillas, al igual que Huachipato o cualquiera otra institución que represente algo serio. El Estadio es de la Municipalidad y está reafectado. Tiene una capacidad para 15 ó 17 mil personas. Tenemos el Hospital Naval a nuestra disposición para la atención médica de los jugadores y sus familias. Hemos hecho una caja de cerca de 300 millones de pesos para formar un gran plantel. Ya tenemos uno de 18, que está trabajando desde hace meses y ahora hemos conseguido otras figuras de prestigio y calidad que completarán los 25 jugadores que se pueden inscribir. Es decir, estamos preparados no para campeonar, pero sí para conseguir un

sitial espectacular en el fútbol grande. Sabemos de la gran responsabilidad que hemos asumido, pero también sabemos que podemos responder." No es una persona la que habla. Todos dicen algo. Todos agregan una cifra, un nombre, una cualidad. La Asociación Central de Fútbol vivió anteanoche una de sus grandes jornadas. Volvió la tranquilidad al fútbol chileno. Naval puso una nota agradable, una pausa positiva, que hizo olvidar muchos problemas... por el momento... pero que en todo caso los hizo olvidar. Así como se presentan las cosas, es indudable que el Ascenso tiene en Naval un gran animador, de lujo. Sólo resta lamentar que hubiera una sola vacante, postergando las aspiraciones de Arica, Los Angeles, Fernández-Vial y el mismo Ovalle.

SESION INAUGURAL DE LA CONVENCION NACIONAL DE LA PRODUCCION Y DEL COMERCIO LUNES 1º DE ABRIL TEATRO MUNICIPAL A LAS 11 HRS. ORADORES: Carlos Urenda, Presidente de la Comisión Organizadora Sergio Silva Bascuñán, Presidente de la Convención Nacional de la Producción y del Comercio S.E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA DON EDUARDO FREI MONTALVA Se ruega llegar con anticipación para su mejor ubicación CONVENCIÓN NACIONAL DE LA PRODUCCIÓN Y DEL COMERCIO Trabajo y Libertad para dar Prosperidad

RAUL ROJAS, DE USA, CAMPEON MUNDIAL PLUMA HOY DEBUT de TRES NUEVOS COMPETIDORES INTERNACIONALES, judío-argentino PABLOSKI, peruano "FLECHA NEGRA" e italiano DONATTI. LOS ANGELES, 29 (ANSA). — El norteamericano Raul Rojas se proclamó campeón Mundial de los pesos pluma, versión W.B.A. (World Boxing Association) al derrotar por puntos, en 15 rounds al colombiano Erri, que Higgins, en el Estadio Olímpico de Los Angeles. De esta forma, a partir de hoy, hay dos campeones de peso pluma: Rojas, por la W.B.A., y el inglés Howard Winstone, reconocido por las Federaciones Europeas (EBU) y Asiática. Un ranking sobresaliente de luchas interesantísimas y el debut de tres nuevas figuras del catch internacional, constituyen base de gran atracción de la octava rueda del Torneo 1968, a efectuarse HOY sábado 30 en el ring-colchoneta del Teatro Caupolicán. Por primera vez en Chile se efectuarán competencias de "team"-match de relevos. Vale decir, se enfrentarán colleras de tres adversarios por lado, "tres" contra "tres", bajo igual reclamación que las pugnas que presenta el Madison Square Garden de New York —lo que acrecienta más y más la expectativa que entre sus hinchas despierta este Campeonato. ORDEN DE LAS COMPETENCIAS DE ESTA NOCHE EN EL RING DEL "CAUPOLICAN" 1.º) Jacobo Pablosky, judío-argentino, debut en Chile, versus Marcel Robbia; 2.º) Indio Pije de Temuco contra "Flecha Negra", campeón peruano, debut en Chile; 3.º) Atleta porteño Tito Sampson, versus "Máscara de Plata", incógnito de Panamá; 4.º) Tres contra tres, lucha de relevos, el "team" Charro Aguayo-Pilote Roa-Indio Mohicano, contra el "team" Jimmy Garrido-Angel Rolo-Alex San Martín; 5.º) "Quasimodo", espeluznante jobrado-brasileño, versus Pepe Santos, el atleta chileno más veloz del catch; 6.º) Bruno Donatti, campeón italiano, debut en Chile, versus Leo Farias, campeón nacional 1967. Cada segundo en el "Caupolicán" por difusión de cultura, física riga precios económicos, en segundo piso, platea alta, ahora con nuevas butacas individuales a \$ 4 —cuatro escudos—, incluidos impuestos.



### Campana para Ponerle Fin

LONDRES (ANSA).— El fútbol es indudablemente el deporte más popular en todo el mundo y cuenta con millones de aficionados y apasionados de todas las clases sociales, para los cuales sus ídolos son seres superiores, capaces de sublimarlos, de anonadarlos o de hacerlos enloquecer de alegría o pesar. Empero, en estos últimos tiempos, el balompié ha ido progresivamente degenerando y los incidentes, a veces clamorosos, se han vuelto cada vez más numerosos y frecuentes en cada encuentro entre equipos de todas las categorías, en los improvisados partidos entre muchachos de provincia como durante los famosos torneos internacionales.

Casi siempre los incidentes futbolísticos son provocados o por lo menos estimulados por el juego duro, por las "cargas", los empujones, los puntapiés en los tobillos que los jugadores se intercambian sin hacer demasiados cumplidos a despecho de las principales reglas de la corrección no sólo deportiva, sino también civil.

Pero, ¿por qué jugar con violencia? ¿Cómo poner remedio, a esa inquietante situación. A estas preguntas ha dado una respuesta bastante aceptable la "English League". Según Mr. Alan Hardaker, secretario de la liga futbolística británica, el juego violento "es el resultado de un interés desproporcionado del jugador en el buen resultado del encuentro". Interés suscitado no tanto por algunos puntos más en un torneo, la clasificación en un certamen o una copa, como por el menos aparente pero más interesante del premio (en efectivo), la más de las ve-

ces altísimo, que es acordado a los jugadores en caso de triunfo.

En efecto, se ha podido comprobar que a medida que aumentan los premios crece la agresividad del futbolista, aumenta la violencia del juego y disminuye, por tanto, el prestigio del fútbol como deporte.

Para poner un freno a esta situación y en la esperanza de devolver el fútbol a los buenos tiempos del juego-espectáculo, Hardaker propuso a los directivos de los varios clubes (la propuesta es digna de ser tomada en consideración por los dirigentes de todas las instituciones futbolísticas del mundo, dado que el juego brusco ha ganado ya todos los estadios) reducir los premios por el triunfo e instituir otros premios de corrección y buen comportamiento, los cuales tendrían el carácter de remedios preventivos y no represivos como son las intervenciones del árbitro que pueden turbar las relaciones de valor entre los equipos en el campo y alimentar ese otro alarmante fenómeno que es la violencia por parte del público, siempre pronto a considerar víctima de una injusticia su propio benjamín mandado a los vestuarios por un evidente, deplorable, esto.

La propuesta del secretario de la Liga Inglesa, por cuanto encomiable, va que ciertamente produciría una reducción del juego violento y en consecuencia la disminución de los incidentes, demuestra que difícilmente se puede esperar de obtener algo positivo sin ofrecer una contrapartida, un incentivo; y también, en este caso, el incentivo estaría representado por el premio (en dinero).

## INMOBILIARIA NUEVO DESACIERTO ALBO

LOS DOS frentes en que se atacó de preferencia la aguda y catastrófica situación de Colo Colo, están pasando a segundo término. El énfasis de la Comisión Interventora de solucionar la parte deportiva —jugadores— y la administrativa —se sigue en ella—, obligan ahora a tornar la vista con evidente sorpresa hacia lo netamente material, que en el fondo es la verdadera estructura en que descansa la institución.

Colo Colo no es el dueño del 51 por ciento de las acciones de la Sociedad Inmobiliaria del Estado de Colo Colo S. A., como se creía e incluso se afirmaba. Es más, Colo Colo sólo posee el 25 por ciento de ellas. Estas cifras desconocidas, puesto que incluso en base a las supuestas acciones (51%) se pensaba salvar de la bancarrota total a Colo Colo, al venderse éstas, echan un balde de agua fría a todo el mundo.

Nadie lo esperaba. Nadie siquiera llegó a pensarlo. ¿Quién iba a suponer siquiera que las inversiones de Colo Colo no pasaban de la cuarta parte del total de su valor? Sin duda que nadie. Hacerlo habría sido un pecado, una desconfianza sin nombre.

Ahora ante todos está la evidencia. Colo Colo está quebrado queriendo o no, los que aún creen que ello no es efectivo. Para ratificarlo más aún, basta con leer lo siguiente: 20 acciones de la clase A posee la entidad alba, que en total suman 200 millones de pesos, puesto que el valor individual de cada acción es de 10 millones de pesos. Ese es en realidad, el patrimonio colocolino en la Inmobiliaria.

Las restantes acciones, todas ellas de la clase B, están en manos de particulares (32.205 acciones).

De todo lo expuesto queda como triste verdad que Colo Colo no tiene como responder a sus acreedores, puesto que su escasa participación en la Inmobiliaria, así lo indica.

Es extraño y por lo mismo difícil explicar, lo que pasa en este mundo del fútbol, cuando se tejió la solución a los problemas económicos de la entidad alba de escape la venta de las acciones de Colo Colo.

El propio Antonio Labán, presidente de la Asociación Central de Inmobiliaria estaba dispuesto a comprar el zapato chino a la entidad alba.

Es más, Andrés López, miembro de la Comisión Interventora de Colo Colo, también por rara coincidencia, se dio en vender la participación de Colo Colo a la Central.

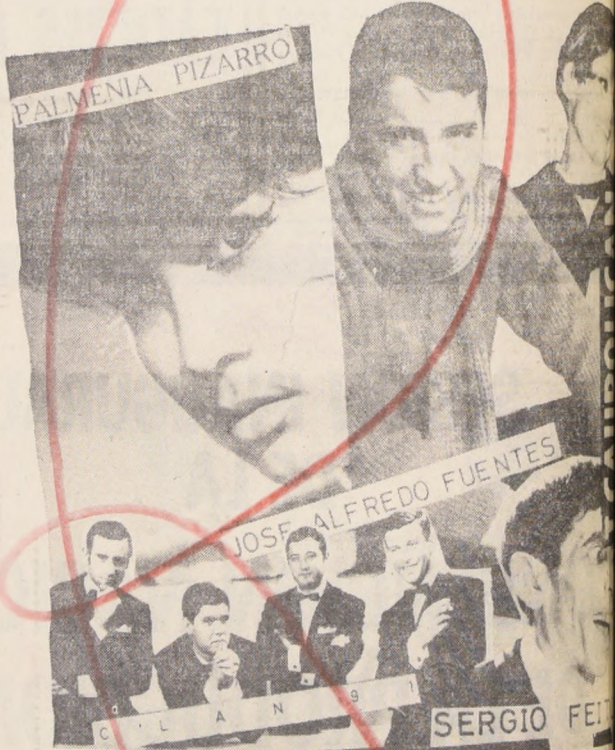
Es curioso todo esto por los nombres que se presentan, si se mira a los nombres de Antonio Labán, Eduardo Guzmán, Miguel Valdivia, Rafael Errázuriz, Fernando Apud, Alberto Verdugo, Urbano Fuentes, Sánchez, Agustín Nieto, Oyarzábal, Jovino Novoa, Carlos López, Bor Steiner, todos ellos directores de la Inmobiliaria y ligados al fútbol por lo mismo, conocedores de la situación.

Todas estas anomalías tienden a confundir más a los aficionados y dan a que se especule más sobre el tema.

Ahora se ofrece ante todos un nuevo frente, que para bien de Colo Colo es de esperar que lleve a cabo de una vez por todas sus dificultades. ¿Qué es la Inmobiliaria? ¿A quién pertenece? ¿Qué se puede hacer por la participación de Colo? Estas son lista larga de interrogantes que responder.

## Aplausos y vítores... ¡Todos los "fans-ye-ye" en alerta!... La vuelta a Chile de José Alfredo "Pollo" Fuentes... Mañana Teatro Caupolicán

Extraordinario show-bienvenida-homenaje al "Pollo", de regreso de San Remo... Mañana domingo 31, vermut y noche



### Valiosas adhesiones artísticas... Palmenia Pizarro, Luz Eliana Sonora Palacios, Clan 91, Huasos Pícaros Hnos. Campos, Nanao Vicencio, Sergio Feito, Los Dixons Electrónicos...

¡SUPERIOR! Sobrepasando todas las expectativas del gran público capitalino que los domingos desborda el CAUPOLICAN (nuestro principal centro artístico), así, grandioso, se presenta el SHOW LA VUELTA A CHILE DEL "POLLO" JOSÉ ALFREDO FUENTES, a realizarse MAÑANA DOMINGO 31 en vermut 6.45 y noche 9.45.

Tratándose de la figura juvenil chilena de mayor radiación popular, "POLLO" FUENTES —con su repatriación mañana domingo 31 en el "Caupolicán"— pondrá de relieve, una vez más, su personalidad artística. Nos cantará nuevos "hits" a la modalidad europea, tal como José Alfredo vio y oyó en Europa, lo que implica un verdadero homenaje que se brinda al mundo femenino y a los "fans" ye ye.

Y agrandando más y más la atracción del gran show de regreso-bienvenida de "Pollo" Fuentes, se destacan las siguientes valiosas adhesiones artísticas:

**PALMENIA PIZARRO**, reina de la canción popular; **LUZ ELIANA**, la gran dama ganadora del Festival de la Canción de Viña del Mar 1963 y que en breve saldrá a Benidorm, España, a representar a Chile; **SONORA PALACIOS**, la magnífica brillante agrupación musical chilena de estatura europea; **CLAN 91**, el fabuloso conjunto vocal "Clan 91", que se impone como el primer, el mejor y único en su estilo; **LOS HNOS. CAMPOS**, graciosos huasos diablos, humoristas, con guitarras cancheros; **SERGIO FEITO**, gran figura cómica de relieve en los escenarios santiaguinos; **NANO VICENCIO**, el astro de "Morir un poco" en el alondra chilena; **CLAN PIA**, y los estruendos **XONS ELECTRONICOS**, mejor reunión de artistas.

¡Todo es superlativo! ¡Valioso espectáculo! ¡Que bien. ¡Plena! ¡Fuentes siempre en el gran público de Chile!

Las plateas habrán de estar a las 8 tocho enteras. ¡HOY CIERRE el día. ¡Tienden a pues el interés por este gigante espectáculo latente en todos los capitales.

En el segundo momento, individualmente, se presentarán:

**IMPORTANTES** espectáculo de vermut y noche 9.45. Presenta hoy y mañana: Antonio y Nanao Vicencio.

ANDRES GIMENO GANO TORNEO EN BOGOTA

BOGOTA, 29 (ANSA).— El tenista español Andrés Gimeno ganó el Torneo Internacional "Ciudad de Bogotá", organizado por el American Sport Club de esta ciudad, venciendo al australiano Fred Stolle por la cuenta de 11-3, 6-3 y 6-4.

En el torneo participaron también Rod Laver y Panchito González.

3 MOTOCICLISTAS CHILENOS CORRERAN EN VENEZUELA

CARACAS, 29 (ANSA).— Arribaron a esta capital los tres conductores chilenos que participarán el próximo domingo en el Gran Premio de Motociclismo, valdero para el Campeonato Bolivariano, que se efectuará en el Circuito de "Los Próceres". Son ellos los hermanos Juan y Pablo Gamberini y José Lobos. Gamberini es campeón sudamericano de 500 cc. y será una de las atracciones del programa motociclistico, en el que intervendrán unos 30 corredores de Venezuela y otros tantos del exterior.

**UNIFORMES con créditos a precios oficiales OFRECE Jaime Cogan**

663 San Diego 677  
Visite Nuestra Sección Menaje.

**FUERZA AEREA DE CHILE**  
Dirección de Aeronáutica  
CUARTEL GENERAL  
Departamento Personal

**CONCURSO**

LLAMASE A CONCURSO PARA PROVEER LAS SIGUIENTES VACANTES DE: PROFESIONALES, TECNICOS, ESPECIALISTAS Y ADMINISTRATIVOS:

- 1 Contador Colegiado
- 1 Supervisor o Inspector de equipos electrónicos de aeronaves.
- 2 Supervisores o Inspectores de mantenimiento de aeronaves.
- 4 Técnicos Electrónicos (5 años experiencia mínima)
- 4 Administrativos (1º Año Hdes. o egresado Instituto Comercial).
- 4 Radiotelefonía (Bilingüe)
- 1 Técnico Motores Diesel
- 1 Mecánico Automóvil (Especialista sistema eléctrico)
- 1 Electricista tra. Clase (alta y baja tensión).
- 1 Técnico líneas telefónicas y sistema de control
- 1 Mecánico de centrales telefónicas
- 14 Choferes Profesionales.

**REQUISITOS GENERALES:**

- Ser chileno
- No mayor de 30 años de edad
- Haber dado cumplimiento a la Ley de Recrutamiento
- Certificado profesional, técnico o de especialista
- Salud compatible con el servicio en cualquier lugar del país.

Los postulantes deberán presentar sus antecedentes en la Dirección de Aeronáutica (Departamento Personal), Alameda N° 1191, 3er. piso, Oficina N° 302, del 19 al 3 de abril de 1968, de 8.30 a 12.30 horas.

EL DIRECTOR

**UNIVERSIDAD DE CHILE**  
Hospital Clínico "JOSE JOAQUIN AGUIRRE"  
LEY N.º 15.076

Llámanse a concurso, para proveer los siguientes cargos:

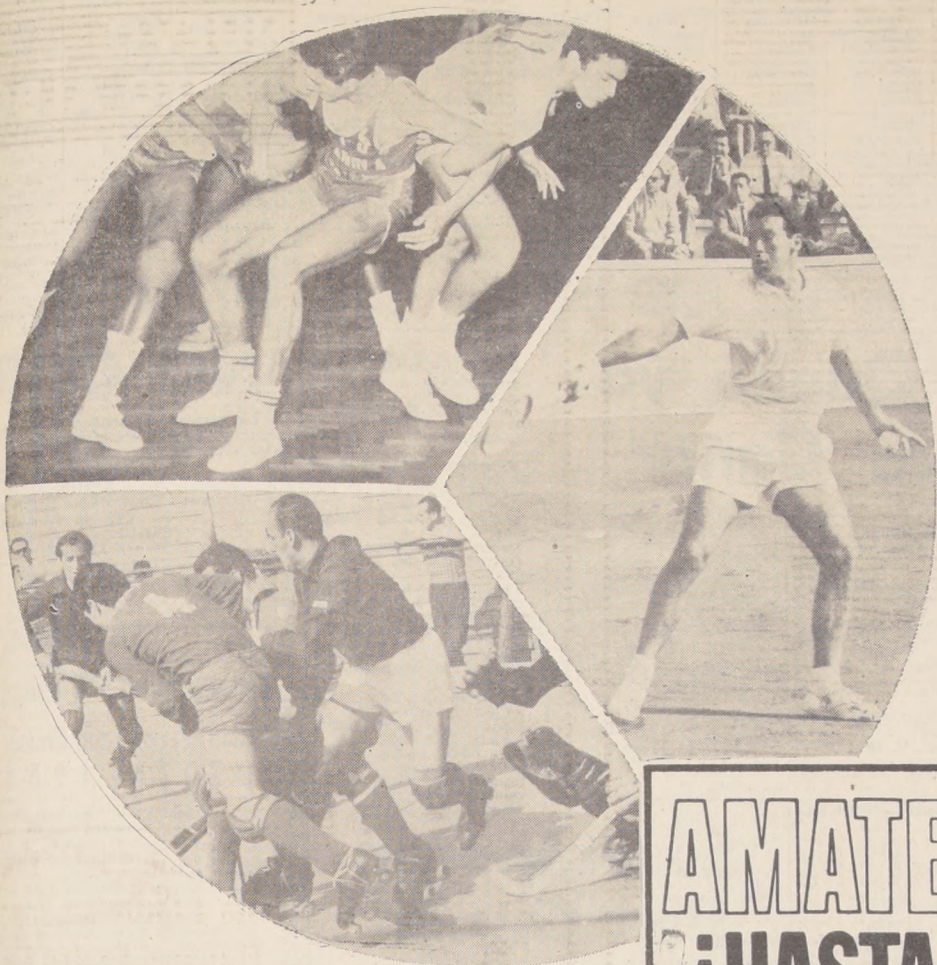
**SERVICIO DE URGENCIA Y RESIDENCIA**  
4 Jefes Lo, Turno Cirujano, con 36 horas semanales de trabajo.

Los interesados deben presentar sus antecedentes hasta el día 17 de abril del año en curso, a las 12 horas, en el Depto. de Personal del Establecimiento, calle Santos Dumont N.º 999.

¡No más problemas de movilidad!

ADQUIERA SU BICICLETA PARA NIÑOS - NIÑAS O CABALLERO EN LA FABRICA: EXPRESIONISTA ESTACION CENTRAL, DESPACHOS A PROVEDORES





# AMATEURISMO ¿HASTA ADONDE?

**E**L PSEUDO profesionalismo que existe o que practican verdaderamente algunas Instituciones deportivas — reconocidas como afiliadas a organismos amateur — provoca malestar entre aquellas que por imposición de su debilidad económica, les está prohibido siquiera intentarlo.

Malestar y profundo que muchas veces se alza, para criticar sonoramente el procedimiento seguido.

En este camino de crítica están enrolados muchos directivos y jugadores. Se habla de profesionalismo marrón en el básquetbol. Se ha llegado incluso a formular furibundas quejas de los porteros hacia los clubes que graciosamente le levantan sus mejores valores, haciéndolos cambiar de aire, trayéndolos a la capital o a sus aldeanos.

¿Se les paga un sueldo a estos jugadores viajeros? ¿Se les consigue trabajo o mejores posibilidades para practicar su profesión? ¿Se les cancela un viático por partido, aunque el borderaux no al-

cance ni para pagar el lavado de las camisetas? — Sea cuál sea el sistema empleado, lo efectivo es, que poco a poco a esta cruzada cesteril, se han incorporado nuevos deportes. Algunos tan reducidos, tan faltos de calor del grueso público, que no se justifican. El tenis de mesa — aunque irrisoriamente para ellos — juede citarse entre ellos.

Instituciones desecosas de sobresalir en el concierto nacional, para luego perfilarse a las contiendas foráneas, bregan y se entran en una lucha sin cuartel, por contar con los astros.

¿Qué a las competencias regulares va poco público? ¿Qué cada vez se hace más difícil retener a los cracks, o bien, es muy caro incorporar nuevos? No importa. Es más fuerte el deseo de estar en la primera línea. De ganar cuantos torneos se realicen. De ser campeones absolutos. En el tenis la cosa es vox populi y tiene otra cara.

El pasaje y estada más un

viático en dólares, por día de actuación, es el imán que atrae a los principales centros de competición amateur, a los mejores raquetas del mundo.

¿A quién no le gusta viajar cómodamente, recibir algo de dinero para los gastos de recreo, y todo ello sólo por hacer algo que agrada: jugar tenis? Sin discusión que a todos, o casi todos.

Larga es la lista de tenistas viajeros que emprenden giras de meses por países y continentes.

Y así en esta misma línea, pero con un semblante propio se ubican otras disciplinas.

El mismo hockey sobre patines en este preciso momento está "viviendo su problema". Jugadores viamarios — casi siempre son los provincianos los tentados — figuras con un ancho futuro por delante de la noche a la mañana quisieron defender otra institución, distante cientos de kilómetros de su bella ciudad. ¿Cómo vestir otra camiseta en los compromisos oficiales en escenarios distantes tanto en entrenamientos como en partidos, gastando dinero regularmente en los viajes, sin que esto dañe el presupuesto?

Sin duda que recibiendo la "cooperación" mediante viáticos para movilización de las instituciones interesadas en sus servicios.

¿Hay alguna forma eficaz que contrarreste esta acción en estos y otros deportes? ¿Se puede comprobar realmente su trámite?

Es difícil, sin duda, puesto que muchas de las instituciones pecaron alguna vez. Las restantes, las que caminan en estos deportes llamados chicos de acuerdo al material humano que tienen, que con sacrificio han atraído y formado, esas miran y gritan su descontento. Luego callan y terminan por conformarse. ¿Para qué? La pelea tiene un ganador y siempre es el mismo.

Me cambié de equipo porque quería defender una institución que respalda verdaderamente el deporte. Anslaba tener como compañeros a jugadores de más experiencia y calidad. En mi nuevo club puedo aprender mucho más. Esas pueden ser las respuestas. O bien otras que deserman por su finalidad. Me ofrecieron un empleo mejor si jugaba por ellos. Yo necesitaba asegurar el futuro de mi familia.

Ante estas respuestas queda muy poco por decir.

Carlos Bonilla V.

## TES DE LA "U", PEON DE TORNEO MROPOLITANO INFANTIL

Un interesante torneo de ciclismo programó el Club Condor, para este domingo, en el Velódromo del Estadio Nacional.

Esta competencia, que será controlada por la Asociación Santiago de Ciclismo, contará con la participación de los mejores elementos, que practican este deporte, y de los diferentes clubes que integran la Asociación metropolitana.

Bata, de Peñaflo, una de las escuadras que cuenta en sus filas con corredores de la capacidad de Luis Sepúlveda, Orlando Guzmán, Juan Arriagada, Francisco Marroquín, no ha logrado en la presente temporada realizar una campaña de acuerdo a la calidad de sus defensores, sin embargo, han ido mostrando un alza en sus presentaciones que se intensifica a medida que sus hombres recobran su mejor estado físico. Este domingo debe ser uno de los buenos animadores de este torneo, junto a Juan Valdés, de Quinta Normal, y Hugo Rubio, del Condor, flamante vencedor de la competencia organizada por el Club Carteros.

## mañana TORNEO DE CICLISMO EN EL NACIONAL

**PROGRAMA**  
El programa se iniciará a las 15 horas, con una Australiana para Juveniles. Novicios, 8.000 metros, con cuatro llegadas; los de Cuarta Categoría harán velocidad; Tercera Categoría, Persecución Individual, y Todo Competidor, 100 minutos a la Americana, con 14 llegadas.



Francisco Marroquín, del Club Bata de Peñaflo, será uno de los animadores en el torneo ciclisto que se realizará mañana en el velódromo del Estadio Nacional.

## COPA LIBERTADORES

CUARTO DE FINAL — GRUPO 3

Mañana domingo 31  
ESTADIO NACIONAL

14 HRS.:  
**Iberia vs. U. Católica "B"**  
16 HRS.:  
**U. Católica vs. Palmeiras**

VENTA DE ENTRADAS: En las sedes de los clubes U. Católica, Bernardo O'Higgins 357, y U. de Chile, Sta. Lucía 240. Y mañana domingo, desde las 13 horas, en todas las Boleterías del ESTADIO NACIONAL.

**PRECIOS:**

TRIBUNA PACIFICO ALTA	15,00
PACIFICOS BAJAS	12,00
ANDES NUMERADAS	8,00
GALERIAS	4,00

## EFFECTIVAMENTE SEÑOR ... !

EL 11 DE ABRIL PUEDE UD. DECLARAR Y PAGAR LA CUOTA DE LOS IMPUESTOS A LA RENTA Y RENTA MINIMA PRESUNTA

Concurre HOY mismo a declarar sus impuestos y obtendrá una rápida atención, que sólo es posible conseguir cuando no existen las aglomeraciones que inevitablemente se producen en los últimos días. Evítense sanciones por declarar fuera de plazo!

Tenga presente que las declaraciones CON PAGO de impuestos se reciben también en las Tesorerías Comunales y en los Bancos comerciales que se anuncian por la prensa.

**DEPARTAMENTO DE ATENCION AL PUBLICO:**  
Para formularios, recepción de declaraciones y las consultas, se atenderán a las 10 y hasta nuevo aviso en el siguiente horario CONTINUADO:  
**LUNES A VIERNES:** De 8.30 a 16.30 horas.  
**SABADO:** De 9 a 12 horas.

**SERVICIO DE INFORMACION AL PUBLICO**  
En las oficinas de Impuestos Internos se ha destacado personal especializado para atender las consultas que formulen los señores contribuyentes. En Santiago, Ud. puede dirigirse a:  
La oficina de Impuestos correspondientes a su domicilio;  
El Hall Central del Ministerio de Hacienda, Teatinos 120;  
El Servicio de Información Telefónica, Fonos: 83972 — 85820 — 88195 — 89653.

DIRECCION NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS

**Copa Libertadores**  
**2-1 GANO ESTUDIANTES A INDEPENDIENTE**

Buenos Aires, 29 (UPI). En un partido disputado con reciedumbre, muy movido y con un derroche de ardor, el conjunto de fútbol Estudiantes de la Plata derrotó a Independiente por dos a uno. El encuentro correspondió a los cuartos de final del Torneo por la Copa Libertadores de América.

Estudiantes marcó el primer tanto por gol de Ribaud, a los 37 minutos de juego. Los platenses trataron de conservar su ventaja inicial, y haciendo retroceder sus líneas cedieron el medio

campo al conjunto de Independiente, aunque intentando de tanto en tanto algunos avances, con los que lograron su segundo tanto.

Independiente atacó de manera incesante, pero siempre sus avances hallaron una muralla defensiva impenetrable.

Ribaud convirtió también el segundo tanto de Estudiantes, a los 36 minutos de la segunda etapa, y Pavoni descontó por Independiente a los 43.

PRECIO JUSTO HORA EXACTA

**RELOJERIA GABOR**  
ESTADO 48

EL RELOJ SUIZO DE RENOMBRE MUNDIAL

**CHEVRON**  
Pie E° 30

JOYAS FINAS

CLUB HIPICO

Domingo 31 de Marzo de 1968

PRIMERA CARRERA.— A las 12.45 horas.— 1.700 metros.— Condicional. (Primera válida de la Triple Inicial con dividendo al primero y segundo).

Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer. Includes entries like Bertoldo, Cerrojo, and Cronos.

SEGUNDA CARRERA.— A las 13.15 horas.— 1.200 metros.— Condicional.— (Segunda válida de la Triple Inicial).

Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer. Includes entries like Alma Mia, Almudeja, and En Venta.

TERCERA CARRERA.— A las 13.45 horas.— 1.200 metros.— Condicional.— (Tercera válida de la Triple Inicial).

Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer. Includes entries like Bajame, Devoción, and Encandilada.

CUARTA CARRERA.— A las 14.15 horas.— 1.300 metros.— 7ª serie.—

Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer. Includes entries like Bistebe, Shak, and Parisien.

QUINTA CARRERA.— A las 14.45 horas.— 1.300 metros.— 2ª Serie.— (La válida de la Triple Central, con dividendo al primero y segundo).

Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer. Includes entries like Travieso, Sherif, and Tangora.

SEXTA CARRERA.— A las 15.15 horas.— 2.200 metros.— 1ª Serie.— (2ª válida de la Triple Central).

Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer. Includes entries like Silvinho, Queiral, and Felipe.

SEPTIMA CARRERA.— A las 15.45 horas.— 1.600 metros.— 6ª. Serie. (TERCERA VALIDA DE LA TRIPLE CENTRAL).

Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer. Includes entries like Atle, Intacto, and Enchapada.

OCTAVA CARRERA.— A las 16.15 horas.— 1.600 metros.— ESPECIAL.

Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer. Includes entries like Polymero, Kasarino, and Nota Buena.

NOVENA CARRERA.— A las 16.45 horas.— 1.600 metros.— Quinta serie.— (PRIMERA VALIDA DE LA TRIPLE FINAL CON DIVIDENDO A LO Y 2.0)

Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer. Includes entries like Gaucho, Damascita, and Morgana.

DECIMA CARRERA.— A las 17.20 horas.— 1.300 metros.— 6ª. serie. (Segunda válida de la Triple Final).

Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer. Includes entries like G. Light, Cucarrón, and Giansar.

UNDECIMA CARRERA.— A las 17.55 horas.— 1.300 metros.— 4ª. serie.— (Tercera válida de la Triple Final).

Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer. Includes entries like Comosierra, Sh. Tang, and Black Jane.

PRESUNTOS FAVORITOS (CLUB HIPICO)

Table listing favorite horses and jockeys for various races, including LA NACION, LA TARDE, EL ENSAYO, LA HIPICA, EL CLUB, EL DIARIO, and ELUSTRADO.

Quilaco Quedó ya Listo para Ganar

PISTA DE ARENA

400 METROS

Table with columns for horse name, jockey, and trainer for the 400m race. Includes entries like Magic Love, Intacto, and Eunice.

500 METROS

Table with columns for horse name, jockey, and trainer for the 500m race. Includes entries like Wedding, Lingo Lingo, and Mensaje.

DUODECIMA CARRERA.— A las 18.35 horas.— 1.300 metros.— 5ª. Serie.

Table with columns for horse name, jockey, and trainer for the 12th race. Includes entries like Laguan, Arrias, and Cholito.

PISTA DE ARENA

400 METROS

Table with columns for horse name, jockey, and trainer for the 400m race. Includes entries like Rumba, Chamico, and Nipa.

500 METROS

Table with columns for horse name, jockey, and trainer for the 500m race. Includes entries like Tortola, Ovallina, and Coralina.

600 METROS

Table with columns for horse name, jockey, and trainer for the 600m race. Includes entries like Palpito, Cabrestante, and Duodecimo.

PISTA DE ARENA

400 METROS

Table with columns for horse name, jockey, and trainer for the 400m race. Includes entries like Pimpon, Lucena, and Candellita.

500 METROS

Table with columns for horse name, jockey, and trainer for the 500m race. Includes entries like Ispahan, Elkira, and Ultrajada.

600 METROS

Table with columns for horse name, jockey, and trainer for the 600m race. Includes entries like Batán, Combatido, and Caracalla.

RIEGO, J. Salinas, 43. RECOCILLO, E. Suárez, 42. RUMOROSO, A. Zúñiga, 43. COLUMPIO, M. Ramírez, 43. TENQUEHUEN, S. Azócar, 44. NICOBAR, M. Ramírez, 43. ALGOL, L. Fuentes, 43. DANTA, M. Yáñez, 43. MONTABAZON, M. Yáñez, 44. 315. SIMULADO, C. Pezoa, 41. 315. GHAZELLO, M. Yáñez, 44. dos quintos. TIGRESA, E. Baeza, 42. 315. CAPITEL, H. Obregón, 43. tres quintos. GUION, J. Salinas, 42. 415. 800 METROS. EMIGRANTE, S. Morales, 51. GUSTADOR, E. Suárez, 51. tres quintos. COSECHA, A. Zúñiga, 49. 215. KI KU, A. Parra, 51. 115. CAUCASIANO, J. Hernández (híete liviano), 49. 315. LACAYO, E. Suárez, 48. 415. 1.200 METROS. BEN GURION, C. Pezoa, 1.17.

NO CORREN

Los siguientes caballos no serán de la reunión de hoy en el Hipódromo Chile y en el Club Hípico: 1.a Carrera: N.º 6 APIGA. 3.a Carrera: N.º 5 HUMASO; N.º 6 LE FERRE; N.º 11 TAMARUGAL y N.º 12 TIGIO. 5.a Carrera: N.º 2 MERCADO PERSA y N.º 10 PUMANTE. 6.a Carrera: N.º 2 EL TIGRE. 8.a Carrera: N.º 7 ALCARAYAN. CLUB HIPICO. 2.a Carrera: N.º 10 PANQUEHUINA. 3.a Carrera: N.º 13 PARTESANA.

ORGANIZACION INTERNACIONAL

Station Wagon Land Cruiser TOYOTA 1965. Calefacción, tracción delantera y hinchable, cuatro puertas, 2 corridas de Buen estado general. A la vista en el Club Hípico, diariamente de lunes a viernes a las 17 horas. Enviar propuestas a la dirección. Fecha de apertura, 12 de abril, a las 10 horas. Pago al contado y entrega inmediata contra firma escritura de compraventa, dada por Notaría e inscripción en el Registro de Bienes Raíces respectivo, a satisfacción del comprador.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES. DIRECCION DE ARQUITECTURA. CASA PARA OFICINA. Solicitase arrendar casa para Oficina Provincial de Arquitectura de la Dirección General de Obras Públicas y Transportes en Santiago, con una superficie de 200 mts. 2, edificación que se encuentre completa en el siguiente sector: Por el norte: Parque Restal y San Pablo. Por el sur: Avenida Blanco Encalada. Por el poniente: Barrio Guerrero y Chacabuco. Por el oriente: Bustamante. Las ofertas deberán ser entregadas en el día 27 de abril de 1968, en la Oficina del Arquitecto Provincial de Santiago, N.º 59, noveno piso, oficina N.º 8. EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES

AGUA POTABLE DE RANCAGUA. Llámanse a Propuesta Pública para el SUMINISTRO DE CANERÍA DE ASBESTO CEMENTO DESTINADA AL AGUA POTABLE DE RANCAGUA. Los antecedentes para la citada propuesta se encuentran a disposición de los interesados en el día 2 de abril hasta el 8 inclusive, en la Oficina del Subdepartamento de Adquisiciones de la Dirección General de Obras Públicas, Morandé 59, 3er piso, de 14 a 16 horas. La Propuesta Pública se abrirá el día 15 de abril a las 15.30 horas, en la Oficina del Subdepartamento de Obras Públicas, Morandé 59, 3er piso, de 14 a 16 horas. AVISO. Se pone en conocimiento de los proveedores interesados en la propuesta. SUMINISTRO DE EQUIPOS ELECTRICOS DESTINADOS AL AGUA POTABLE DE RANCAGUA. CEPCION Y TALCAHUANO (LA MOEDERACION). que se encuentra a su disposición una copia de las Especificaciones Técnicas, inciso A, a las Especificaciones de Adquisiciones de la Dirección General de Obras Públicas, Morandé 59, 3er piso, de 14 a 16 horas. EL DIRECTOR GENERAL

Se Preparan Ben Gurión y Simulado

Dos valores con nombre Ben Gurión y Simulado estuvieron en la pista de arena del Club Hípico. Ben Gurión, para 1.200 metros señaló un tiempo de 1 minuto 17 segundos. Los primeros 200 metros los recorrió en 12 segundos 25; primeros 400 metros en 25 segundos 15; primeros 600 metros en 31 segundos 50; primeros 800 metros en 38 segundos 25; primeros 1.000 metros en 44 segundos 25; primeros 1.200 metros en 51 segundos 1.000 segundos. Ben Gurión y Simulado fue dirigido por C. Pezoa.

UNIVERSIDAD DE CHILE. Hospital Clínico "JOSE JOAQUIN AGUIRRE" LEY N.º 10.776. Llámanse a concurso, para proveer los siguientes cargos: CAEDERA DE CIRUGIA "B". 1 Ayudante I.º, con 48 horas semanales de trabajo. 1 Ayudante I.º (Angiopatía) con 36 horas semanales de trabajo. Los interesados deben presentar sus antecedentes hasta el día 17 de abril del año en curso, a las 12 horas en el Depto. de Personal del Establecimiento, Calle Santos Dumont N.º 899.

PROPUESTAS PARA LA IMPORTACION DE MAIZ. La EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA solicita propuestas para la importación de hasta 14.000 toneladas métricas de maíz para consumo, 10% más o menos. Las bases generales y especiales pueden retirarse en la Oficina de Partes de la Empresa, Alameda Bernardo O'Higgins 1170, 8º piso. Las propuestas se recibirán el día 16 de abril de 1968, a las 10.00 horas, en la Sala del Consejo de la Empresa y serán abiertas en presencia de los interesados que asistan. EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES

VESTUARIO Y CALZADO DE TRABAJO PARA LOS OO. MM. Llámanse a propuesta privada para la adquisición de equipo de vestuario y calzado de trabajo para los obreros municipales de Las Condes. ANTECEDENTES: Las bases y antecedentes pueden ser retirados del Departamento de Control y Adquisiciones, de 11 a 12 horas, de lunes a viernes, hasta el día 3 de abril. PRESENTACION DE PROPUESTAS: En conformidad a las bases deberán ser presentadas en sobre cerrado en el Departamento de Control y Adquisiciones hasta el momento de su apertura. APERTURA DE PROPUESTAS: En la Secretaría de la Alcaldía, el día 10 de abril, a las 12 horas. EL ALCALDE

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES. A los señores TAXISTAS, MECANICOS, ELECTRICISTAS y MATRICES. ROS beneficiados por las Leyes N.ºs 15.722, 15.467, 15.944 y 16.386, que no han presentado la documentación correspondiente para el reconocimiento de sus cargas familiares y gozar de la retroactividad que dichas leyes les conceden, se les notifica que el plazo máximo para invocarlas vence el 31 de MARZO PROXIMO. Los imponentes que no las invoquen dentro de este plazo, sólo podrán percibir el pago de sus cargas familiares desde el mes de entrega de los certificados que las justifiquen y acrediten. VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

CAJA DE PREVISION DE LOS CARABINEROS DE CHILE. Llámanse a Concurso Médico de antecedentes para proveer el cargo de Médico Jefe del Departamento Médico de la Caja de Previsión de los Carabineros de Chile, de conformidad a lo establecido en el Título 1.º de la Ley 10.776, el Decreto Reglamentario N.º 110, para la aplicación de la misma Ley. Las disposiciones contenidas en el Reglamento de Concurso Médico, según Resolución N.º 116, de 28 de octubre de 1967, de esta Vicepresidencia, inserta en Diarios Oficiales de 24 de noviembre de 1967 y 2 de diciembre del mismo año; el Decreto Supremo N.º 64, de 27 de febrero de 1968, del Ministerio del Trabajo y Previsión Social, que autoriza para otorgar el cargo de la planta Médica-Dental de la Caja de Previsión de los Carabineros de Chile, que a continuación se indica: Un Médico Jefe para el Departamento Médico de la Institución, con 6 horas diarias de labor, quinquenios y asignación de Responsabilidad correspondientes. El plazo de recepción de los antecedentes vencerá a los veinte (20) días, contados de la fecha de la última publicación. La entrega de ellos deberá efectuarse en la Oficina del Jefe Administrativo del Departamento Médico, ubicada en calle Santo Domingo N.º 1188, 2.º piso, de 9 a 17 horas. VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Hípódromo Chile

Table with 3 columns: Carrera, Horses, and Jockeys. Includes '1.ª Carrera' and '2.ª Carrera'.

Table with 3 columns: Carrera, Horses, and Jockeys. Includes '3.ª Carrera' and '4.ª Carrera'.

Table with 3 columns: Carrera, Horses, and Jockeys. Includes '5.ª Carrera' and '6.ª Carrera'.

Table with 3 columns: Carrera, Horses, and Jockeys. Includes '7.ª Carrera' and '8.ª Carrera'.

Table with 3 columns: Carrera, Horses, and Jockeys. Includes '9.ª Carrera' and '10.ª Carrera'.

Table with 3 columns: Carrera, Horses, and Jockeys. Includes '11.ª Carrera' and '12.ª Carrera'.

Table with 3 columns: Carrera, Horses, and Jockeys. Includes '13.ª Carrera' and '14.ª Carrera'.

Table with 3 columns: Carrera, Horses, and Jockeys. Includes '15.ª Carrera' and '16.ª Carrera'.

Table with 3 columns: Carrera, Horses, and Jockeys. Includes '17.ª Carrera' and '18.ª Carrera'.

Table with 3 columns: Carrera, Horses, and Jockeys. Includes '19.ª Carrera' and '20.ª Carrera'.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (H. CHILE)

Large table of race predictions for various categories: La Nación, La Tarde, El Ensayo, La Hipica, EL CLUB, LAS ULTIMAS NOTICIAS, LA SEGUNDA, LA TERCERA, ULTIMA HORA.



IVAN SANDOVAL tendrá la misión de dirigir a nuestro favorito Prudential en la competencia principal de esta tarde en La Palma.

Seis productos de dos años —machos— tomarán parte en la prueba central de esta tarde en La Palma, programada en séptimo término, y que será largada a las 15.15 horas.

La reunión constará de trece carreras y será en homenaje al "XXXI Campeonato Latinoamericano de Boxeo". Con ese nombre fue denominado el clásico, que será disputado en la distancia de 1.200 metros.

Esto es lo que han hecho los seis competidores: EL HERMOSO, 56 kilos (J. Toro). Dos presentaciones anota su hoja de vida, ambas en la pista del Club Hípico.

Prudential: "No hay Primera Sin Segunda..."

PRUDENTIAL, 56 kilos (I. Sandoval). Se mantiene invicto a través de una sola actuación. Esto ocurrió el 3 de febrero cuando venció por 6 cuerpos a Soberbio en 950 metros con 55 kilos (I. Sandoval).

REGIO, 56 kilos (Jorge Pacheco). También está invicto en una actuación. El 17 de febrero derrotó a Asturiano por diez cuerpos en 950 con 55 (J. Pacheco).

RORRITO, 56 kilos (C. Astorga). Seis carreras lleva cumplidas. En la primera de éstas se ubicó 7.º de Arribista, a 8.14 cuerpos, en 1.000 con 55 (J. Castillo).

cueros, en 1.000 con 55 (J. M. Aravena). Tpo.: 0.59. C. Hípico. El 21 de febrero llegó segundo a un cuerpo de Canadian Lord, en 1.000 con 55 (J. M. Aravena).

ZENITH, 56 kilos (P. Ulloa). El 1.º de enero debutó ganando a Rabbet en el C. Hípico. En 1.000 con 56 (E. Peña). Tpo.: 0.58.2/5. Diferencia entre él y su escoltador, siete cuerpos.

fué al Hipódromo Chile, donde ganó a Asturiano por 1 cpo., en 1.200 con 55 (G. Meneses). Tpo.: 1.14.3/5.

PRUEBAN LA ILUMINACION

Los trabajos de iluminación en la pista del Hipódromo Chile están por terminar. El miércoles, los encargados de poner focos y tirar cables, ya probaron el sistema, dando iluminación a la recta. Hoy, una vez finalizada la última carrera, nuevamente se harán pruebas. La totalidad de las torres que entrarán en servicio, una vez "partan las carreras nocturnas", ya fueron colocadas.

El interés por ver el gran paso dado por la entidad palmeña es muy grande.

Para las Triples

HIPODROMO CHILE TRIPLE INICIAL: (Combina con las 2.a; 3.a y 4.a carrera) EL CAPO - REPICADO - CHORTEN. TRIPLE CENTRAL: (Combina con las 5.a; 6.a y 7.a carreras) BELMONTE - MAZURQUERO - PRUDENTIAL. TRIPLE FINAL: (Combina con las 8.a; 10.a y 11.a carreras) CHARCOT - CAMPINA - AUDITORA.

DUODECIMA CARRERA. 1.200 metros. 4.a Serie. Ind.: 25 al 41 - A las 17.50 horas. - "VALIDA PARA EL TERCER".

SOLICITA CONCESION DE TELECOMUNICACIONES Se ha recibido en esta Dirección, una solicitud presentada por el señor Santiago Astrain Castro, domiciliado en esta ciudad, calle Estadio 337, 2er piso, en representación de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones S. A., en la que pide se le otorgue una concesión de servicio público de telecomunicaciones que una las ciudades de Arica a Santiago y que abarque la zona comprendida por las provincias de Tarapacá, Antofagasta, Atacama, Coquimbo, Aconcagua, Valparaíso y Santiago.

Se hace la presente publicación en conformidad a lo dispuesto en el Art. 52 del D.F.L. N.º 4, de 1959, Ley General de Servicios Eléctricos y con el objeto de que se presenten las oposiciones a que hubiere lugar. El Ingeniero Director de Servicios Eléctricos y de Gas

Aprontes de la Semana

HIPODROMO CHILE 2.a CARRERA. - AMASPI (D. Cerda), 400 en 25, jueves 28. GRAN PINTA (A. Fariñas), 500 en 30 2/5, lunes 25. IL CAPO (J. Soto), 500 en 31, jueves 28. 3.a CARRERA. - ASTURIANO (N. González), 500 en 32, a voluntad, miércoles 27. (M. Valdivieso), 400 en 22 1/2, bajada, jueves 28. SORRELLITO (G. Saavedra), 400 en 26 2/5, miércoles 27. MALTESE CROSS (G. Fernández), 400 en 23, bajada, miércoles 27. 5.a CARRERA. - DRAMATICA (J. García), 500 en 29, bajada, lunes 25. ENGANOSO (C. Díaz), 400 en 24 3/5, repitió 200 en 12 2/5, miércoles 27. ROYAL ASSENT (J. Eguen), 400 en 22 3/5, bajada, miércoles 27. 6.a CARRERA. - TIMANDRA (A. Díaz), 500 en 31 3/5, jueves 28. MONTAGNE (J. Soto), 400 en 22 3/5, bajada, jueves 28. 7.a CARRERA. - EL HERMOSO (J. Toro), 800 en 49, lunes 25; 800 en 19 1/5, jueves 28. ESQUIMAL (V. Bravo), 500 en 30, jueves 28. PRUDENTIAL (I. Sandoval), 400 en 22, primeros 200 en 11, de bajada, miércoles 27. REGIO (J. Pacheco), 500 en 23 4/5, jueves 28. RORRITO (J. Amestley), 400 en 21 3/5, bajada, jueves 28. ZENITH, 400 en 22, repitió igual, jueves 28. 8.a CARRERA. - DIOCLECIANO (J. Marín), 500 en 30, lunes 25. CHARCOT (G. Meneses), 800 en 49 3/5, jueves 28. RECHIFLADO (A. Díaz), 400 en 23, bajada, jueves 28. SALSERON (D. Cerda), 500 en 30, jueves 28. 9.a CARRERA. - KUNCAR (J. Amestley), 600 en 37, últimos 1.20, lunes 25. KEA (J. Amestley), 600 en 37, últimos 200 en 12 2/5, miércoles 27. 10.a CARRERA. - RAYERO (H. Olguin), 400 en 24 2/5, miércoles 27. ALAMIRO (I. Sandoval), 600 en 34 2/5, últimos 200 en 12 1/5, bajada, jueves 28. CHACHITO (J. Eguen), 200 en 11 2/5, bajada, jueves 28. TRAGICA (L. Hevia), 400 en 21 2/5, bajada, jueves 28. BUENA ESPERANZA (C. Ojeda), 400 en 25, miércoles 27. BUENA ESPERANZA (C. Ojeda), 400 en 25, miércoles 27. 11.a CARRERA. - BOBINETTE (J. Amestley), 400 en 25, miércoles 27. GRITERIO (D. Basoalto), 400 en 24 2/5, miércoles 27. POLEMCHA (D. Cerda), 600 en 36 2/5, miércoles 27. HELIODORA (O. López), 400 en 22 1/5, bajada, jueves 28. PANFLETO (J. Eguen), 500 en 30, bajada, jueves 28. 12.a CARRERA. - REBONADO (V. Bravo), 500 en 30, lunes 25. 13.a CARRERA. - HOMERICO (D. Cerda), 400 en 21 3/5, bajada, jueves 28. DIABLO FUERTE (J. Marín), 400 en 22 2/5, bajada, jueves 28. ON CHUMA (J. Amestley), 600 en 37 2/5, miércoles 27. 14.a CARRERA. - FACHOSO (J. Soto), 500 en 30, lunes 25. 15.a CARRERA. - MACHO (J. Soto), 500 en 31 1/5, miércoles 27. MACAPULINA (J. Pacheco), 400 en 25 1/5, jueves 28. NO A MANO (M. Valdivieso), 400 en 22 1/5, bajada, miércoles 27. LAS DALIAS (M. Ramírez), 700 en 43, miércoles 27. 500 en 29 3/5 (E. Soto), miércoles 27.

Recargos y Cambios de Montas

Club Hípico. Por sus recientes victorias, ambos fueron recargados. También se registraron cambios de montas por el miércoles 3, en esa misma pista. 4.ª Carrera: (3) EPSOMO LA-DY, J. Sepúlveda. 5.ª Carrera: (9) VIGENCIA, D. Sagardia. 7.ª Carrera: (8) PALPITO, J. Salinas. 10.ª Carrera: (8) EUNICE, A. Parra. 11.ª Carrera: (16) ALONE, F. Meneses; (17) MURCIELAGO, R. Clavería.



19.º SORTEO DE BOLETAS DE COMPRAS Y SERVICIOS

(Ley N.º 12.861, de 7 de Febrero de 1958)
AZOCAR ALVAREZ, CORRESPONDIENTE A LAS EMITIDAS EL DIA 2 DE FEBRERO DE 1968

Main table with columns: DIRECCION DEL NEGOCIO, Comuna o Localidad, Calle, N.º, Boleta N.º y Serie, PREMIO. Includes sections for PROVINCIAS DE TARAPACA, ANTOFAGASTA, ATACAMA, COQUIMBO, ACONCAGUA, VALPARAISO, CURICÓ, TALCA, LINAES, SANTIAGO, CONCEPCION, BIO-BIO, MALLECO, CAUTIN, VALDIVIA, OSORNO, LLANQUIHUE, CHILE, and MAGALLANES.

Boleta que obtuvo el PREMIO MAYOR de E\$ 80.000.-
BOLETA N.º 11334 FECHA 2-11-1968
PUERTO VARIOS LOS COPIHUES, SAN ANTONIO.
Todas las boletas emitidas en cualquier día de FEBRERO...

Table with columns: DIRECCION DEL NEGOCIO, Comuna o Localidad, Calle, N.º, Boleta N.º y Serie, PREMIO. Lists specific winners and their details across various provinces.

NOTA: La abreviatura "Máq. Reg." significa vale de caja emitido por máquina registradora autorizada por el S.I.I.
COBRO DE PREMIOS: El original de las boletas favorecidas con algún premio puede ser presentado en cobro en cualquier oficina de Impuestos Internos del país...

TEATROS

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200).— Descanso.
BULNES, Avenida Bulnes 188 (88342).— TEKNOS.— 19,30 horas: "El pueguino Malcom y su lucha contra los Eunos", de David Hollwell.
COUSINO. San Ignacio 1249 (50657).— Cia. de Revistas Humoresque: 20 y 23 horas.
CARLOS CARIOLA. San Diego 24. (89350)— ROME-RIA.— 19,15 y 23,15 horas: Noches de España.
CAUPOLICAN.— San Diego 840 (82437).— 21,30 horas: Torneo Internacional de Catch as Catch Can 1968.
MARU, Huérfanos 785. (37997).— Cia. de Lucha Córdova y Olvido. Leguía, 19 y 22 horas: "Yo quiero ser Hippie", de Lucho Córdova.
MONEDA.— Descanso. (31477).— 19 y 22 horas: Cia. de Américo Vargas y

MINI-GUIA

gente en serio", de Jules Feiffer.
OPERA. Huérfanos 837 (30176).— 19; 21,40 y 23,15 horas: "Desnudissima".
PETIT REX. Huérfanos 735 (31143).— 19 horas: Cia. de los Cuatro: "Regreso al hogar" de Harold Pinter.
PICARESQUE. Recoleta 343 (372606).— 19,45 y 23 horas: Cia. de Revistas Strip-tease.
REGINA. Avda. Vicuña Mackenna 602 (36097).— 19,30 y 23,30 horas: Cia. de Revistas Fritolas Regina.
CARPA ALAMEDA. Alameda 1461 (60778).— 15,15, 18,45 y 21,45 horas: Circo Las Águilas Humanas 1968.

Pury Durante: "La locomotora" de Andrés Roussin.
LA COMEDIA. Merced 349. (391923).— ICTUS: 19 y 22 hrs: "Más humor para

HOY ¡Qué tal!... ¿Sabe quién soy?

NUEVO CIRCO 1968 DE LOS 22 PERROS BOXERS FUTBOLISTAS

EN TODAS PARTES de Chile, "GRAN CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS" es conocido como UNA DE LAS COSAS AGRADABLES de la vida nacional... Este "SI" que es UN GRAN ESPECTACULO PARA SUS NIÑOS:

HOY, TRES FIESTAS: En Matiné 3.15, Vermut 6.45 y Noche 9.45 TERCERA PENULTIMA SEMANA EN SANTIAGO.

HOY

Tres actuaciones sabatinas: A las 3.15 Matiné, a las 6.45 Vermut y 9.45 Noche.

GOL Y GOL

LOS 22 PERROS BOXERS ALEMANES FUTBO. LISTAS, de Mónica Marek. Carcajadas con los nuevos guerrilleros; Los Gattopardos de la Risa

HOY, vean a MARISKA, Nueva Troupe Húngara.



TV programas

CANAL 9

CANAL 13

- 18.45 Casos y Cosas.
19.36 Viaje al fondo del mar.
20.25 Flash Noticias.
20.32 ¿Cuánto Sabe Usted?
20.35 Un jergo y ardiente verano.
21.28 Servicio de Utilidad Pública.
21.30 Noticiero El Continental.
21.45 La Hora de Histochock.
22.40 Noticiero Promene.
22.45 Largometraje cine chileno "La Dama de la Muerte".
23.55 Noticiero.

CINES DEL CENTRO

ASTOR. Estado 237 (392100).— 13,15, 15,45, 18,30 y 21 horas: Cuando tú no estás, española, musical, menores.
BANDERA. Bandera 76 (714403).— Rotativo desde las 10 horas: Ringo no perdona, italiana, cowboy, may. de 14.
CAPRI. Monjitas 825 (392414).— Rotativo desde las 10 horas: Los sultanes, italiana, cómica, mayores de 21.
CENTRAL. Huérfanos 530 (33555).— 13,45, 15,45, 18,30 y 21,30 horas: Los sultanes, francesa, comedia, mayores de 21.
CERVANTES. Matías Cousiño 134 (381824).— Rotativo desde las 10,30 horas: Play-Girl, checa, drama, may. de 21.
CINELANDIA. Puente 540 (65732).— Rotativo desde las 14 horas: Dos alegres Aguilares, mexicana, not. y agregados.
CINETECA UNIVERSITARIA. Amunátegui 72 (714052).— 19,30 horas: El ángel azul, (may. de 16).
CITY. Agustinas 1022 (66687).— Rotativo desde las 10,30 horas: Dilema de un bandido, (EE. UU. cowboy menores).
CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 (60735).— Rotativo desde las 14 horas: No molesten al mosquito, (Italiانا, musical, a Go-Go, menores).
DUCAL. Agustinas 777 (5375).— 14, 16, 20, 18,50 y 14,00 horas: Al maestro con rifle, (EE. UU., menores).
ESPAÑA. Estado-Huérfaños (393488).— 13, 15,30, 18,30 y 21,30 horas: Cuando i no estás, (Raphael, española, menores).
FLORIDA. Estado 226 (4289).— Rotativo desde las 10,30 horas: Cosa Nostra, (EE. UU., policial).
GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (60082).— 15,30, 18,30 y 21,30 horas: El espía e la nariz fría, Not. y agregados, mayores 14.
HUELEN. Huérfanos 779 (3163).— Rot. desde las 10,30 horas: Burbujas de tesor. EE. UU., drama, mayores de 21.
HUERFANOS. Huérfanos 30 (33555).— 12,30, 17, 21,30 horas: Lo que el viento se levó, EE. UU., drama, mayo de 15.
IMPERIO. Estado 235 (397960).— 10, 14,30, 16,15, 18,45 horas: Arde París, francesa, guerra, menores.

SO PROGRAMA DE TELEVISION ¡MAS NITIDO! EN UN GELOSO

ENTREGA INMEDIATA
TELEVISION
\$2400



El Promotor Internacional de Espectáculos Sergio Venturino Varas, de la Empresa Chilena "Condor", celebra la finalización de los contratos que permitirán traer a nuestro país a calificados conjuntos de alta categoría artística.

CHILE ADMIRARÁ A CALIFICADOS CONJUNTOS ARTISTICOS EUROPEOS

Exitu alcanza la gestión de Sergio Venturino en Praga. Una decena de los más calificados conjuntos artísticos que hoy figuran en la primera plana de las publicaciones especializadas, se presentarán en nuestro país gracias a una iniciativa de la Empresa Chilena "Condor", cuyo representante promotor de espectáculos Sergio Venturino Varas, acaba de suscribir el convenio respectivo en Praga.



san diego 1758-fono 567336
COMPRE AL FABRICANTE

TRES VECES NUEVO... Con MAS SABOR, mayor colorido, BAJO CARPA MODERNA EN

ALAMEDA-SAN MARTIN, TELEF. 70778 MAÑANA DOMINGO 31, TRES NUEVAS FIESTAS EN MATINE DOMINICAL 3.15, VERMUT 6.45 Y NOCHE 9.45

Boleterías permanentes abiertas durante el día, ALAMEDA 1461. ¡ATENCIÓN, AMIGOS NORTINOS! "Nuevo Circo Las Águilas Humanas 1968" saldrá directamente a OVALLE el VIERNES 12 de abril, debut en Ovalle, el 13 y 15, en Ovalle; EN COQUIMBO, el MARTES 16 y MIÉRCOLES 17; en LA SERENA, el VIERNES 19, SABADO 20 y DOMINGO 21, siguiendo a Vallenar, Copiapó y todas las provincias de Antofagasta y Tarapacá.

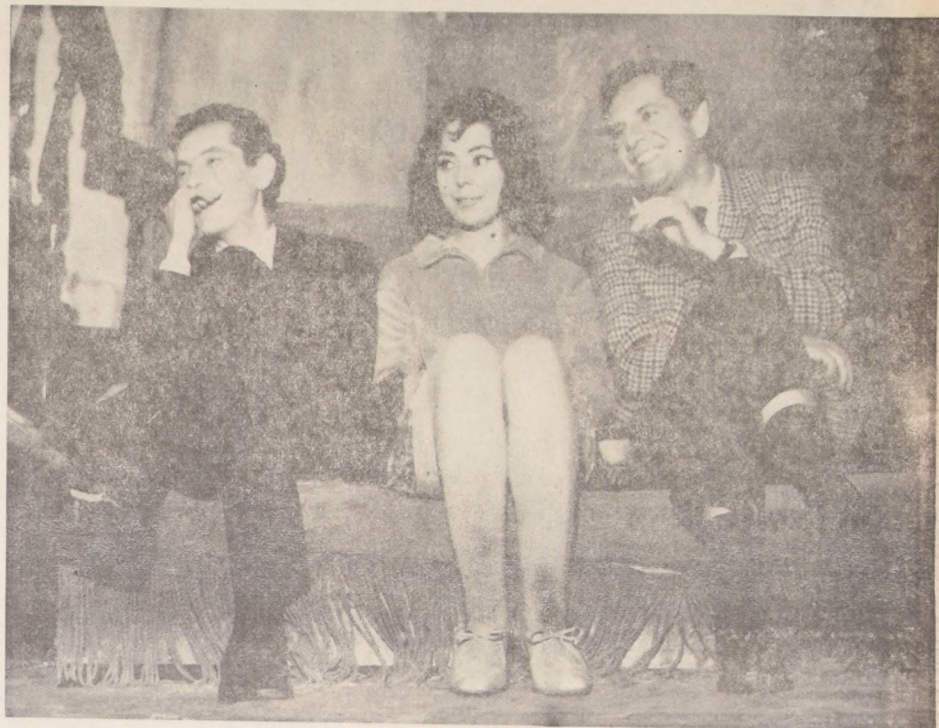


"LOS SUPLEMENTEROS YA TIENEN SU REINA"

HOY SABADO 30 DE MARZO "Gran Baile y Velada Artística" EN ARTURO PRAT N° 464 "GRAN ACTO DE CORONACION DE SU MAJESTAD CHADYS I". DESDE LAS 22 HORAS HASTA LA MADRUGADA. Participarán las grandes orquestas de espectáculos LA CUBANACAN, LOS ANTILLANOS, LOS PACHES, FONONMILLO CHISPITAS. Organiza el "Sindicato Profesional de Suplementeros de Santiago".

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS - Servicio de Obras Sanitarias Santiago Oriente. Se pone en conocimiento de nuestros consumidores que a contar del 1.º de abril próximo, nuestras oficinas atenderán en su nuevo local ubicado en calle LOS POZOS N.º 7384, esquina de calle Tomás Moro, una cuadra al norte de la Avda. Cristóbal Colón, altura del N.º 7390, por esta avenida, dentro de su horario habitual, de lunes a viernes, de 9 a 12 horas. EL ADMINISTRADOR

CINERAMA Grand Prix? 18 TRIUNFOS SEMANALES. Hoy Santa Lucia. UNICO CINE EN CHILE QUE PRESENTA CINERAMA. 4 Funciones Diarias 11 A.M. 2.40-6.15-10 P.M.



# ROUND ENTRE MUSICOS Y SELLOS GRABADORES

**SAUL SAN MARTIN.** Músicos lo señalan como "el ejecutivo más problemático del sello que da más problemas".

El Sindicato Profesional Orquestal a recibido fuertes ataques de un matutino a raíz de haber fijado sus aranceles de trabajo para 1968. Concretamente se ha acusado al Sindicato de arrastrar a la ruina a los artistas chilenos, presionar a los sellos grabadores y coartar la libertad de trabajo de sus afiliados.

Conversamos con Mickey Mardones, dirigente sindical de los músicos que graban, para que nos expusieran sus puntos de vista sobre estas acusaciones.

—No hay nada efectivo en las afirmaciones de ese diario. Primero, los artistas no viven de los discos que graban ya que las utilidades las absorben casi íntegramente los sellos grabadores dejándoles a los intérpretes el honor de haber grabado y un mísculo porcentaje por placa vendida. Segundo no es cierto que nuestros aranceles estén creando una crisis en la industria discográfica, lo que se comprueba por los planes de trabajo anunciados por los distintos sellos. En tercer lugar, no estamos presionando a las casas grabadoras. Lo que tratamos es de sostener un diálogo donde podamos discutir nuestras peticiones, pero hasta el momento ninguno de los sellos grandes ha considerado necesario responder a las peticiones del Sindicato.

—Los sellos chicos han tenido una actitud diferente.

—Hemos arreglado nuestra situación con ARENA y CARACOL, sin ninguna dificultad. Se nos acusa de tener una posición intransigente, pero el acuerdo firmado con ARENA demuestra lo contrario. Inicialmente habíamos fijado un arancel de \$ 45 por hora de grabación. En conversaciones directas con Camilo Fernández sujetamos el arancel a la siguiente escala: hasta 5 músicos \$ 45, el tema-hora; hasta 10 músicos \$ 40; hasta 12 músicos \$ 35 y de 13 músicos adelante \$ 30 el tema-hora. La mayoría de las grabaciones que se hacen en Chile emplean acompañamientos de alrededor de 10 músicos, es decir, que el arancel promedio viene a ser el de \$ 25. El año pasado teníamos un arancel único de \$ 25. ¿Cree usted que esta diferencia de \$ 10 por cabeza en conjuntos de 10 ó 12 músicos, puede crear una crisis en la industria discográfica chilena? Lo que pasa es que los sellos grabadores no nos han contestado y

entonces estamos todos, sellos y músicos, en una situación indefinida. Con RCA Víctor iniciamos conversaciones para buscar una solución, pero todo quedó en nada. La RCA canceló la reunión que debíamos haber tenido el lunes 25 con Hernán Serrano y desde entonces no ha habido novedades.

—En qué situación están las conversaciones con los demás sellos.

—Odeón no ocupa muchos músicos profesionales durante el año debido a que contrata conjuntos electrónicos para el acompañamiento de ciertos artistas, violando así un artículo del convenio donde se fija que sólo podrán contratarse músicos profesionales. Con Odeón no ha habido diálogo ya que Nouzeilles, el Director Artístico, no ha buscado conversaciones con el Sindicato. Por otro lado, Phillips es el sello que menos trabajo da a los músicos y el que acarrea más problemas para grabarle ya que nunca le paga al músico el tiempo realmente trabajado. Hay un conflicto permanente con el Sello Phillips por esta circunstancia y Saul San Martín, el director artístico, es el más problemático de todos. Undurraga, Gerente del Sello, montó en ópera porque consideró onerosas las tarifas. Sin embargo, Phillips debe recordar un disco de Paolo Salvatore con un play-back grabado en Argentina. Este es un acto de platería que el Sindicato Orquestal llevará a que se discuta en el próximo Congreso de la Federación Interamericana de Trabajadores del Espectáculo (FITE) a efectuarse en mayo en Buenos Aires. El hecho de que los sellos graben con play-backs comprados en el exterior constituye un despojo para los músicos nacionales, mucho más oneroso que cualquier arancel que nosotros podamos pedir.

—Se ha afirmado que ante el problema de los aranceles, los músicos están divididos. ¿Qué hay de verdad en eso?

—No es verdad que haya división sindical. Los aranceles enviados a los sellos fueron discutidos en diciembre de 1967 en una Asamblea con directores de orquestas, arregladores y músicos que graban. Se discutieron los convenios existentes con los sellos grabadores que sólo tienen vigencia por un año y se llegó de manera unitaria a las cifras acordadas. Este espíritu unitario se ha mantenido en las gestiones posteriores con los sellos.

**THE BLUE SPLENDOR'S** se desintegran. Cada uno de sus integrantes tomó rutas diferentes. El sordo Machiavelo anda medio loco por Santiago y sus alrededores buscando nuevos interesantes para el conjunto nuevoelero porteño que hoy corre el peligro de desaparecer.

**JUAN CARLOS**, en los ensayos previos a la entrega del "Laurel de Oro", sufrió un derrameamiento a causa de una vieja lesión al corazón, lo que, por supuesto, lo hará permanecer en reposo absoluto por unos cuantos días.

**PACHUCO**, el vocalista de la Cubanacán, sufrió una pesada broma por parte de los compañeros de orquesta. Se quedó dormido y le cortaron el pelo al rape. Pachuco busca, como malo de la cabeza, un buen bisón.

**PAT HENRY** anda muy nervioso. ¿La razón? Bien valdría: su esposa, la "gotita" Gloria Benavides, va a ser mammy por segunda vez.

# LOS 4 Y LA SAE MONTARAN "LA COCINA"

Antes de iniciar sus nuevas actividades, la compañía de los Cuatro cumple en estos días, las últimas funciones de "Regreso al Hogar", la escabrosa pieza del británico Harold Pinter, que ha sido uno de los mayores éxitos de taquilla de la compañía.

En breves días más la Compañía de los Cuatro enfrentará un nuevo e interesante desafío. Saltarán al escenario del Teatro Municipal, coproduciendo con la Sociedad de Arte Escénico, "La Cocina" de Arnold Wesker, una importante pieza de la dramaturgia inglesa contemporánea, dirigida por el director uruguayo Federico Wolf.

Para conocer más en detalle los objetivos de este trabajo de coproducción y su significado para la compañía que funciona habitualmente en el Petit Rex, conversamos con Humberto Duvauchelle, mientras se maquillaba antes de salir al escenario.

—Humberto, ¿qué importancia tiene para ustedes este montaje de una obra, producido a medias con la SAE? —Lo vemos como algo muy positivo. Nos permite hacer montajes de obras que no se podrían hacer en el Petit Rex. Podemos ofrecer una obra con una escenografía amplia y sofisticada. La cocina viene a transformarse en un símbolo de la vida con todos sus aprendizajes. Es la imagen del infierno en la tierra.

—El protagonista es Peter, cocinero que trata de que sus compañeros tomen conciencia de que hay que luchar por algo que no es esa la vida que les corresponde. Planea una lucha por reivindicaciones sociales y económicas. Peter no es seguido por sus compañeros. Enloquece e intenta hacer volar la cocina. Es una especie de socialista frustrado. No es un político y no encuentra ninguna salida.

—¿Cómo es el movimiento escénico?

—Es de gran vitalidad y brillo, tanto que puede producir un verdadero malestar físico en el espectador, por la agitación en crescendo del movimiento de los cocineros con sus platos, los gritos y, en medio de todo eso, los diálogos frustrados de los camareros. Nosotros tuvimos oportunidad de ver la obra en Nueva York, dirigida por Jacques Gilbert (el autor de "Compulsion") y era impresionante.

—¿Cuándo comienzan los ensayos?

—Los ensayos comienzan el 6 de abril y el estreno fue fijado para el 21 de mayo.

—Los ensayos comienzan el 6 de abril y el estreno fue fijado para el 21 de mayo.

## "VERDE JULIA"

Fuera de este estreno la Compañía de los Cuatro ya se encuentra preparando una pieza inglesa "Verde Julia", que será presentada en mayo, en Viña del Mar en la Semana Británica, organizada por el Consejo Británico.

—¿Cómo es "Verde Julia"? —Es una de las obras más nobles que conozco de la dramaturgia actual. Reivindica el valor de la amistad. Es una obra para dos personajes. Trabajamos Héctor y yo, dirigidos por Fernando Colina. El asunto es muy simple. Un amigo se despidió y quiere irse de partir endosarle a Julia, su amiga. La obra juega con el misterio; hay algo como oculto en la relación de los amigos que se mantiene durante toda la obra dándole suspenso y carácter sugerente.

## OTROS ESTRENOS Y DIRECTORES

Luego de dar "La Cocina" de Wesker, la Compañía de los Cuatro presentará "Quién salvará al Campesino", obra de Frank Grotto, dramaturgo norteamericano, de 34 años. Es un éxito en Estados Unidos. Será dirigida por el jesuita Jorge Cánepa, quien antes dirigiera "Los Fantásticos", montada por la compañía de "Los Moreaux".

La noticia más halagüeña de la Compañía de los Cuatro, nos la entregó Humberto Duvauchelle al terminar esta entrevista. A comienzos del próximo año vendrá Atahualpa del Cioppo, destacado director uruguayo (en Chile dirigió "El Círculo de Tiza Caucasiano", de Bertold Brecht, montado por el ITUCU. Atahualpa del Cioppo les dirigirá a Los Cuatro "El Hombre, la Bestia y la Virtud", de Luigi Pirandello).

La temporada, teatral comienza a animarse.

### LA COLUMNA INDISCRETA

BOCACIO

Parece que GLORIA AGUIRRE integrará el "Mujeriego Show". Pepe Gallinato nada desmiente. Por el contrario, le enseñó a Gloria los "secretos" del grupo. El apoyo debe ser grande, puesto que los muchachos tienen un contrato firmado para actuar en Buenos Aires.

CARLOS CONTRERAS vuelve a hacer noticia. Desde ayer, el ex cantante de la nueva ola chilena ocupa un importante cargo en la RCA Víctor. Carlos tiene bajo su responsabilidad toda la parte promoción de discos del mencionado sello.

### MODISTAS ESPECTACULOS ORGANIZAN

Nuevos aranceles en el tapete. — "Hay crisis", dicen los músicos

Periodistas de espectáculos resolvieron organizarse en un círculo que los interese y les permita programar y atender sus necesidades profesionales. El círculo se produjo en la comida de entrega de "Laureles de Oro", oportunidad en la que se reunieron casi todos los periodistas. Se designó una Comisión Ejecutiva, que quedó integrada por Ricardo Muñoz, de "El Mercurio"; Osvaldo Muñoz, de "Ecran"; Fernando Kri, de "El Mercurio"; y Ricardo Gelco, de "La Nación".



**ENRIQUE BALLADARES**, ex cantante y hoy flamante Jefe de Programas de Radio Corporación, asegura que la crisis actual de los espectáculos artísticos radiales es sólo pasajera.

# SHOWS RADIALES NO SE PUEDEN FINANCIAR

Opina Enrique Balladares, Jefe de Programas de Radio Corporación.

—No cree usted que perjudique a las radios las contrataciones, que se dicen bastante crecidas en dinero, de nuevos locutores?

—De ninguna manera. Al hacer esas contrataciones a que Ud. hace mención la radio no hace ni remotamente el gasto que demanda un show. Yo no sé por qué el público cree que los sueldos de los locutores son millonarios... Le repito, nada tiene que ver una cosa con la otra. Por otra parte, el buscar y contratar nuevos elementos es una de las armas de que dispone cualquier radio para lograr mayor sintonía. Al reorganizar los programas se busca sólo el llegar más al público auditor.

—Volviendo al problema del término de los shows radiales, ¿los artistas crean algún problema especial?

—Sí. Precisamente el de su contratación. Desgraciadamente cobran precios demasadosos subidos, y como económicamente es imposible traer artistas extranjeros se cae en una rotativa de cantantes de emisora en emisora.

De esta manera, ENRIQUE BALLADARES deja expuesta la situación de la radio que representa, Corporación, ante el problema que tan preocupados tiene a los artistas nacionales. Confiamos en que lo por él expuesto logre concretarse dentro del año: la reanudación de los shows nocturnos radiales, uno de los centros de animación de la vida artística chilena.

—No lo creo. Yo diría que ésta es una crisis no de artistas, sino de capitales. Yo creo, y estoy convencido, que esta crisis va a pasar dentro del año. Me parece que cuando la situación económica se establece y las diferentes radios vean incrementadas sus carteras van a reconsiderar esta medida transitoria.

—Nos decía Ud. de que Corporación no ha cerrado las puertas a los artistas nacionales. ¿Por qué?

—Sencillamente porque existe un show dominical, "Los Domingos Gigantes de Corporación", en que mensualmente se da trabajo a un promedio de 6 artistas nuestros.

—¿Usted cree que el problema actual de las radios y los términos de espectáculos nocturnos determine el exodo de artistas o que por lo menos estos pierdan sus posibilidades de trabajo?

—No lo creo. Yo diría que ésta es una crisis no de artistas, sino de capitales. Yo creo, y estoy convencido, que esta crisis va a pasar dentro del año. Me parece que cuando la situación económica se establece y las diferentes radios vean incrementadas sus carteras van a reconsiderar esta medida transitoria.



Dos actitudes para una misma belleza: Patricia Meza, la agraciada morena que ganó el Concurso de Belleza de LA NACION, ante la proximidad del invierno regala a sus lectores con dos modelitos de lana muy sentadores. ¿Los prefiera con manga larga o sin mangas?

### PUZZLE

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
2						3					
14						5					
16						17		18			
19								20			
21			22	23				24			
			25					26			
27	28	29						30	31	32	33
34								35		36	
37				38	39			40			
41			42					43	44		
45								46			
47								48			

#### HORIZONTALES:

1.— Robusto, fuerte. 7.— Dementes. Fem. 12.— Que produce realmente un resultado físico o moral. 13.— Fig. Enredo, intriga. 14.— Dio fuerza,

consistencia y firmeza a una cosa. 15.— Nombre de varón. 16.— Formar eras. 17.— Apócope de mamá. 18.— Ave corredora de Australia. 19.— Regalan. 20.— Máquina para

sacar agua de los ríos. 21.— Variedad de acacia. 24.— Agregue. 25.— Año de Cristo. 26.— Nombre del sol entre los ant. egipcios. 27.— Extingue la luz o el fuego. 30.— Aceltuna. 34.— Izo el ancla. 36.— Personaje bíblico. 37.— Oficial del ejército turco. 38.— Padre de los aditas. 40.— Calzado que cubre el pie y la pantorrilla. 41.— Composición poética. 43.— Dan azotes. 45.— Rasgar con las uñas. 46.— Fechado. 47.— Emperador de Roma, famoso por su crueldad. 48.— El que asesora.

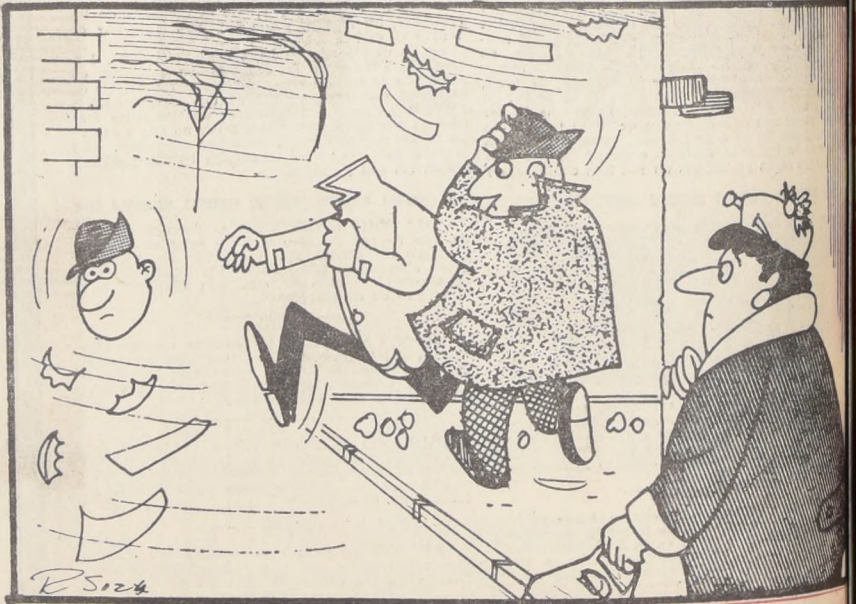
#### VERTICALES:

1.— Parte de la calle destinada al tránsito de los peatones. 2.— Reconocer mercaderías para fijar los derechos que deben pagar. 3.— Pequeño estado de Asia Occidental. Cap. Beirut. 4.— Humor seroso de los tumores y llagas. 5.— Regular. 6.— Estado alotrópico del oxígeno. 7.— Pelo de algunos animales. 8.— Río de Siberia. 9.— Res. 10.— Barra de hierro que servía de

pasador o cerrojo. 11.— Aclamación. 13.— Hijo de Noé, tronco de la raza negra. 20.— Ant. aniversario. 22.— Que ejerce la magia. 23.— Ansar, ave. 24.— Arón, planta aróidea. 27.— Elegolar. 28.— Adhiere. 29.— Conceder el aval. 31.— Persona desposeída del goce de sus derechos ciudadanos. 32.— Elegido por votación. 33.— Cañería para el agua. 35.— Que tiene alas, fem. 38.— Primer hombre s. la Biblia. 39.— Donar. 40.— Embarcación. 42.— Doce meses. 44.— Interjección.

#### Solución del Puzzle Anterior

M	L	I	T	E	T	E	M	E	R	A	S
A	N	I	D	A	S	A	S	I	L	A	S
L	O	A	R	T	E	R	A	S	T	E	
L	O	A	R	D	A	S	A	V	E	S	
M	L	A	O	I	D	O	A	R	O		
C	A	L	D	O	O	R	O	R	A	S	
A	I	D	A	S	E	A	S				
A	H	R	A	B	O	A	L	E	M	A	
L	U	A	S	A	C	A	E	R	I	N	
T	I	M	A	S	A	M	A	L			
A	D	B	E	T	S	A	B	E	O	C	
R	A	B	A	N	O	R	E	M	A	R	A
S	E	D	A	S	A	L	I	A	R	D	E



### TARZAN

Por EDGAR RICE BURROUGHS

### DICK TRACY

Por CHESTER GOULD



### FAMILIA



### JUAN MARINO

Por SAM

